

المحتويات

رقم الجدول	الموضوع	الصفحة
	تقديم	
	دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية	أ
	أهم التطورات النقدية والمصرفية	ي
1	العرض النقدي	1
2	التغيرات في عرض النقد	3
3	نسب عرض النقد	4
4	ميزانية البنك المركزي اليمني	5
5	الميزانية الموحدة للبنوك	6
6	سلفيات البنوك التجارية باستثناء الحكومة	7
7	ودائع البنوك طبقاً لأنواعها الرئيسية	8
8	ودائع البنوك طبقاً للجهة المودعة	9
9	الأصول الخارجية للجهاز المصرفي	10
10	شهادات الإيداع	12
11-أ	أسعار فوائد البنوك التجارية	13
11-ب	تطور هيكل أسعار الفوائد على الودائع ونسبة الإحتياطي الإلزامي	14
12	أسعار الصرف في السوق	15
13	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية	17
14	اسعار الصرف الرسمية	19
15	غرفة المقاصة	20
16	العملة المصدرة حسب فئاتها	23
17	مبيعات أذن الخزانة	25
18	موقف أذون الخزانة	26
19	عمليات إعادة الشراء	28
20	الرصيد القائم للقروض الخارجية	29
21	ميزان المدفوعات - دولار	30
22	ميزان المدفوعات - ريال	33
23	نسب ميزان المدفوعات	35
24	حصة الحكومة من انتاج النفط	36
25	الارقام القياسية لاسعار المستهلك	38

تقديم

يسر البنك المركزي اليمني أن يضع بين يدي القراء والباحثين والمهتمين بالتطورات النقدية والمصرفية في الجمهورية اليمنية التقرير عن الفترة (نوفمبر 2011) أملين أن يعود بالفائدة على كل من يستخدم هذا التقرير.

والله الموفق.

محمد عوض بن همام

المحافظ

تنبيه :

- ابتداء من اغسطس 2008 تم تعديل وتحديث بيانات نشرة التطورات النقدية والمصرفية وفقاً لدليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2000 ، وقد وضعت هذه الملاحظة حتى يسهل على الباحثين والمتابعين والمهتمين معرفة أسباب التغير في الأرقام .
- حسب أحكام المادة (45) من قانون البنك المركزي رقم (14) لسنة 2000 . تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافراديه التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية على نحو صارم وتستخدم فقط للأغراض الإحصائية ، ولا تنشر أية معلومات تكشف عن الأحوال المالية لأي بنك أو مؤسسة مالية .
- تصدر هذه النشرة عن الإدارة العامة للبحوث والإحصاء في البنك المركزي اليمني - صنعاء - ص . ب 59 - الجمهورية اليمنية

هاتف 331 274 9671 +

فاكس 157 274 9671 +

البريد الإلكتروني : info@centralbank.gov.ye

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان :

<http://www.centralbank.gov.ye>

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

منفرد عن المؤسسات المعنية بالسرية التامة . وتنتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية) وتتم مراجعة هذه البيانات عند اجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في الجداول النقدية والمصرفية :

- البنوك

تشتمل على جميع البنوك التجارية والإسلامية العاملة في الجمهورية اليمنية والتي تقبل الودائع .

- الجهاز المصرفي

يشتمل على البنك المركزي اليمني والبنوك التجارية والإسلامية العاملة في اليمن .

- الحكومة

تشتمل على الحكومة المركزية والمجالس المحلية .

- مؤسسات الضمان الاجتماعي

وتشتمل على الهيئة العامة للتأمينات والمعاشات والمؤسسة العامة للتأمينات

تركز النشرة الإحصائية الشهرية التي يصدرها البنك المركزي اليمني أساساً على التطورات النقدية والمصرفية في الجمهورية اليمنية . كما تشتمل على بعض البيانات الأخرى كميزان المدفوعات ، الدين العام الخارجي ، حصة الحكومة من إنتاج النفط والأرقام القياسية لأسعار المستهلك .

أولاً : النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (1) إلى (19) الإحصاءات النقدية والمصرفية ويعتبر البنك المركزي اليمني المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات . وتقوم الإدارة العامة للحسابات المركزية بتزويد الإدارة العامة للبحوث والإحصاء بميزانية البنك المركزي ، كما يقوم قطاع الرقابة على البنوك بتزويد الإدارة العامة بميزانية موحدة للبنوك التجارية والإسلامية في اليمن وكذلك نشاطاتها ، حيث تقوم الإدارة العامة للبحوث والإحصاء بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2000 . ويعامل البنك المركزي البيانات التي جمعها بشكل

والمعاشات ومؤسسات التقاعد الأمني والعسكري .

- المؤسسات العامة

تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها) .

- القطاع غير الحكومي

ويشمل كل القطاعات المحلية ما عدا الحكومة ومؤسسات الضمان الاجتماعي .

- المقيم

الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل اليمن أو مضى على اقامته في اليمن مدة سنة فأكثر ، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص . باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب الاجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة .

- غير المقيم

الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج اليمن و/أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل اليمن ، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص . باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية في اليمن ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع .

- صافي الأصول الخارجية

يظهر هذا البند في الجداول رقم (1) ، 2 ، 3 و (7) ويمثل الأصول الخارجية

للجهاز المصرفي مطروحاً منها الخصوم الخارجية على الجهاز المصرفي استناداً إلى مفهوم الإقامة . ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك من واقع الأصول والخصوم الخارجية الواردة في ميزانية البنك المركزي اليمني جدول رقم (4) والميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية جدول رقم (5) .

- صافي اقتراض الحكومة

يظهر هذا البند في الجداول (1) إلى (3) ، ويمثل مجموع المطالبات على الحكومة المركزية والمجالس المحلية للجهاز المصرفي مطروحاً منه مجموع الودائع الحكومية لدى الجهاز المصرفي .

- المطالبات على القطاع غير الحكومي

ويظهر هذا البند أيضاً في الجداول (1) إلى (3) ويمثل مجموع المطالبات على المؤسسات العامة والقطاع الخاص المحلي .

- أخرى (صافي)

ويظهر هذا البند في الجداول رقم (1) إلى (3) وهو محصلة الأصول الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منه الخصوم الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الأصول الخارجية وصافي إقتراض الحكومة والمطالبات على القطاع غير الحكومي من

ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية .

- النقد المصدر

هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول خارج البنوك مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك .

- النقد

النقد المتداول مضافا إليه ودائع تحت الطلب بالريال لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (المحلي) والمؤسسات العامة .

- شبه النقد

ودائع الادخار ولأجل بالريال اليمني والودائع بالعملة الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف النقد لدى الجهاز المصرفي مضافا إليها ودائع مؤسسات الضمان الاجتماعي .

- عرض النقد

يساوي النقد مضافا إليه شبه النقد ، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الأصول الخارجية وصافي اقتراض الحكومة والمطالبات على القطاع غير الحكومي وصافي البنود الأخرى .

- ودائع البنوك لدى البنك المركزي

وتشمل الآتي :

(1) الاحتياطي الإلزامي

قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك الاحتفاظ به لدى البنك المركزي

اليمني مقابل الإيفاء بنسبة الاحتياطي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك .

(2) الحسابات الجارية

وهي الحسابات الجارية المفتوحة لدى البنك المركزي اليمني بالعملة المحلية وبالعملات الأجنبية من قبل البنوك . ولا تعتبر شهادات الإيداع بالريال ضمن هذه الحسابات .

- سلفيات البنوك

الائتمان الممنوح من البنوك التجارية على هيئة قروض وتسهيلات وأوراق مالية مخصصة مضافا إليها تمويل البنوك الإسلامية لعملياتها الاستثمارية .

- القروض والسلفيات الممنوحة

للقطاع الخاص من قبل البنوك

يشمل هذا البند القروض والتسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك للقطاع الخاص بالإضافة إلى استثمارات البنوك في أسهم الشركات .

- القروض والسلفيات الممنوحة

للحكومة من قبل البنوك

وتمثل أذون الخزانة المحلية المشتراه وعمليات إعادة الشراء ، بالإضافة إلى سندات حكومية بالعملة المحلية .

ثانياً : أدون الخزانة والدين العام الخارجي

تغطي الجداول الإحصائية رقم (16) إلى رقم (20) احصاءات أدون الخزانة المحلية والدين العام الخارجي . وتعتبر الإدارة العامة للدين العام والتسليف بالبنك المركزي اليمني مصدر بيانات أدون الخزانة ، أما بيانات الدين العام الخارجي فمصدرها الإدارة العامة للقروض والمساعدات بالبنك المركزي اليمني . وفي هذا الجانب يمكن الإشارة إلى الآتي :

- أدون الخزانة

تشتمل على أدون الخزانة قصيرة ومتوسطة الأجل الصادرة عن وزارة المالية ولا تشمل عمليات اعادة الشراء .

- الرصيد القائم للدين الخارجي

يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، مضافاً إليها متأخرات الأقساط والفوائد .

ثالثاً : حصة الحكومة من إنتاج النفط

تعتبر الإدارة العامة للاعتمادات والحوالات بالبنك المركزي اليمني مصدر بيانات حصة الحكومة من إنتاج النفط . وتشمل بيانات صادرات النفط الخام الصادرات لحساب الحكومة زائداً المصدر لحساب الشركة اليمنية للاستثمارات النفطية زائداً المصدر لصالح مصافي عدن من حصتها لغرض الاستهلاك المحلي . ويشمل الاستهلاك المحلي من إنتاج النفط المحول

إلى مصافي عدن ومصفاة مأرب ولا يعبر بالضرورة عن الاستهلاك المحلي الكلي .

رابعاً : الرقم القياسي لأسعار المستهلك

يقوم الجهاز المركزي للإحصاء بتجميع بيانات أسعار سله ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسره في الجمهورية اليمنية وفقاً لبيانات مسح ميزانية الأسره لعام 1998 على أساس أن نوفمبر 1999 = 100 وذلك لقياس المستوى العام للأسعار في الجمهورية ويتم استخدام صيغة لاسبيرز المعدلة في تركيب الأرقام القياسية . كما يقوم البنك المركزي اليمني باحتساب مؤشرين للتضخم الأساسي من واقع بيانات الجهاز المركزي للإحصاء هما التضخم بدون القات والتضخم بدون القات والغذاء .

خامساً : ميزان المدفوعات

طبقاً لقانون البنك المركزي اليمني رقم (14) لسنة 2000 يعتبر البنك المركزي المسئول عن تجميع إحصاءات ميزان المدفوعات ، حيث تقوم إدارة ميزان المدفوعات التابعة للإدارة العامة للبحوث والإحصاء بتجميع بيانات ميزان المدفوعات من مختلف الوزارات والأجهزة الحكومية ، وكذا من واقع مسوحات شركات الاستثمار الخارجي المباشر والبنوك التجارية والمراكز المالية للبنوك التجارية والإسلامية المقدمة إلى البنك المركزي اليمني ، بالإضافة إلى البيانات المجمعة من واقع السجلات الداخلية الذاتية للبنك المركزي

الشركات) إلى بيانات الصادرات التي يجمعها الجهاز المركزي للإحصاء .

ب- الخدمات

- النقل

تشمل بيانات الجانب المدين للنقل : الشحن الذي يقدر بـ 10% من الواردات (سيف) . وتسجل البيانات المجمعة من الهيئة العامة للطيران في الجانب الدائن من النقل الجوي الآخر ، في حين تسجل البيانات المجمعة من مصلحة الموانئ في الجانب الدائن من النقل البحري الآخر .

- السفر

تقوم وزارة السياحة بتجميع بيانات عن الجانب الدائن للسفر استناداً إلى عدد السواح الأجانب الواصلين ، الذي توفره مصلحة الجوازات والجنسية ، وتقدر الليالي السياحية من خلال مسح شامل لتقدير مقبوضات السفر . وتعكس إدارة ميزان المدفوعات البيانات التي تقدمها وزارة السياحة في إحصاءات ميزان المدفوعات. ويقدر الجانب المدين للسفر من سجلات البنك المركزي ومسح نظام الإبلاغ الدولي للبنوك التجارية بالنسبة للطلاب الذين يدرسون في الخارج والحجاج اليمنيين وعلاج المواطنين في الخارج والأغراض المتعلقة بالأعمال والسياحة في الخارج .

- الاتصالات

تقوم إدارة ميزان المدفوعات بإجراء مسح لتجميع معاملات الاتصالات (الجانبين

اليمني . ومنذ عام 1999 ، أصبح تجميع ميزان المدفوعات يتم حسب التوصيات الواردة في الإصدار الخامس من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 1993 . وقد تم تحويل البيانات التاريخية منذ عام 1990 لتكون متسقة مع توصيات الإصدار الخامس لدليل ميزان المدفوعات .

الحساب الجاري

أ- السلع

تستند البيانات التجارية على بيانات التجارة التي يجمعها الجهاز المركزي للإحصاء . وتقوم إدارة ميزان المدفوعات بتعديل بيانات الاستيراد من أجل تحسين الشمول بإضافة 10% تمثل السلع غير المسجلة (كانت النسبة 20% قبل عام 2003 نظراً لأن حجم الاستيراد غير المسجل كان أكبر) ، وبعد ذلك يتم إعادة التصنيف بخصم (-12%) من البيانات (سيف) للحصول على الواردات (فوب) من أجل تجميع ميزان المدفوعات . وتفصل بيانات الصادرات إلى صادرات النفط الخام من سجلات البنك المركزي لصادرات النفط الخام (حصة الحكومة) ومن بيانات وزارة النفط لصادرات النفط الخام (حصة شركات النفط) . ويضاف تزويد السفن والطائرات الأجنبية (حسب البيانات المرفوعة من

الدائن والمدين) والتي تمثل مقبوضات ومدفوعات خدمات الهاتف والانترنت والتلكس والفاكس التي تقدمها شركات الاتصالات .

- التشييد

يقدر الجانب المدين للتشييد بـ 20% من مسحوبات المنح والقروض ، بالإضافة إلى البيانات المجمعة من شركات النفط .

- التأمين

يقدر الجانب المدين للتأمين بـ 2% من قيمة الواردات (سيف) .

- خدمات الأعمال الأخرى

نظراً للافتقار إلى تفصيل لنفقات الخدمات لشركات النفط في السابق ، فإن الجانب المدين قبل عام 2004 كان يقدر على أساس 38% (متوسط للفترة السابقة) من نفقات الخدمات لشركات النفط . ومنذ عام 2004 ، أصبحت تستخدم بيانات فعلية من شركات النفط .

- الخدمات الحكومية غير المذكورة

في مكان آخر

تجمع نفقات الحكومة اليمنية على سفاراتها وقنصلياتها وملحقاتها التجارية والعسكرية في الخارج وإيراداتها من هذه السفارات من السجلات الداخلية للبنك المركزي اليمني . وتجمع مقبوضات

ومدفوعات السفارات والقنصليات الأجنبية والمنظمات الدولية والإقليمية التي تعمل في اليمن من المسح الشهري للبنوك التجارية .

ج. الدخل

- دخل الاستثمار المباشر

يتكون الجانب المدين لدخل الاستثمار المباشر من (1) صادرات شركات النفط ناقصا استعادة التكاليف حسب التقارير المرفوعة من وزارة النفط (2) أرباح فروع البنوك الأجنبية وشركات الاتصالات الأجنبية .

- دخل الاستثمار الأخر

- الحكومة العامة

يعكس الجانب المدين التزامات الفوائد على قروض الحكومة العامة حسب تقارير وحدة نظام الإدارة والتحليل المالي للدين (DMFAS) في البنك المركزي اليمني .

- السلطات النقدية

يمثل الجانب الدائن مقبوضات الفائدة على احتياطات البنك المركزي اليمني ، في حين يمثل الجانب المدين مستحقات الفائدة على مطلوبات البنك المركزي من قروض صندوق النقد الدولي وقروض صندوق النقد العربي والمطلوبات الأخرى التي تؤخذ من السجلات الداخلية الذاتية للبنك المركزي اليمني .

- البنوك

يمثل الجانب الدائن مقبوضات التعويضات التي يستلمها اليمنيون الذين كانوا يعملون في الخارج ثم عادوا إلى الوطن . وتؤخذ البيانات من السجلات الداخلية للبنك المركزي اليمني .

يمثل الجانب الدائن مقبوضات الفائدة ، في حين يمثل الجانب المدين مدفوعات الفائدة ، حسبما تعكسه تقارير البنوك التجارية .

د. التحويلات الجارية

- الحكومة العامة

يمثل الجانب الدائن مقبوضات المنح للحكومة العامة في حين يمثل الجانب المدين مساهمات الحكومة في المنظمات الدولية والإقليمية . وتؤخذ المعلومات من السجلات الخاصة بالبنك المركزي اليمني .

- القطاعات الأخرى

- تحويلات العاملين

يؤخذ الجانب المدين من البيانات الشهرية للبنوك والسجلات الخاصة بالبنك المركزي اليمني التي تغطي تحويلات العاملين الأجانب في اليمن . ويمثل الجانب الدائن مقبوضات التحويلات من المغتربين اليمنيين الذين يعملون في الخارج . وفي عام 1996 جمعت أرقام العاملين اليمنيين في الخارج من مصلحة الجوازات والجنسية ، بالإضافة إلى متوسط أجورهم وافتراسات حول نسبة أجورهم التي تحول إلى اليمن ، ومنذ ذلك الوقت طبقت نسبة نمو تتراوح بين 1 - 2 % إستناداً إلى الوضع الاقتصادي في المنطقة .

- التحويلات الأخرى

- الحساب الرأسمالي والمالي

أ- الحساب الرأسمالي:

- التحويلات الرأسمالية

يمثل الجانب الدائن تخفيف الدين لقروض الحكومة العامة . ومصدر هذه البيانات هو وحدة نظام الإدارة والتحليل المالي للدين (DMFAS) في البنك المركزي اليمني .

ب- الحساب المالي

- الاستثمار المباشر

يشمل الاستثمار المباشر في اليمن (1) نفقات شركات النفط (تدفقات إلى الداخل) ناقصا استعادة التكاليف من قبل شركات النفط (تدفقات إلى الخارج) حسب التقارير التي ترفعها وزارة النفط والثروات المعدنية . (2) البيانات المتعلقة بالاستثمار الأجنبي المباشر في البنوك التي تؤخذ من قطاع الرقابة على البنوك في البنك المركزي اليمني من ميزانيات البنوك التجارية . (3) يؤخذ الاستثمار الأجنبي المباشر في الشركات الأخرى من مسح الاستثمار الأجنبي المباشر الذي تقوم به إدارة ميزان المدفوعات .

- استثمار الحافظة

تعكس مطالبات استثمار الحافظة مساهمات البنوك اليمنية في البنوك الأجنبية في الخارج والتي تؤخذ بياناتها من الميزانية المجمع للبنوك التجارية التي ترفع من قبل قطاع الرقابة على البنوك في البنك المركزي اليمني .

- الاستثمارات الأخرى

- التسهيلات التجارية

تمثل التسهيلات التجارية قصيرة الأجل التي تمنح لمستوردي النفط الخام من اليمن والتسديدات المستلمة منهم . ومصدر هذه البيانات هو السجلات الخاصة بالبنك المركزي اليمني .

- قروض ، عملة وودائع ، وأصول / خصوم أخرى

- أصول الاستثمارات الأخرى

- البنوك

تعكس أصول البنوك في شكل عملة وودائع التغيرات في الأصول الخارجية للبنوك التجارية كما تظهرها الميزانية الموحدة للبنوك التجارية .

- خصوم الاستثمارات الأخرى

- القروض

- السلطات النقدية

تتكون خصوم السلطات النقدية من (1) مسحوبات وتسديدات قروض صندوق النقد الدولي (2) مسحوبات وتسديدات

قروض صندوق النقد العربي (3) المطلوبات الأخرى للبنك المركزي اليمني ، حسبما تعكسه ميزانية البنك المركزي اليمني .

- الحكومة العامة

تتكون خصوم الحكومة العامة من مسحوبات وتسديدات وإعادة جدولة القروض الخارجية للحكومة العامة حسب التقارير التي ترفعها وحدة نظام الإدارة والتحليل المالي للدين (DMFAS) في البنك المركزي اليمني .

- البنوك

تمثل خصوم البنوك في شكل عملة وودائع، التغيرات في الخصوم الخارجية للبنوك التجارية كما تعكسها الميزانية الموحدة للبنوك التجارية .

- الأصول الاحتياطية

تعكس الأصول الاحتياطية التغيرات في حيازة حقوق السحب الخاصة والعملات والودائع والسندات التي تمثل الأصول الخارجية للبنك المركزي اليمني كما تعكسها ميزانية البنك المركزي اليمني بعد خصم التغيرات التقييمية .

أهم التطورات النقدية والمصرفية

العرض النقدي:

في حين بلغ صافي المطالبات على الحكومة في نهاية نوفمبر 2011 رصيداً مديناً بـ 1030.0 مليار ريال مقارنة مع رصيد مدين بـ 974.0 مليار ريال في نهاية الشهر السابق. وكان الموقف في نوفمبر 2010 رصيداً مديناً بمبلغ 735.3 مليار ريال.

كما انخفضت المطالبات على القطاع غير الحكومي من 560.6 مليار ريال في نهاية أكتوبر 2011 إلى 529.7 مليار ريال في نهاية نوفمبر 2011 بانخفاض قدره 30.9 مليار ريال وبنسبة 5.5%. وكانت هذه المطالبات في نوفمبر 2010 (564.1) مليار ريال.

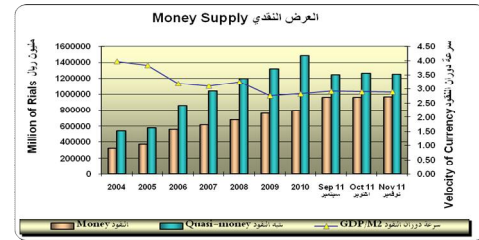
ميزانية البنك المركزي:

أظهر مجموع ميزانية البنك المركزي في نهاية نوفمبر 2011 انخفاضاً بمقدار 13.1 مليار ريال أو ما نسبته 0.7% ليصل إلى 1839.8 مليار ريال، مقارنة بانخفاض نسبته 0.5% في نهاية الشهر السابق. وكان مجموع ميزانية البنك المركزي 1819.2 مليار ريال في نهاية نوفمبر 2010.

انخفضت الأصول الخارجية للبنك المركزي في نهاية نوفمبر 2011 إلى 984.9 مليار ريال بما يعادل 4606.9 مليون دولار تغطي 8 أشهر من الواردات مقارنة مع، 1036.1 مليار ريال تعادل 4846.1 مليون دولار في نهاية الشهر الماضي.

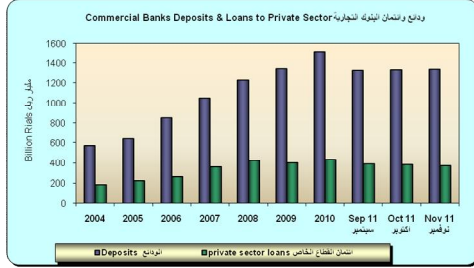
ارتفع العرض النقدي من 2213.4 في نهاية شهر أكتوبر 2011 إلى 2214.6 مليار ريال في نهاية شهر نوفمبر 2011 بارتفاع قدره 1.3 مليار ريال وبنسبة 0.06%، مقارنة مع ارتفاع مقداره 12.8 مليار ريال ونسبته 0.6% خلال شهر أكتوبر 2011، وكان العرض النقدي مبلغ 2206.8 مليار ريال في نوفمبر 2010.

ويأتي التغيير في العرض النقدي نتيجة للتغيير في العوامل المؤثرة عليه والتي من أهمها صافي الأصول الخارجية للجهاز المصرفي، صافي المطالبات على الحكومة والمطالبات على القطاع غير الحكومي. حيث بلغ صافي الأصول الخارجية في نهاية نوفمبر 2011 مبلغ 1376.9 مليار ريال مقارنة بـ 1427.9 مليار ريال في نهاية أكتوبر 2011 بانخفاض قدره 51.0 مليار ريال ونسبته 3.6% وكانت هذه الأصول في نهاية نوفمبر 2010، 1635.8 مليار ريال.



في نهاية اكتوبر 2011 حيث كان 385.1 مليار ريال. بلغت (أذون الخزانة وعمليات Repo's) مع البنوك التجارية مبلغ 589.9 مقارنة مع 593.5 مليار ريال بنهاية اكتوبر 2011.

ارتفع إجمالي الودائع لدى البنوك بنسبة 0.1% من 1335.8 مليار ريال في نهاية شهر اكتوبر 2011 إلى 1337.3 مليار ريال في نهاية شهر نوفمبر 2011.



غرفة المقاصة:

سجل إجمالي عدد الشيكات المتداولة بالريال عبر غرفة المقاصة في عموم الجمهورية 25.6 ألف شيك بقيمة 105.0 مليار ريال خلال شهر نوفمبر 2011 مقابل 38.6 ألف شيك بقيمة 140.6 مليار ريال في اكتوبر 2011 بانخفاض نسبته 33.9% في العدد و 25.3% في القيمة.

أذون الخزانة:

بلغ المتوسط المرجح لعائد أذون الخزانة في مزادات شهر نوفمبر 2011 :-
 - لمدة ثلاثة أشهر 22.64% في السنة، مقابل 22.64% في السنة خلال اكتوبر 2011.
 - لمدة ستة أشهر 22.70% في السنة، مقابل 22.70% في السنة خلال اكتوبر 2011.
 - لمدة سنة 22.70% في السنة، مقابل 22.70% في السنة خلال اكتوبر 2011.
 بلغ حجم اصدار سندات الحكومة لفترة ثلاث سنوات في نوفمبر 2011 مبلغ 5500 مليون ريال وبدا يكون الرصيد

بلغت العملة المصدرة 766.8 مليار ريال في نهاية شهر نوفمبر 2011 مقارنة مع 772.5 مليار ريال في نهاية شهر اكتوبر 2011 بانخفاض قدره 5.7 مليار ريال.

الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية*:

ارتفع إجمالي الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية في نهاية شهر نوفمبر 2011 بمقدار (11.8) مليار ريال أو ما نسبته (0.7%) ليصل إلى 1766.2 مليار ريال، مقابل ارتفاع مقداره 20.0 مليار ريال ونسبته 1.2% في الشهر السابق. وكان مجموع الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية 1918.0 مليار ريال في نهاية نوفمبر 2010.

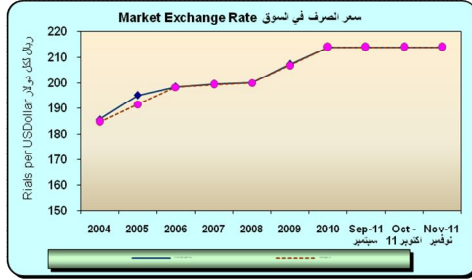
بلغت الأصول الخارجية للبنوك 469.1 مليار ريال تعادل 2194.3 مليون دولار في نهاية شهر نوفمبر 2011 مقارنة مع 465.6 مليار ريال تعادل 2177.8 مليون دولار في نهاية اكتوبر 2011 بارتفاع قدره 3.5 مليار ريال ونسبته 0.8%، وكانت هذه الأصول 494.8 مليار ريال تعادل 2313.5 مليون دولار في نهاية نوفمبر 2010.

وبذا يكون إجمالي الأصول الخارجية للجهاز المصرفي 6801.1 مليون دولار في نهاية نوفمبر 2011 مقارنة مع 7024.0 مليون دولار في نهاية اكتوبر 2011.

ارتفع إجمالي الاحتياطيات للبنوك بمبلغ 11.6 مليار ريال ونسبته 6.5% في نهاية شهر نوفمبر 2011 ليصل إلى 188.4 مليار ريال مقارنة مع 176.8 مليار ريال في الشهر السابق.

انخفض إجمالي الائتمان المقدم من البنوك للقطاع الخاص بنسبة 2.7% في نهاية نوفمبر 2011 عن ما كان عليه في الشهر الماضي ليصل إلى 374.7 مليار ريال مقارنة مع انخفاض نسبته 0.9%

شهد سعر الصرف في السوق خلال شهر نوفمبر انعكاسات الأزمة السياسية القائمة في البلاد حيث بلغ متوسط سعر الصرف حوالي 238.5 ريال للدولار.



* تشمل مخصصات القروض غير المنتظمة.

القائم لسندات الحكومة حتى نوفمبر 2011 450.1 مليار ريال.

صادرات النفط الخام:

بلغت حصة الحكومة من إجمالي كمية الصادرات النفطية خلال نوفمبر 2011 (1.94) مليون برميل بقيمة 215.52 مليون دولار (معدل سعر البرميل 110.8 دولار/برميل) مقارنة بـ (2.85) مليون برميل بقيمة 314.21 مليون دولار (معدل سعر البرميل 110.2 دولار/ برميل) خلال الشهر الماضي.

وتجدر الإشارة هنا أن حصة الحكومة من النفط الخام يتم تحديدها في ضوء العديد من العوامل أهمها مستوى الأسعار العالمية للنفط الخام وتأثير ذلك على نفط الكلفة، كما أن الجزء الأكبر من قيمة صادرات النفط الخام تستخدم لشراء المشتقات النفطية عبر شركة مصافي عدن وقد وصل إجمالي المبلغ الذي قام بتغطيته البنك المركزي لشراء المشتقات النفطية خلال الفترة يناير - نوفمبر 2011 حوالي 2.3 مليار دولار بينما وصلت موارد الحكومة من صادرات النفط الخام خلال نفس الفترة حوالي 3.3 مليار دولار.

كما أن انخفاض كميات الاستهلاك المحلي الموضحة في جدول رقم (24) نتيجة لتوقف ضخ نفط مأرب التي يتم ضخها عبر أنبوب النفط بسبب الأعمال التخريبية التي يتعرض لها الأنبوب من وقت لآخر مما اضطر الحكومة إلى تغطية النقص من خلال الاستيراد ويتضح ذلك من خلال ارتفاع حجم المبلغ الذي قام البنك المركزي بتغطيته لشراء هذه المشتقات خلال الفترة يناير - نوفمبر الموضحة اعلاه.

أسعار الصرف:

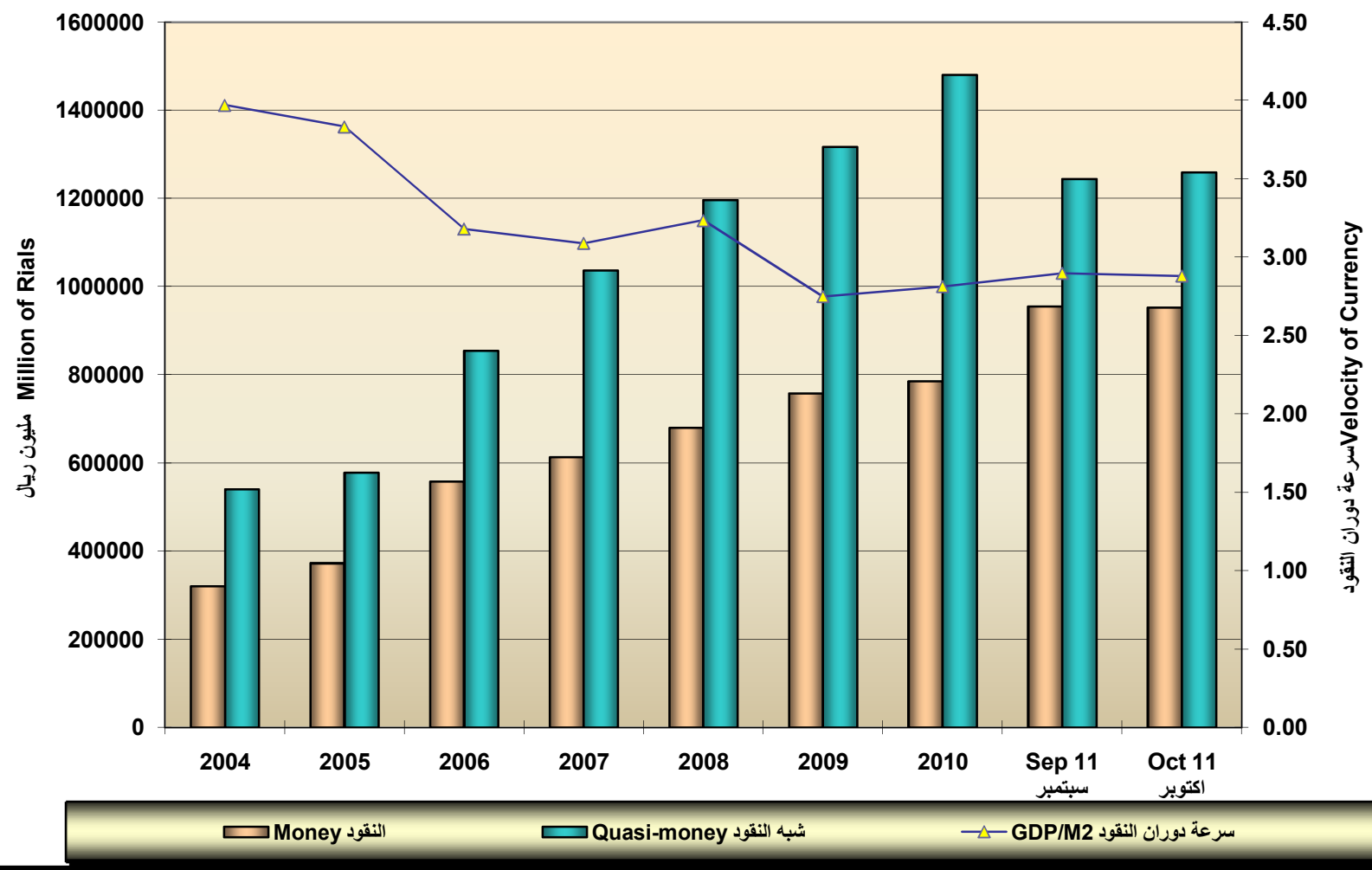
بلغ متوسط سعر الصرف 213.80 ريال للدولار في نوفمبر 2011 في حين

جدول رقم(1) Table No(1)
العرض النقدي
Money Supply
(بملايين الريالات In millions of Rials)

	2006	2007	2008	2009	نوفمبر-10 Nov-10	2010	اكتوبر-11 Oct-11	نوفمبر-11 Nov-11	
Money Supply	1,413,778.7	1,651,337.3	1,877,477.3	2,075,798.7	2,206,785.9	2,266,721.7	2,213,365.0	2,214,633.5	العرض النقدي
Money	558,460.7	613,748.0	680,158.5	758,331.4	778,046.2	786,133.0	953,316.2	962,978.3	النقد
Currency outside Banks	412,519.6	425,840.3	472,225.2	532,322.8	547,081.1	546,856.6	746,929.8	744,382.8	النقد في التداول
Demand Deposits	145,941.1	187,907.7	207,933.4	226,008.6	230,965.0	239,276.4	206,386.3	218,595.4	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	855,318.0	1,037,589.3	1,197,318.8	1,317,467.3	1,428,739.7	1,480,588.7	1,260,048.8	1,251,655.3	شبه النقد
Time Deposits	191,255.5	283,203.4	388,776.3	425,694.4	452,504.3	472,344.8	453,357.9	455,668.9	ودائع لاجل
Saving Deposits	92,611.2	103,705.2	113,635.9	123,124.4	118,023.5	128,787.1	115,284.3	114,798.0	ودائع الادخار
Foreign Currency Deposits	454,208.5	516,283.8	534,971.2	630,035.2	761,980.8	777,963.6	601,493.1	593,073.1	ودائع بالعملة الاجنبية
Earmarked Deposits	54,893.9	69,280.9	92,822.2	62,583.7	40,156.2	36,135.7	37,905.1	37,601.7	الودائع المخصصة
Pension Fund Deposits	62,348.9	65,116.0	67,113.3	76,029.7	56,074.9	65,357.6	52,008.4	50,513.5	ودائع الضمان الاجتماعي
Factors affecting Money Supply									العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	1,675,068.1	1,733,844.2	1,856,978.2	1,791,761.1	1,635,773.6	1,693,141.1	1,427,889.4	1,376,857.7	صافي الاصول الخارجية
Central Bank (Net)	1,419,173.7	1,483,229.8	1,579,977.9	1,389,653.2	1,172,432.0	1,216,386.1	985,382.4	934,675.4	البنك المركزي (صافي)
Assets	1,497,759.6	1,548,639.4	1,632,124.8	1,435,210.0	1,226,248.1	1,270,240.5	1,036,105.6	984,945.4	الاصول
Liabilities	78,585.9	65,409.6	52,146.9	45,556.8	53,816.1	53,854.4	50,723.2	50,270.0	الخصوم
Commercial & Islamic Banks(Net)	255,894.4	250,614.4	277,000.3	402,108.0	463,341.6	476,755.0	442,507.1	442,182.3	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Assets	275,402.1	278,261.3	308,649.1	427,934.7	494,848.8	510,340.8	465,622.9	469,138.5	الاصول
Liabilities	19,507.7	27,646.9	31,648.7	25,826.7	31,507.2	33,585.8	23,115.8	26,956.2	الخصوم
Net Claims on Gov't.	-88,824.6	66,936.4	94,090.2	532,915.7	735,254.4	780,463.5	973,990.9	1,030,014.9	صافي المطالبات على الحكومة
Central Bank (Net)	-291,441.6	-222,191.1	-162,579.2	13,355.0	188,319.7	199,407.0	381,722.8	440,542.3	البنك المركزي (صافي)
Claims	3,385.9	417.7	105,921.5	329,202.0	456,835.0	477,488.6	626,086.3	683,759.5	المطالبات
Deposits	294,827.5	222,608.8	268,500.6	315,847.0	268,515.4	278,081.7	244,363.5	243,217.2	الودائع
Commercial & Islamic Banks(Net)	202,617.0	289,127.5	256,669.3	519,560.7	546,934.7	581,056.6	592,268.1	589,472.7	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Claims	202,693.1	289,342.3	256,903.6	519,892.8	547,503.7	581,527.0	593,496.3	589,904.5	المطالبات
Deposits	76.1	214.8	234.3	332.1	569.0	470.4	1,228.2	431.8	الودائع
Claims on non-gov't. sector	269,181.5	374,697.8	511,163.4	499,629.8	564,099.9	539,305.6	560,604.4	529,707.1	المطالبات على القطاع غير الحكومي
Private Sector	266,118.6	359,477.6	423,812.1	404,120.8	461,032.1	438,332.0	385,132.5	374,695.7	القطاع الخاص
Public Enterprises	3,062.9	15,220.1	87,351.4	95,508.9	103,067.8	100,973.6	175,471.9	155,011.5	المؤسسات العامة
Other (net) o/w:	-441,646.3	-524,141.1	-584,754.5	-748,507.9	-728,342.0	-746,188.5	-749,119.8	-721,946.2	اخرى (صافي) منها:
Exchange Valuation	-203,746.0	-234,442.3	-180,663.0	-242,206.2	-236,191.0	-240,490.6	-268,920.7	-251,783.1	إعادة تقييم الاصول الخارجية
Capital & Reserves	-83,589.7	-112,895.8	-153,801.3	-183,005.9	-213,520.7	-219,871.7	-225,639.6	-225,069.4	رأس المال والاحتياطي

* بيانات اولية

العرض النقدي Money Supply



جدول رقم(2) Table No
التغيرات في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه
Changes in Money Supply and Factors Affecting it
(In millions of Rials بملايين الريالات)

	2005	2006	2007	2008	2009	نوفمبر-10 Nov-10	2010	اكتوبر-11 Oct-11	نوفمبر-11 Nov-11	
Money Supply	89,798.9	462,620.5	237,558.6	226,140.0	198,321.4	34,218.6	190,923.0	12,814.0	1,268.6	العروض النقدي
Money	52,182.2	185,364.8	55,287.3	66,410.5	78,172.9	24,485.6	27,801.6	-2,178.3	9,662.1	النقد
Currency outside Banks	32,680.7	81,900.1	13,320.7	46,384.9	60,097.7	22,662.6	14,533.7	-1,726.3	-2,547.0	النقد في التداول
Demand Deposits	19,501.5	103,464.7	41,966.6	20,025.7	18,075.2	1,822.9	13,267.8	-452.0	12,209.1	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	37,616.7	277,255.7	182,271.3	159,729.5	120,148.5	9,733.0	163,121.4	14,992.3	-8,393.6	شبه النقد
Time Deposits	12,026.9	-60,275.7	91,947.9	105,572.9	36,918.1	10,806.1	46,650.4	8,953.9	2,311.0	ودائع لاجل
Saving Deposits	3,354.2	-58,977.4	11,094.0	9,930.6	9,488.5	914.1	5,662.8	-702.6	-486.3	ودائع الادخار
Foreign Currency Deposits	15,496.7	415,671.8	62,075.3	18,687.4	95,064.0	-5,334.8	147,928.4	2,966.4	-8,419.9	ودائع بالعملة الاجنبية
Earmarked Deposits	5,858.7	-23,740.1	14,387.0	23,541.3	-30,238.5	546.3	-26,448.1	1,746.5	-303.3	الودائع المخصصة
Pension Fund Deposits	880.2	4,577.1	2,767.1	1,997.3	8,916.4	2,801.2	-10,672.1	2,028.1	-1,494.9	ودائع الضمان الاجتماعي
Factors affecting Money Supply										العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	153,763.3	403,968.3	58,776.1	123,134.0	-65,217.1	-64,610.3	-98,620.1	10,666.4	-51,031.8	صافي الاصول الخارجية
Central Bank (Net)	150,381.0	306,544.9	64,056.1	96,748.1	-190,324.7	-55,428.2	-173,267.1	10,496.6	-50,707.0	البنك المركزي (صافي)
Assets	140,829.7	299,438.0	50,879.8	83,485.4	-196,914.8	-55,642.6	-164,969.5	8,471.8	-51,160.2	الاصول
Liabilities	-9,551.3	-7,106.9	-13,176.3	-13,262.7	-6,590.1	-214.4	8,297.6	-2,024.8	-453.2	الخصوم
Commercial & Islamic Banks(N)	3,382.3	97,423.4	-5,280.0	26,385.9	125,107.6	-9,182.1	74,647.0	169.8	-324.8	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Assets	5,627.8	104,646.0	2,859.2	30,387.8	119,285.6	-8,637.0	82,406.2	828.3	3,515.6	الاصول
Liabilities	2,245.5	7,222.6	8,139.2	4,001.9	-5,822.0	545.1	7,759.1	658.5	3,840.4	الخصوم
Net Claims on Gov't.	-27,131.8	-53,963.6	155,761.0	27,153.8	438,825.5	52,740.0	247,547.9	11,175.2	56,024.0	صافي المطالبات على الحكومة
Central Bank (Net)	-48,657.4	-76,375.4	69,250.5	59,611.9	175,934.2	41,318.4	186,052.0	-21,187.0	58,819.5	البنك المركزي (صافي)
Claims	-1,623.6	2,403.7	-2,968.2	105,503.8	223,280.5	41,246.0	148,286.6	-26,313.7	57,673.2	المطالبات
Deposits	47,033.8	78,779.1	-72,218.7	45,891.9	47,346.4	-72.5	-37,765.3	-5,126.7	-1,146.2	الودائع
Commercial & Islamic Banks(I)	21,525.6	22,411.8	86,510.5	-32,458.2	262,891.3	11,421.6	61,495.9	32,362.2	-2,795.5	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Claims	21,525.6	22,487.9	86,649.2	-32,438.7	262,989.2	11,637.8	61,634.2	33,076.7	-3,591.8	المطالبات
Deposits	0.0	76.1	138.7	19.5	97.8	216.2	138.3	714.5	-796.3	الودائع
Claims on non-gov't. sector	40,354.5	42,831.2	105,516.3	136,465.7	-11,533.7	-8,248.6	39,675.8	3,562.5	-30,897.2	المطالبات على القطاع غير الحكومي
Private Sector	81.8	265,594.8	93,359.0	64,334.4	-19,691.2	-2,884.1	34,211.1	-3,619.1	-10,436.8	القطاع الخاص
Public Enterprises	40,272.7	-222,763.6	12,157.2	72,131.2	8,157.6	-5,364.4	5,464.7	7,181.6	-20,460.4	المؤسسات العامة
Other (net) o/w:	-77,187.1	69,784.6	-82,494.8	-60,613.4	-163,753.4	54,337.4	2,319.4	-12,590.1	27,173.5	اخرى (صافي) منها:
Exchange Valuation	-798.0	-51,166.6	-30,696.3	53,779.3	-61,543.2	-103.3	1,715.6	-11,572.6	17,137.6	إعادة تقييم الاصول الخارجية
Capital & Reserves	-1,080.9	-71,870.4	-29,306.1	-40,905.5	-29,204.6	-394.7	-36,865.8	-487.0	570.2	رأس المال والاحتياطي

جدول رقم(3) Table No(3)
نسب التغير في عرض النقد
Percent Changes in Money Supply

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	نوفمبر-10 Nov-10	2010	اكتوبر -11 Oct-11	نوفمبر-11 Nov-11	
التغيرات نسبة الى عرض النقد في بداية الفترة % Changes in % of broad money at beginning of priod %											
Money Supply	18.54	10.43	48.64	16.80	13.69	10.56	1.65	9.20	0.57	0.06	العرض النقدي
Money	4.10	6.06	19.49	3.91	4.02	4.16	1.18	1.34	-0.10	0.43	النقد
Currency outside Banks	4.01	3.79	8.61	0.94	2.81	3.20	1.09	0.70	-0.08	-0.11	العملة خارج البنوك
Demand Deposits	0.09	2.26	10.88	2.97	1.21	0.96	0.09	0.64	-0.02	0.54	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	14.44	4.37	29.15	12.89	9.67	6.40	0.47	7.86	0.66	-0.37	شبه النقد
Time Deposits	8.27	1.40	-6.34	6.50	6.39	1.97	0.52	2.25	0.40	0.10	ودائع لاجل
Saving Deposits	5.68	0.39	-6.20	0.78	0.60	0.51	0.04	0.27	-0.03	-0.02	ودائع الادخار
Foreign Currency Deposits	-1.22	1.80	43.70	4.39	1.13	5.06	-0.26	7.13	0.13	-0.37	ودائع بالعملة الاجنبية
Earmarked Deposits	1.82	0.68	-2.50	1.02	1.43	-1.61	0.03	-1.27	0.08	-0.01	الودائع المخصصة
Pension Fund Deposits	-0.11	0.10	0.48	0.20	0.12	0.47	0.13	-0.51	0.09	-0.07	ودائع الضمان الاجتماعي
Factors affecting Money Supply											العوامل المؤثرة على النقد
Net Foreign Assets	20.10	17.85	42.47	4.16	7.46	-3.47	-3.11	-4.75	0.47	-2.25	صافي الاصول الخارجية
Net Claims on Gov't.	-2.74	-3.15	-5.67	11.02	1.64	23.37	-2.67	-8.35	0.46	-2.24	صافي اقتراض الحكومة
Claims on non-gov't. sector	6.44	4.68	4.50	7.46	8.26	-0.61	-2.68	-7.95	0.37	-2.26	المطالبات على القطاع الخاص
Other (net)	-5.26	-8.96	7.34	-5.84	-3.67	-8.72	-0.01	0.40	-0.09	-0.02	اخرى (صافي)
نسبة التغير % Changes in percent%											
Money Supply	18.54	10.43	48.64	16.80	13.69	10.56	1.58	8.65	0.58	0.06	العرض النقدي
Money	10.23	16.26	49.68	9.90	10.82	11.49	3.25	3.57	-0.23	1.01	النقد
Currency outside Banks	10.84	10.97	24.77	3.23	10.89	12.73	4.32	2.66	-0.23	-0.34	العملة خارج البنوك
Demand Deposits	3.00	84.88	243.58	28.76	10.66	8.69	0.80	5.74	-0.22	5.92	ودائع تحت الطلب
Quasi Money	24.08	6.96	47.96	21.31	15.39	10.03	0.69	11.42	1.20	-0.67	شبه النقد
ملاحظات :											
Velocity of circulation (GDP/M2)	3.97	3.83	3.18	3.09	3.23	2.75	2.89	2.81	2.88	2.88	سرعة تداول النقود
Credit to private sector/GDP	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	سلفيات القطاع الخاص الى الناتج المحلي الاجمالي
Currency/M2	0.35	0.35	0.29	0.26	0.25	0.26	0.25	0.24	0.34	0.34	نسبة العملة الى عرض النقد

جدول رقم(4) Table No(4)
ميزانية البنك المركزي اليمني
Balance Sheet of Central Bank of Yemen
(بملايين الريالات In millions of Rials)

	2005	2006	2007	2008	2009	نوفمبر-10 Nov-10	2010	اكتوبر-11 Oct-11	نوفمبر-11 Nov-11	
Assets	1,229,830.6	1,543,201.6	1,612,721.0	1,865,191.3	1,856,765.9	1,819,232.8	1,845,613.2	1,852,930.1	1,839,788.4	الاصول
Foreign Assets	1,198,321.6	1,497,759.6	1,548,639.4	1,632,124.8	1,435,210.0	1,226,248.1	1,270,240.5	1,036,105.6	984,945.4	الاصول الخارجية
Loans & Advances	982.2	3,385.9	8,565.8	189,407.8	408,815.9	540,533.3	560,350.6	781,100.3	817,832.8	القروض والسلفيات
Government	982.2	3,385.9	417.7	105,921.5	329,202.0	456,835.0	477,488.6	626,086.3	683,759.5	الحكومة
Public Enterprises	0.0	0.0	8,148.1	83,486.4	79,613.9	83,698.2	82,862.0	155,014.1	134,073.3	المؤسسات العامة
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Fixed & Other Assets	30,526.8	42,056.1	55,515.8	43,658.7	12,740.0	52,451.4	15,022.1	35,724.2	37,010.2	الاصول الثابتة والاشرى
Exchange Valuation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اعادة التقييم
Liabilities	1,229,830.6	1,543,201.6	1,612,721.0	1,865,191.3	1,856,765.9	1,819,232.8	1,845,613.2	1,852,930.1	1,839,788.4	الخصوم
Banknotes Issued	337,529.1	419,344.8	443,973.0	490,060.0	551,668.3	576,726.9	570,970.9	772,487.8	766,785.0	النقد المصدر
Sight Liabilities	521,940.2	694,078.8	685,648.4	896,070.5	730,635.5	675,876.2	732,541.9	522,859.9	540,221.7	التزامات الاطلاع وودائع لاجل
Government	216,048.4	294,827.5	222,608.8	268,500.6	315,847.0	268,515.4	278,081.7	244,363.5	243,217.2	الحكومة
Social Security Fund	57,771.8	62,348.9	65,116.0	67,113.3	76,029.7	56,074.9	65,357.6	52,008.4	50,513.5	مؤسسات الضمان الاجتماعي
Public Enterprises	81,013.1	87,942.3	109,663.5	105,764.1	125,313.5	130,156.7	136,185.6	79,824.6	82,909.2	المؤسسات العامة
Demand Deposits	42,476.4	46,316.0	57,491.0	56,297.7	60,093.1	55,547.8	63,684.5	48,468.1	52,491.5	تحت الطلب
Time Deposits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	لاجل
Foreign Currency	38,536.7	41,626.3	52,172.6	49,466.4	65,220.4	74,608.9	72,501.1	31,356.5	30,417.7	بالعملات الاجنبية
Banks	149,876.9	151,420.1	191,215.1	197,673.3	213,445.4	221,129.3	252,917.1	146,663.4	163,581.8	البنوك
Certificates of deposits	17,230.0	97,540.0	97,045.0	257,019.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهادات ايداع
Foreign Liabilities	85,692.8	78,585.9	65,409.6	52,146.9	45,556.8	53,816.1	53,854.4	50,723.2	50,270.0	الالتزامات الخارجية
Other Liabilities	284,668.5	351,192.1	417,690.0	426,913.8	528,905.2	512,813.6	488,246.0	506,859.2	482,511.7	خصوم اخرى
Capital & Reserves	11,715.2	12,380.0	26,425.4	34,829.0	39,665.3	44,673.0	43,394.7	47,082.5	46,512.3	راس المال والاحتياطي
Revaluation Account	152,579.4	203,746.0	234,442.3	180,663.0	242,206.2	236,191.0	240,490.6	268,920.7	251,783.1	إعادة تقييم الاصول الخارجية
SDR's	8,044.6	8,591.6	9,051.7	8,951.7	75,560.6	76,568.6	76,132.0	79,297.6	77,165.5	حقوق السحب الخاصة
Other Liabilities	112,329.3	126,474.5	147,770.5	202,470.2	171,473.1	155,381.0	128,228.8	111,558.3	107,050.7	خصوم متنوعة

جدول رقم(5) Table No(5)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية
Consolidated Balance Sheet of Commercial and Islamic Banks
(بملايين الريالات - In millions of Rials)

	2006	2007	2008	2009	نوفمبر-10 Nov-10	2010	اكتوبر -11 Oct-11	نوفمبر-11 Nov-11	
Assets	1,040,196.2	1,300,410.3	1,544,961.6	1,676,541.6	1,917,980.8	1,933,794.9	1,754,383.2	1,766,164.2	الأصول
Foreign Assets	275,402.1	278,261.3	308,649.1	427,934.7	494,848.8	510,340.8	465,622.9	469,138.5	الأصول الخارجية
Foreign Currency	12,220.2	20,944.3	24,466.1	28,418.4	44,012.0	40,335.5	43,150.6	48,974.0	نقد اجنبي
Banks Abroad	250,779.7	243,158.5	261,189.1	372,882.3	419,738.5	233,436.3	213,414.5	208,279.6	بنوك في الخارج
Non-residents	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	غير مقيمين
Foreign Investment	12,402.2	14,158.4	22,993.8	26,634.0	31,098.3	236,569.0	209,057.8	211,884.9	استثمارات اجنبية
Reserves	152,863.1	208,288.6	215,182.4	232,901.0	262,831.5	275,522.9	176,844.4	188,419.5	الاحتياطي
Local Currency	6,825.2	18,132.7	17,834.8	19,345.5	29,645.7	24,114.3	25,558.0	22,402.2	نقد محلي
Deposits with CBY	146,037.9	190,156.0	197,347.6	213,555.5	233,185.8	251,408.6	151,286.4	166,017.3	ارصدة لدى البنك المركزي
Loans & Advances	471,874.6	655,892.0	684,580.7	939,908.6	1,027,905.3	1,037,970.6	999,086.6	985,538.4	القروض والسلفيات
Government	202,693.1	289,342.3	256,903.6	519,892.8	547,503.7	581,527.0	593,496.3	589,904.5	الحكومة
Public Enterprises	3,062.9	7,072.0	3,865.0	15,895.0	19,369.5	18,111.6	20,457.8	20,938.2	المؤسسات العامة
Private Sector	266,118.6	359,477.6	423,812.1	404,120.8	461,032.1	438,332.0	385,132.5	374,695.7	القطاع الخاص
Certificate of Deposits	97,040.0	97,045.0	256,531.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهادات ايداع
Other Assets	43,016.4	60,923.4	80,018.4	75,797.3	132,395.1	109,960.5	112,829.4	123,067.8	اصول اخرى
Liabilities	1,040,196.2	1,300,410.3	1,544,961.6	1,676,541.6	1,917,980.8	1,933,794.9	1,754,383.2	1,766,164.2	الخصوم
Deposits	851,044.0	1,050,932.3	1,232,609.1	1,342,464.8	1,474,042.2	1,518,792.5	1,335,830.3	1,337,259.9	الودائع
Government	76.1	214.8	234.3	332.1	569.0	470.4	1,228.2	431.8	الحكومة
Demand	99,625.1	130,416.8	151,635.7	165,915.5	175,417.2	175,591.9	157,918.2	166,103.9	تحت الطلب
Time	191,255.5	283,203.4	388,776.3	425,694.4	452,504.3	472,344.8	453,357.9	455,668.9	لاجل
Saving	92,611.2	103,705.2	113,635.9	123,124.4	118,023.5	128,787.1	115,284.3	114,798.0	الادخار
Foreign Currency	412,582.2	464,111.2	485,504.8	564,814.8	687,372.0	705,462.5	570,136.6	562,655.4	بالعملات الاجنبية
Earmarked	54,893.9	69,280.9	92,822.2	62,583.7	40,156.2	36,135.7	37,905.1	37,601.7	مخصصة
Foreign Liabilities	19,507.7	27,646.9	31,648.7	25,826.7	31,507.2	33,585.8	23,115.8	26,956.2	الالتزامات الخارجية
Banks Abroad	16,718.6	25,216.3	28,216.6	22,874.6	28,225.1	31,195.5	21,055.0	24,847.8	بنوك بالخارج
Non-residents	2,789.1	2,430.5	3,432.2	2,952.1	3,282.1	2,390.3	2,060.8	2,108.4	غير مقيمين
Borrowing from bks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سلفيات من بنوك خارجية
Other Liabilities	169,644.5	221,831.2	280,703.8	308,250.1	412,431.4	381,416.6	395,437.1	401,948.1	خصوم أخرى
Loans from CBY	2.1	47.8	585.1	8.4	9,284.5	0.0	625.5	804.7	سلفيات من البنك المركزي
Capital & Reserves	71,209.7	86,470.3	118,972.3	143,340.6	168,847.7	176,477.0	178,557.1	178,557.1	رأس المال والاحتياطي
Other Liabilities	98,432.7	135,313.0	161,146.4	164,901.1	234,299.3	204,939.6	216,254.5	222,586.3	خصوم متنوعة

جدول رقم (6) Table No. (6)
 سلفيات البنوك التجارية باستثناء سلفيات الحكومة
 'Advances of commercial banks (excluding advances to government)
 (بملايين الريالات (In million of rials)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	نوفمبر - 2010	2010	Sep سبتمبر 2011	اكتوبر 2011	نوفمبر - 2011	
Short term loans and advances	65,152.9	83,821.2	109,528.5	142,130.6	163,121.2	140,468.0	223,859.0	194,823.0	191,728.2	196,606.0	177,130.4	القروض والسلفيات قصيرة الأجل
Agriculture and fisheries	1,803.5	2,084.5	2,949.2	2,977.9	2,819.8	3,448.3	4,944.0	4,805.0	5,102.1	5,321.3	5,058.6	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	11,742.7	10,270.6	15,960.9	22,978.0	36,094.7	30,834.6	20,109.0	18,272.0	16,130.5	20,566.1	13,654.5	الصناعة
Construction	3,812.2	8,512.3	6,507.5	7,017.8	6,490.9	3,099.2	13,687.0	10,731.0	5,682.8	5,248.2	5,608.3	البناء والتشييد
Export Financing	1,799.7	4,074.9	4,364.5	3,425.8	4,545.7	5,968.0	10,807.0	9,180.0	14,887.5	7,773.5	7,809.2	تمويل الصادرات
Import Financing	14,325.2	27,323.7	27,391.0	27,090.9	27,910.4	33,805.5	55,679.0	45,808.0	45,112.5	41,549.2	33,823.4	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	6,835.8	5,035.3	20,822.7	21,474.5	33,676.9	28,760.8	78,172.0	67,396.0	72,809.8	77,342.2	65,517.9	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	24,833.8	26,519.9	31,532.7	57,165.7	51,582.8	34,551.6	40,461.0	38,631.0	32,003.1	38,805.4	45,658.6	أخرى
Medium and long term loans	7,263.6	8,872.4	5,057.4	17,457.5	40,859.7	42,973.0	67,234.0	74,566.0	55,144.3	53,210.4	55,746.6	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture and fisheries	21.8	19.4	91.1	303.5	350.6	342.4	393.0	273.0	196.2	192.9	192.9	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	1,305.9	1,077.3	1,453.9	463.8	318.3	570.7	5,504.0	5,758.0	7,085.3	6,022.6	6,018.8	الصناعة
Construction	718.2	360.3	96.5	26.1	6.8	5.1		3,421.0	3,012.4	3,266.5	2,175.5	البناء والتشييد
Export Financing	342.6	0.0	0.0	0.0	0.0	58.2	136.0	224.0	158.5	39.9	30.6	تمويل الصادرات
Import Financing		313.1	0.0	154.4	0.0	689.7	19,354.0	20,719.0	12,726.0	11,855.0	15,392.7	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	195.0	93.2	0.0	0.0	20,944.9	29,796.0	25,479.0	25,316.0	14,160.2	16,337.4	17,636.3	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	4,680.1	7,009.1	3,415.9	16,509.7	19,239.1	11,510.9	16,368.0	18,855.0	17,805.8	15,496.1	14,299.8	أخرى
Investments (Islamic Banks)	79,263.8	93,379.6	102,959.6	150,269.4	155,216.3	170,994.9	222,455.0	211,673.0	162,188.1	216,556.6	150,620.0	استثمارات (البنوك الإسلامية)
Agriculture and fisheries	360.9	1,773.0	1,752.6	1,378.7	1,728.6	2,094.7	2,358.0	2,660.0	1,973.6	2,269.5	2,227.9	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	16,152.2	19,577.8	24,081.2	28,369.0	31,109.8	32,366.7	40,840.0	39,673.0	29,477.7	29,017.5	27,575.7	الصناعة
Construction	7,644.6	7,334.8	11,194.6	16,814.5	13,718.7	14,897.7	20,205.0	22,528.0	14,582.6	16,081.6	14,520.8	البناء والتشييد
Export Financing	0.0	0.0	0.0	7.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	تمويل الصادرات
Import Financing	16,241.8	18,198.5	20,442.9	31,082.0	28,615.8	28,544.1	39,426.0	37,658.0	27,482.1	28,788.5	25,812.0	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	34,678.5	41,330.4	41,324.4	65,754.8	74,218.5	87,198.3	108,495.0	102,091.0	83,829.5	130,692.6	74,283.1	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	4,185.8	5,165.1	4,163.9	6,863.4	5,824.9	5,893.3	11,131.0	7,063.0	4,842.6	9,707.0	6,200.3	أخرى
Total	151,680.3	186,073.2	217,545.5	309,857.5	359,197.2	354,436.0	513,548.0	481,062.0	409,060.7	466,373.0	383,497.0	الإجمالي
Agriculture and fisheries	2,186.2	3,876.9	4,792.9	4,660.1	4,899.0	5,885.5	7,695.0	7,738.0	7,271.8	7,783.7	7,479.5	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	29,200.8	30,925.7	41,496.0	51,810.8	67,522.7	63,772.0	66,453.0	63,703.0	52,693.4	55,606.2	47,249.0	الصناعة
Construction	12,175.0	16,207.4	17,798.6	23,858.4	20,216.4	18,002.0	33,892.0	36,680.0	23,277.8	24,596.3	22,304.7	البناء والتشييد
Export Financing	2,142.3	4,074.9	4,364.5	3,432.8	4,545.7	6,026.2	10,943.0	9,404.0	15,046.0	7,813.4	7,839.8	تمويل الصادرات
Import Financing	30,567.0	45,835.3	47,833.9	58,327.3	56,526.2	63,039.3	114,459.0	104,185.0	85,320.7	82,192.6	75,028.0	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	41,709.3	46,458.9	62,147.1	87,229.3	128,840.2	145,755.1	212,146.0	194,803.0	170,799.4	224,372.2	157,437.3	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	33,699.7	38,694.1	39,112.5	80,538.8	76,646.8	51,955.8	67,960.0	64,549.0	54,651.6	64,008.5	66,158.8	أخرى
Classified loans&advances	31,930.9	36,618.2	45,456.9	49,837.1	59,143.5	57,017.4	78,744.8	78,894.9	87,934.2	85,780.4	84,452.9	القروض والتسهيلات المصنفة
General Total	183,611.2	222,691.4	263,002.4	359,694.6	418,340.7	411,453.3	592,292.8	559,956.9	496,994.9	552,153.3	467,950.0	الإجمالي العام

جدول رقم (7) Table No
تصنيف ودائع البنوك التجارية والإسلامية طبقاً لأنواعها الرئيسية
Deposits Of Commercial & Islamic Banks by Type of Account
(In Million of Rials (بملايين الريالات

نهاية الفترة End of period	ودائع الحكومة Government deposits	ودائع القطاع غير الحكومي Non-Government Sector						الاجمالي الكلي Grand Total
		تحت الطلب Demand	بالعملة الاجنبية Foreign currency	لاجل Time	توفير Saving	مخصصة Earmarked	الاجمالي Total	
1998	52.0	31,499.3	85,123.7	24,923.7	20,705.3	3,684.2	165,936.2	165,988.2
1999	30.4	29,648.8	99,873.1	30,426.5	25,681.2	4,185.0	189,814.6	189,845.0
2000	46.2	41,004.1	127,620.0	41,781.5	34,651.8	4,692.3	249,749.7	249,795.9
2001	62.1	48,991.9	161,918.8	50,319.9	40,952.1	5,063.8	307,246.5	307,308.6
2002	38.1	49,818.6	198,841.4	78,491.5	51,581.5	9,033.5	387,766.5	387,804.6
2003	101.0	56,346.5	238,576.1	106,947.2	59,572.5	12,909.0	474,351.3	474,452.3
2004	218.5	69,627.5	264,189.8	148,234.4	72,775.3	18,494.6	573,321.6	573,540.1
2005	82.6	69,367.7	316,977.3	151,588.6	78,634.0	21,308.6	637,876.2	637,958.8
2006	76.1	99,625.1	412,582.2	191,255.5	92,611.2	54,893.9	850,967.9	851,044.0
2007	214.8	130,416.8	464,111.2	283,203.4	103,705.2	69,280.9	1,050,717.5	1,050,932.3
2008	234.3	151,635.7	485,504.8	388,776.3	113,635.9	92,822.2	1,232,374.8	1,232,609.1
2009	332.1	165,915.5	564,814.8	425,694.4	123,124.4	62,583.7	1,342,132.7	1,342,464.8
Mar 10 مارس	565.9	150,852.5	690,099.0	404,671.9	119,921.1	56,932.4	1,422,476.9	1,423,042.8
Jun 10 يونيو	419.8	156,838.2	694,027.1	437,515.9	122,732.2	52,258.0	1,463,371.4	1,463,791.2
Sep 10 سبتمبر	428.2	166,211.6	705,706.1	428,627.1	116,336.6	43,759.0	1,460,640.4	1,461,068.7
Nov 10 نوفمبر	569.0	175,417.2	687,372.0	452,504.3	118,023.5	40,156.2	1,473,473.2	1,474,042.2
Dec 10 ديسمبر	470.4	175,591.9	705,462.5	472,344.8	128,787.1	36,135.7	1,518,322.0	1,518,792.5
Mar 11 مارس	580.4	157,521.6	614,535.5	464,141.2	116,904.6	36,247.8	1,389,350.7	1,389,931.1
Jun 11 يونيو	558.9	154,677.4	575,176.3	438,537.8	115,558.3	36,457.8	1,320,407.6	1,320,966.5
Sep 11 سبتمبر	513.7	162,846.9	564,683.4	444,404.1	115,986.9	36,158.6	1,324,079.9	1,324,593.6
Oct 11 أكتوبر	1,228.2	157,918.2	570,136.6	453,357.9	115,284.3	37,905.1	1,334,602.1	1,335,830.3
Nov 11 نوفمبر	431.8	166,103.9	562,655.4	455,668.9	114,798.0	37,601.7	1,336,828.0	1,337,259.9

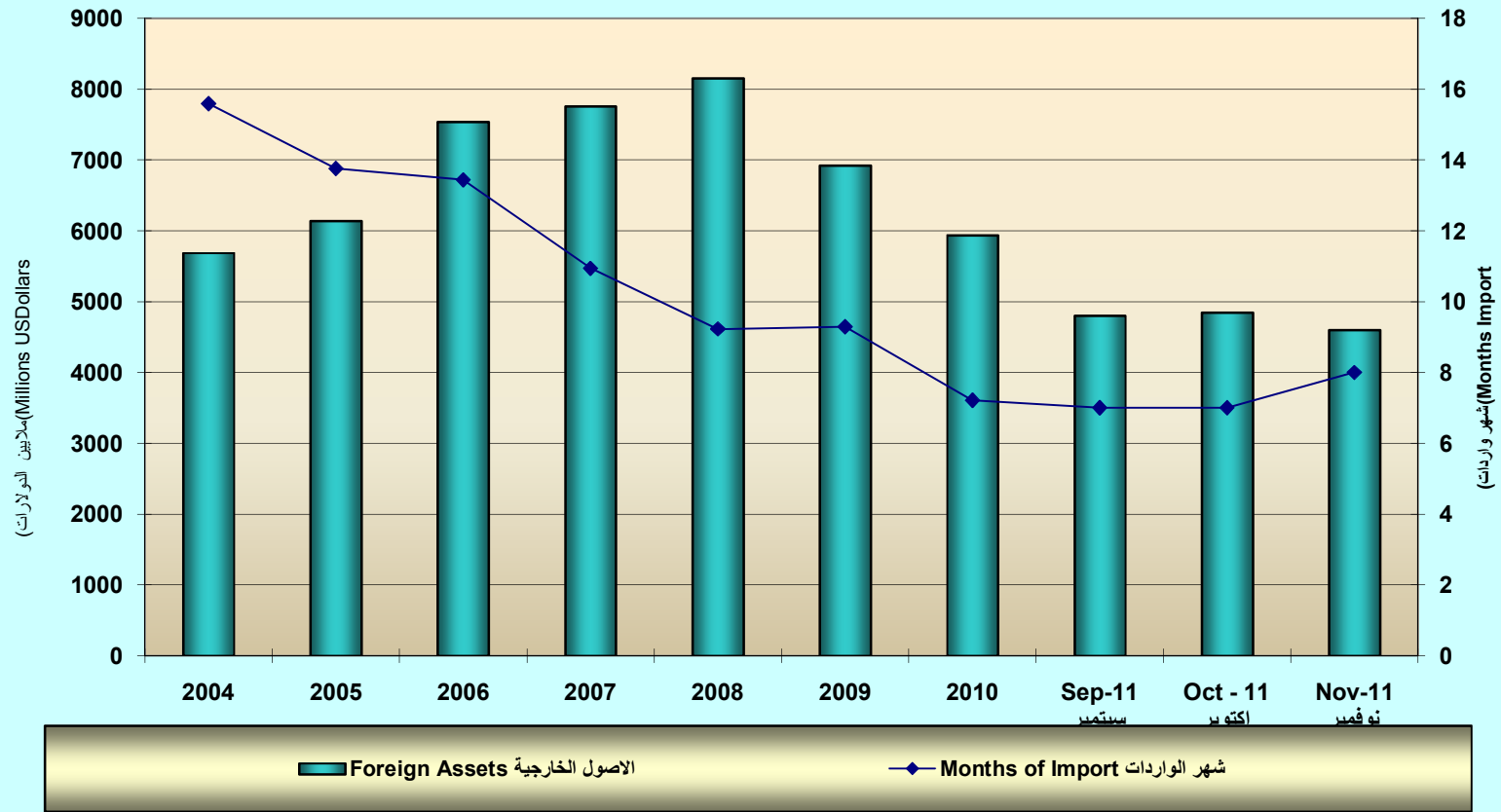
جدول رقم (8) Table No
تصنيف ودائع البنوك التجارية والإسلامية طبقاً للجهة المودعة
Deposits of Commercial & Islamic Banks According to Depositors
(In Million of Rials بملايين الريالات)

نهاية الفترة End of period	الحكومة Government	المؤسسات العامة Public enterpris	القطاع الخاص Private sector	الاجمالي Total
1996	170.8	954.6	118,698.9	119,824.3
1997	474.0	1,153.3	137,532.7	139,160.0
1998	52.0	721.0	165,215.3	165,988.3
1999	30.4	192.7	189,621.9	189,845.0
2000	46.2	456.7	249,293.0	249,795.9
2001	62.1	711.6	306,534.9	307,308.6
2002	38.1	5,551.5	382,215.0	387,804.6
2003	101.0	4,622.4	469,728.9	474,452.3
2004	218.5	2,874.3	570,447.3	573,540.1
2005	82.6	4,369.8	633,506.4	637,958.8
2006	76.0	8,286.4	842,681.6	851,044.0
2007	214.8	19,357.4	1,031,360.1	1,050,932.3
2008	234.3	58,583.3	1,173,791.5	1,232,609.1
2009	332.1	61,982.0	1,280,150.7	1,342,464.8
Mar 10 مارس	565.9	59,696.5	1,362,780.4	1,423,042.8
Jun 10 يونيو	419.8	70,190.9	1,393,180.6	1,463,791.2
Sep 10 سبتمبر	428.2	71,714.4	1,388,926.1	1,461,068.7
Nov 10 نوفمبر	569.0	59,216.7	1,414,256.4	1,474,042.2
Dec 10 ديسمبر	470.4	94,222.3	1,424,099.7	1,518,792.5
Mar 11 مارس	580.4	107,742.4	1,281,608.3	1,389,931.1
Jun 11 يونيو	558.9	90,961.8	1,229,445.8	1,320,966.5
Sep 11 سبتمبر	513.7	90,741.1	1,233,338.8	1,324,593.6
Oct 11 أكتوبر	1,228	80,889.0	1,253,713.1	1,335,830.3
Nov 11 نوفمبر	431.8	82,954.0	1253874.1	1,337,259.9

جدول رقم(9) Table No(9)
صافي الاصول الخارجية للجهاز المصرفي
Net Foreign Assets of the Banking System
(بملايين الدولارات USDollars)

	2005	2006	2007	2008	2009	نوفمبر 2010	2010	اكتوبر 2011	نوفمبر 2011	
Central Bank										البنك المركزي
Assets	6,142.7	7,545.0	7,762.2	8,157.4	6,923.0	5,732.8	5,941.3	4,846.1	4,606.9	الاصول
Months of import	13.8	13.4	10.9	9.2	9.3	7.0	7.2	7.0	8.0	شهر واردات
Liabilities	436.9	395.7	328.4	260.0	219.5	251.1	252.3	237.3	237.6	الخصوم
Net Foreign Assets	5,705.8	7,149.3	7,433.8	7,897.4	6,703.5	5,481.8	5,689.0	4,608.9	4,369.2	صافي الاصول الخارجية
Commercial Banks										البنوك التجارية
Assets	875.3	1,387.3	1,394.7	1,542.6	2,064.2	2,313.5	2,387.0	2,177.8	2,194.3	الاصول
Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الخصوم
Net Foreign Assets	875.3	1,387.3	1,394.7	1,542.6	2,064.2	2,313.5	2,387.0	2,177.8	2,194.3	صافي الاصول الخارجية
Banking System										الجهاز المصرفي
Assets	7,018.0	8,932.4	9,156.9	9,700.0	8,987.2	8,046.3	8,328.3	7,024.0	6,801.1	الاصول
Liabilities	436.9	395.7	328.4	260.0	219.5	251.1	252.3	237.3	237.6	الخصوم
Net Foreign Assets	6,581.1	8,536.6	8,828.6	9,440.0	8,767.7	7,795.2	8,076.0	6,786.7	6,563.5	صافي الاصول الخارجية

Foreign Assets of Central Bank الاصول الخارجية للبنك المركزي



جدول رقم (10) Table No(10)
شهادات الایداع : البنك المركزي اليمني
Certificate of Deposits : Central Bank of Yemen
(بملايين الريالات In Millions of Rials)

	January يناير	February فبراير	March مارس	April ابريل	May مايو	June يونيو	July يوليو	August اغسطس	September سبتمبر	October اكتوبر	November نوفمبر	December ديسمبر	
2007													
Banks	113,040.0	136,165.0	136,960.0	126,260.0	113,495.0	139,345.0	107,695.0	104,145.0	101,395.0	98,545.0	97,795.0	97,045.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	113,040.0	136,165.0	136,960.0	126,260.0	113,495.0	139,345.0	107,695.0	104,145.0	101,395.0	98,545.0	97,795.0	97,045.0	الاجمالي
2008													
Banks	108,375.0	108,245.0	107,695.0	111,095.0	122,814.0	138,259.0	149,279.0	184,406.6	192,326.6	201,241.0	215,224.3	257,019.3	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	108,375.0	108,245.0	107,695.0	111,095.0	122,814.0	138,259.0	149,279.0	184,406.6	192,326.6	201,241.0	215,224.3	257,019.3	الاجمالي
2009													
Banks	134,739.3	58,152.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	134,739.3	58,152.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاجمالي
2010													
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاجمالي
2011													
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
Total	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاجمالي

جدول رقم (11-أ) Table No.
اسعار فوائد البنوك التجارية
Interest Rates
(النسبة المئوية في السنة (Percent per annum)

End of Period	Lending rates الفوائد على السلفيات	Interest on deposits الفوائد على الودائع				
		3-Months 3-اشهر	6-Months 6-اشهر	9-Months 9-اشهر	12-Months 12-اشهر	Saving الادخار
1993	17	12	13	14	15	10.5
1994	17	12	13	14	15	10.5
1995*	25-30	20	21	21.5	22	20
Mar-96 ** مارس	25-32	25	26	26.5	27	25
Dec-96 *** ديسمبر	25-32	20	21	21.5	22	20
Mar-97 مارس	25-32	20	21	21.5	22	20
Jun-97 يونيو	20-22	14	14	14	14	14
Sep-97 سبتمبر	16-21	12	12	12	12	12
Dec-97 **** ديسمبر	15-21	11	11	11	11	11
1998	14-20	15	15	15	15	15
Dec-99 ديسمبر	22-28	18	18	18	18	18
Dec-00 ديسمبر	15-20	13	13	13	13	13
Dec-01 ديسمبر	15-20	13	13	13	13	13
Dec-02 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -03 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -04 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -05 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -06 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -07 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec -08 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Mar -09 مارس	15-21	12	12	12	12	12
Jun - 09 يونيو	15-21	10	10	10	10	10
Sep -09 سبتمبر	15-21	10	10	10	10	10
Dec -09 ديسمبر	15-21	10	10	10	10	10
Jan -10 يناير	15-21	12	12	12	12	12
Feb- 10 فبراير	15-21	12	12	12	12	12
Mar -10 مارس	23-29	20	20	20	20	20
Apr -10 ابريل	23-29	20	20	20	20	20
May -10 مايو	23-29	20	20	20	20	20
Jun - 10 يونيو	23-29	20	20	20	20	20
Jul - 10 يوليو	23-29	20	20	20	20	20
Aug-10 أغسطس	23-29	20	20	20	20	20
Sep -10 سبتمبر	23-29	20	20	20	20	20
Oct -10 اكتوبر	23-29	20	20	20	20	20
Nov -10 نوفمبر	23-29	20	20	20	20	20
Dec -10 ديسمبر	23-29	20	20	20	20	20
Mar -11 مارس	23-29	20	20	20	20	20
Jun - 11 يونيو	23-29	20	20	20	20	20
Sep -11 سبتمبر	23-29	20	20	20	20	20
Oct -11 اكتوبر	23-29	20	20	20	20	20
Nov -11 نوفمبر	23-29	20	20	20	20	20

Source : Central Bank of Yemen and Commercial Banks.

المصدر: البنك المركزي اليمني والبنوك التجارية.

جدول رقم (11-b) Table No
تطور هيكل اسعار الفوائد على الودائع ونسبة الاحتياطي الالزامي
Deposits Interest Rates Structure & Reserve Requirements

رقم القرار	تاريخ القرار	الحد الأدنى لاسعار الفائدة على الودائع	نسبة الاحتياطي الالزامي		نسبة الفائدة على الاحتياطي	
			عملة اجنبية	عملة محلية	عملة اجنبية	عملة محلية
7	13/7/1995	20%				
6	13/7/1995		25%	25%	0	سعر الليبور-0.5%
3	16/3/1996	25%				
7	3/12/1996	20%				
9	3/12/1996		15%	15%	5%	
3	15/5/1997	14%				سعر الليبور-0.5%
8	2/8/1997	12%				
10	1/12/1997	11%				
12	1/12/1997		10%	15%		سعر الليبور-0.5%
2	5/2/1998	10%			الحد الأدنى لسعر الفائدة على الودائع	
4	18/10/1998	12%				
6	27/10/1998	15%				
8	27/10/1998		10%	20%	10%	1.50%
3	11/03/1999	17%				
5	11/03/1999				15%	1.50%
6	09/06/1999		15%		20%	0
7	09/06/1999	20%				0
13	05/12/1999	18%				0
14	05/12/1999				18%	0
1	17/01/2000	15%				0
2	17/01/2000				15%	0
5	08/07/2000	13%				0
6	08/07/2000				13%	0
7	08/07/2000		10%	10%		0
1	18/01/2003			20%		0
1	11/06/2005			30%		0
1	28/02/2006			20%		0
1	31/03/2008		7%		0	0
1	11/01/2009	12%			0	0
2	13/05/2009	10%			0	0
1	17/01/2010	12%			0	0
2	20/3/2010	15%				
3	29/3/2010	20%				
3	26/3/2011			10%		

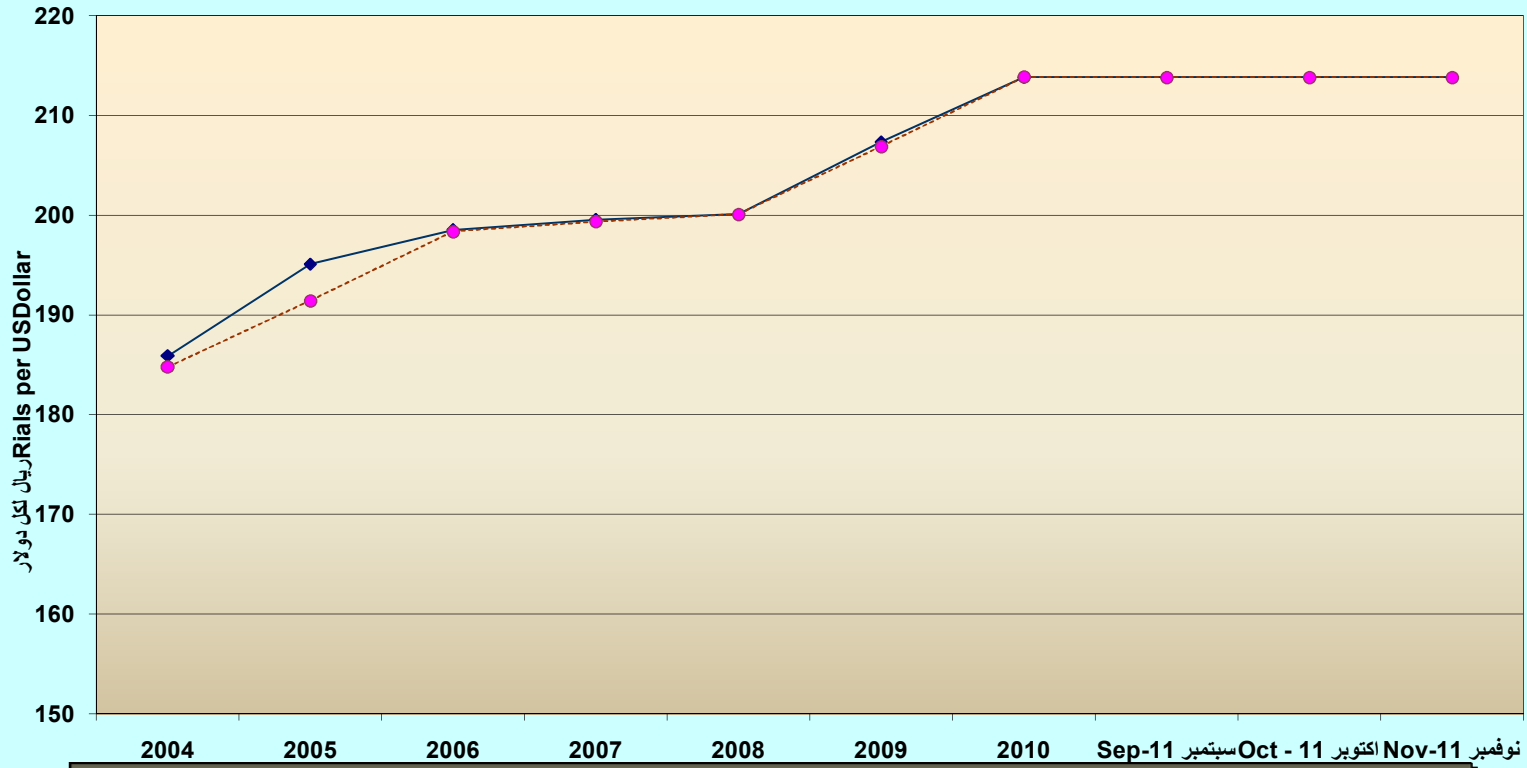
جدول رقم (12) Table No(12)

اسعار الصرف Exchange Rate
(ريال لكل دولار امريكي USDollar رials per)

Months	2002		2003		2004		2005		2006		2007		2008		2009		2010		2011		الاشهر
	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	المتوسط	نهاية الفترة	
	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	Average	End	
	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	Period	
January	173.27	173.16	181.47	181.74	184.36	184.35	186.44	186.61	195.20	195.62	198.52	198.58	199.54	199.55	200.12	200.15	209.08	212.26	213.80	213.80	يناير
February	173.36	173.36	181.70	181.88	184.40	184.49	187.10	187.60	195.94	196.12	198.62	198.72	199.59	199.63	200.16	200.18	213.91	215.23	213.80	213.80	فبراير
March	173.81	173.97	183.05	183.63	184.50	184.56	187.99	188.61	196.11	196.26	198.73	198.77	199.62	199.66	200.22	200.27	217.93	222.31	213.80	213.80	مارس
April	174.31	174.47	183.40	183.64	184.52	184.55	190.12	191.14	196.28	196.50	198.80	198.87	199.66	199.67	200.30	200.37	224.04	225.32	213.80	213.80	ابريل
May	174.81	175.09	183.79	183.89	184.56	184.59	191.75	192.42	196.59	196.84	198.97	199.05	199.68	199.74	200.39	200.43	225.56	225.64	213.80	213.80	مايو
June	175.29	175.55	183.89	183.98	184.64	184.73	193.06	190.50	196.99	197.49	199.08	199.11	199.75	199.79	200.76	202.72	225.82	225.96	213.80	213.80	يونيو
July	176.21	176.38	183.98	184.00	184.75	184.79	191.89	192.37	197.54	197.74	199.06	199.06	199.79	199.81	203.78	204.48	229.97	239.68	213.80	213.80	يوليو
August	176.53	176.66	183.93	183.93	184.81	184.87	192.49	192.66	197.64	197.65	198.98	198.95	199.82	199.83	204.73	204.95	231.78	214.90	213.80	213.80	اغسطس
September	176.92	177.09	183.93	183.95	184.91	184.99	193.02	193.60	197.61	197.89	199.02	199.07	199.84	199.86	205.04	205.09	214.85	214.60	213.80	213.80	سبتمبر
October	177.17	177.20	183.95	183.85	185.03	185.10	194.00	194.27	198.08	198.47	199.11	199.14	199.98	200.02	205.44	205.94	214.40	214.10	213.80	213.80	اكتوبر
November	177.14	177.22	184.04	184.22	185.25	185.39	194.41	194.66	198.26	198.14	199.22	199.24	200.03	200.05	206.34	206.47	213.91	213.90	213.80	213.80	نوفمبر
December	178.17	179.01	184.28	184.31	185.58	185.87	194.76	195.08	198.33	198.50	199.33	199.54	200.06	200.08	206.88	207.32	213.83	213.80			ديسمبر
Yearly average	175.6		183.5		184.78		191.42		197.05		198.95		199.78		202.85		219.59				المعدل السنوي

* سجل متوسط سعر الصرف في السوق الموازي خلال نوفمبر 2011 مبلغ 238.55 ريال للدولار وهذا السعر ناتج عن تطورات الأزمة السياسية القائمة وليس عاندا لأسباب اقتصادية.

Market Exchange Rate سعر الصرف في السوق



◆ End of Period نهاية الفترة - - - Average المتوسط

جدول رقم (13) Table No(13)
اسعار الصرف لاهم العملات الاجنبية
Exchange Rate of Major Foreign Currencies
(بالريال لكل وحدة من العملات)

Currency / Period	2005	2006	2007	2008	2009	نوفمبر 2010	2010	اكتوبر 2011	نوفمبر 2011	العملة / الفترة
US Dollar										دولار امريكي
Buying	194.9400	198.3800	199.3800	199.9800	207.1900	213.8000	213.7500	213.7500	213.7500	شراء
Selling	195.2100	198.6300	199.6300	200.1700	207.4300	214.0000	213.8500	213.8500	213.8500	بيع
Sterling Pound										جنيه استرليني
Buying	335.8400	388.6400	398.0500	289.8000	329.2200	333.8200	331.6400	341.4900	331.7800	شراء
Selling	336.3100	389.1300	398.5500	290.0800	329.6100	334.1300	331.8000	341.6500	331.9400	بيع
Euro										اليورو
Buying	231.2900	260.4800	293.6700	281.7500	297.1200	283.0900	282.8600	299.2800	285.5100	شراء
Selling	231.6100	260.8100	294.0400	282.0200	297.4600	283.3600	282.9900	299.4200	285.6400	بيع
Swiss Franc										فرنك سويسري
Buying	148.3600	162.6300	177.0200	189.5200	199.5700	213.6700	226.7700	244.8500	232.2000	شراء
Selling	148.5700	162.8300	177.2400	189.7000	199.8000	213.8700	226.8700	244.9600	232.3100	بيع
Saudi Arabian Rial										ريال سعودي
Buying	51.9800	52.8900	53.1700	53.2700	55.2400	56.8600	56.9200	56.9200	56.9200	شراء
Selling	52.0500	52.9600	53.2400	53.3200	55.3000	56.9100	56.9500	56.9500	56.9500	بيع
Kuwaiti Dinar										دينار كويتي
Buying	667.1500	686.1000	729.5500	724.4900	722.1700	758.6800	759.1100	777.4400	771.2400	شراء
Selling	668.0700	686.9700	730.4700	725.1700	723.0000	759.3900	759.4600	777.8100	771.6000	بيع
100 Japanese Yen										100 ين ياباني
Buying	165.4487	166.8881	177.4711	221.4740	224.9253	254.3270	262.3987	269.9204	273.8980	شراء
Selling	165.6779	167.0985	177.6937	221.6844	225.1859	254.5649	262.5214	270.0467	274.0261	بيع

جدول رقم (13) Table No(13)
اسعار الصرف لاهم العملات الاجنبية
Exchange Rate of Major Foreign Currencies
(بالريال لكل وحدة من العملات)

Currency / Period	2005	2006	2007	2008	2009	نوفمبر 2010	2010	اكتوبر 2011	نوفمبر 2011	العملة / الفترة
Swedish Krona										كرون سويدي
Buying	24.5600	29.0100	31.1600	25.7100	28.7700	30.5800	31.4100	33.1500	30.7400	شراء
Selling	24.5900	29.0500	31.2000	25.7300	28.8000	30.6100	31.4300	33.1700	30.7600	بيع
Jordanian Dinar										دينار اردني
Buying	275.1600	279.8000	281.9100	282.2600	292.4300	301.9800	301.8000	301.6900	301.3700	شراء
Selling	275.5500	280.1600	282.2600	282.5300	292.7700	302.2600	301.9400	301.8300	301.5200	بيع
UAE Dirham										درهم اماراتي
Buying	53.0700	54.0400	54.2800	54.4500	56.4100	58.2100	58.1900	58.2000	58.1900	شراء
Selling	53.1500	54.1100	54.3500	54.5000	56.4700	58.2600	58.2200	58.2200	58.2200	بيع
Bahraini Dinar										دينار بحريني
Buying	517.0400	526.2600	530.2700	530.4900	549.5800	567.0900	566.9800	566.9600	567.1000	شراء
Selling	517.7600	526.9300	530.9300	531.0000	550.2100	567.6200	567.2400	567.2300	567.3600	بيع
Qatari Rial										ريال قطري
Buying	53.5400	54.5000	54.7800	54.9100	56.8900	58.7100	58.7000	58.7000	58.7000	شراء
Selling	53.6200	54.5600	54.8500	54.9600	56.9600	58.7700	58.7300	58.7300	58.7300	بيع
Omani Rial										ريال عماني
Buying	506.3600	515.3000	518.1900	519.4300	538.1800	555.0700	554.9500	555.1800	555.1900	شراء
Selling	507.0700	515.9500	518.8400	519.9200	538.8100	555.5900	555.2100	555.4400	555.4500	بيع
Egyptian Pound										جنيه مصري
Buying	33.9000	34.6900	36.0500	36.2000	37.7600	37.0200	36.8200	35.8000	35.6100	شراء
Selling	33.9500	34.7400	36.1000	36.2300	37.8000	37.0500	36.8400	35.8200	35.6300	بيع

جدول رقم (14)
 Official Exchange Rate اسعار الصرف الرسمية
 (Rial per USDollar (ريال لكل دولار امريكي

Rial per Dollar ريال لكل دولار	End period نهاية الفترة
2.79	1968
4.44	1969
4.69	1970
4.69	1971
4.56	1972
4.56	1973
4.56	1974
4.56	1975
4.56	1976
4.56	1977
4.56	1978
4.56	1979
4.56	1980
4.56	1981
4.56	1982
4.68	1983
5.86	1984
8.1	1985
12.25	1986
9.9	1987
9.76	1988
9.76	1989
12.01	1990
12.01	1991
12.01	1992
12.01	1993
12.01	1994
50.04	Apr. 1995
100.08	Jan. 1996
122.66	Jul. 1996*

* Since July 1996 the exchange rate of YR against foreign currencies shifted to floating exchange rate system.

* اعتباراً من يوليو 1996 تم تعويم سعر صرف الريال اليمني مقابل العملات الاجنبية بحيث يتحدد السعر بحسب سعر السوق

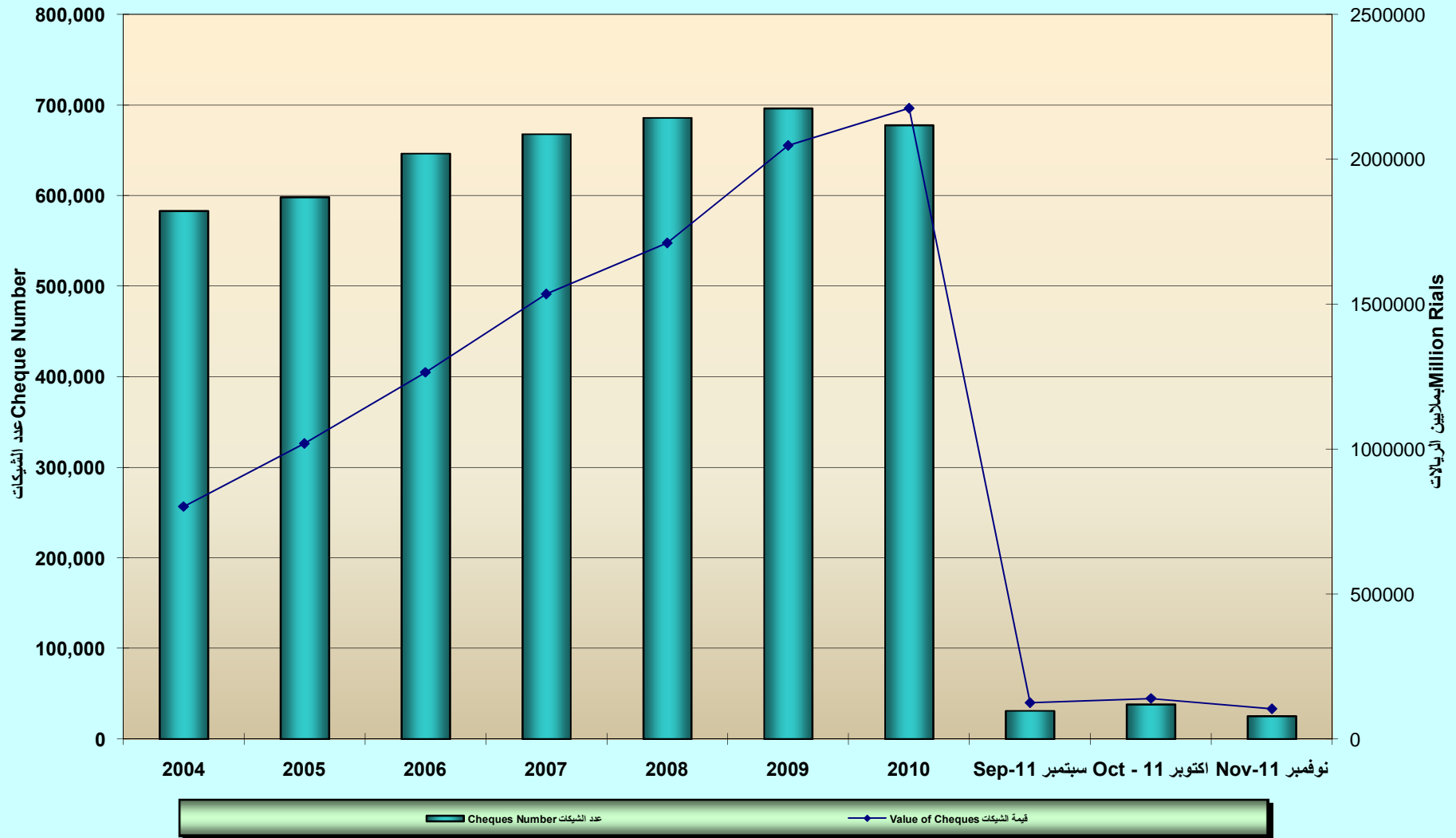
جدول رقم (15) Table No(15)
غرفة المقاصة Clearing House
(القيمة بملايين الريالات)
(Value In MillionRials)

	2008	2009	نوفمبر 10-Nov	2010	اكتوبر 11-Oct	نوفمبر 11-Nov	
Sana'a							صنعاء
Checks transacted	281,917	288,735	18,915	289,848	13,036	9,286	شيكات متداولة
Value	788,220.6	877,637.9	70,517.7	969,855.0	49,222.6	36,258.3	القيمة
Checks rejected	16,611	15,810	1,084	15,740	723	529	شيكات معادة
Value	54,269.6	42,821.0	4,304.9	51,422.7	3,635.2	1,289.8	القيمة
Aden							عدن
Checks transacted	140,206	140,535	8,612	129,251	9,169	6,286	شيكات متداولة
Value	310,753.3	453,794.1	24,976.8	357,259.6	27,239.5	22,233.7	القيمة
Checks rejected	1,109	1,101	80	1,043	46	31	شيكات معادة
Value	2,193.7	2,746.7	195.2	3,421.2	52.2	35.9	القيمة
Taiz							تعز
Checks transacted	76,351	78,142	5,515	75,340	4,260	1,866	شيكات متداولة
Value	223,303.9	265,954.5	29,923.4	353,708.2	26,138.4	14,564.5	القيمة
Checks rejected	1,579	1,623	141	1,940	199	74	شيكات معادة
Value	2,759.6	3,168.4	349.6	4,901.1	694.5	149.2	القيمة
Hodeidah							الحديدة
Checks transacted	111,865	114,837	7,706	110,705	7,484	4,856	شيكات متداولة
Value	265,047.4	324,547.2	25,051.6	362,969.4	27,056.6	24,843.1	القيمة
Checks rejected	2,720	2,767	135	2,245	89	51	شيكات معادة
Value	6,932.6	6,284.2	166.8	5,108.5	442.4	114.8	القيمة
Al-Mukalla							المكلا
Checks transacted	75,595	73,977	4,872	72,826	4,692	3,260	شيكات متداولة
Value	123,834.2	125,185.4	1,150.9	131,617.2	10,977.7	7,091.0	القيمة
Checks rejected	373	310	28	358	13	9	شيكات معادة
Value	791.7	428.6	83.7	4,574.3	43.2	22.9	القيمة
Total							الإجمالي
Checks transacted	685,934	696,226	45,620	677,970	38,641	25,554	شيكات متداولة
Value	1,711,159.4	2,047,119.1	151,620.3	2,175,409.4	140,634.8	104,990.6	القيمة
Checks rejected	22,392	21,611	1,468	21,326	1,070	694	شيكات معادة
Value	66,947.2	55,448.9	5,100.1	69,427.8	4,867.5	1,612.6	القيمة

غرفة المقاصة بالدولار الأمريكي Clearing House In US Dollar
(القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية)
(Value In Thousands of Dollar)

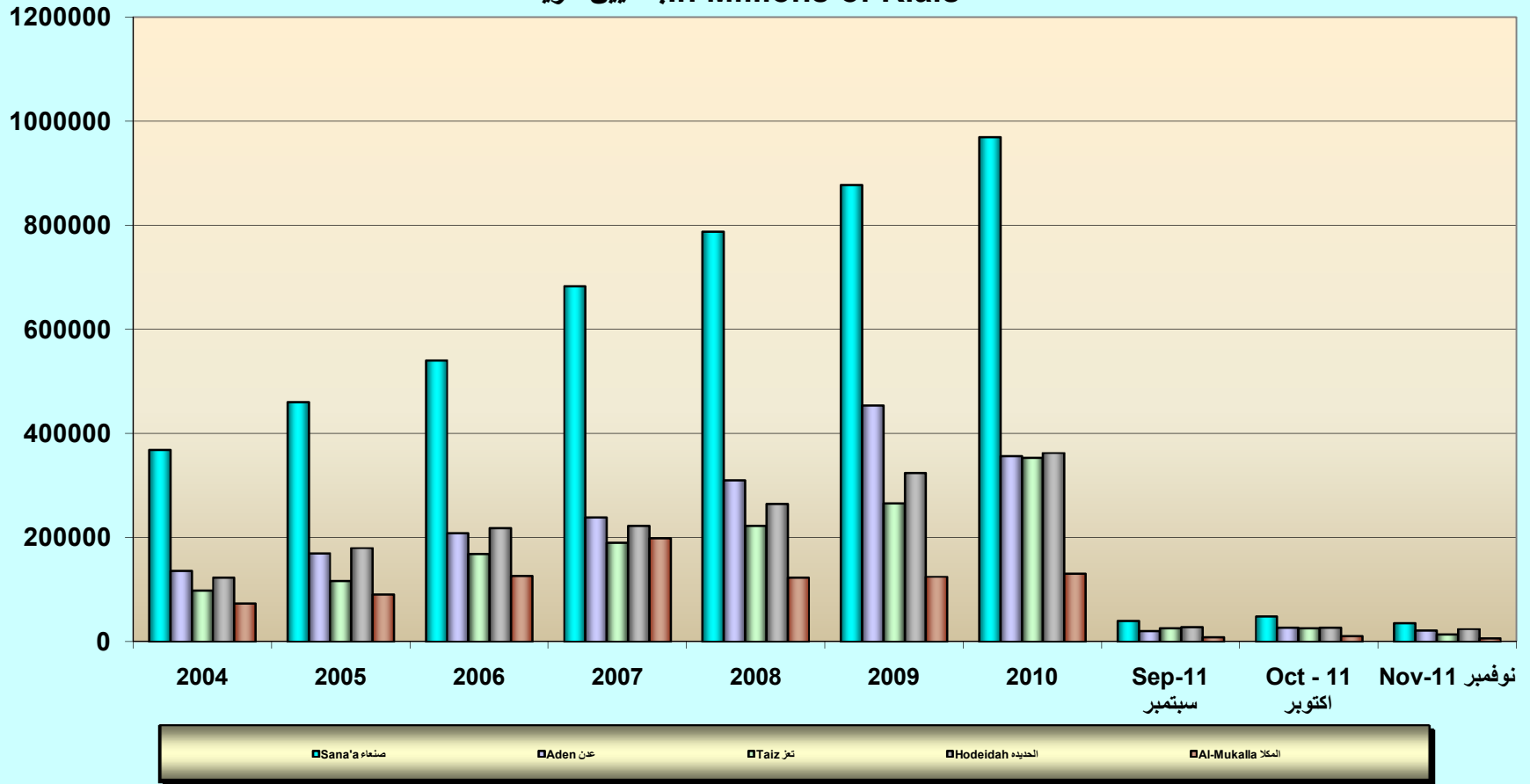
	2008	2009	نوفمبر 10-Nov	2010	اكتوبر 11-Oct	نوفمبر 11-Nov	
Sana'a							صنعاء
Checks transacted	49,016	49,841	4,333	56,452	2,496	2,106	شيكات متداولة
Value	1,545,984.7	1,660,233.7	114,761.1	2,074,431.7	75,013.8	87,135.6	القيمة
Checks rejected	2,426	2,340	212	2,677	145	129	شيكات معادة
Value	125,119.2	56,342.6	3,048.5	96,757.4	3,688.6	4,106.2	القيمة

غرفة المقاصة Clearing Room



Value of Cheques Cleared

In Millions of Rials



جدول رقم (16) Table no.

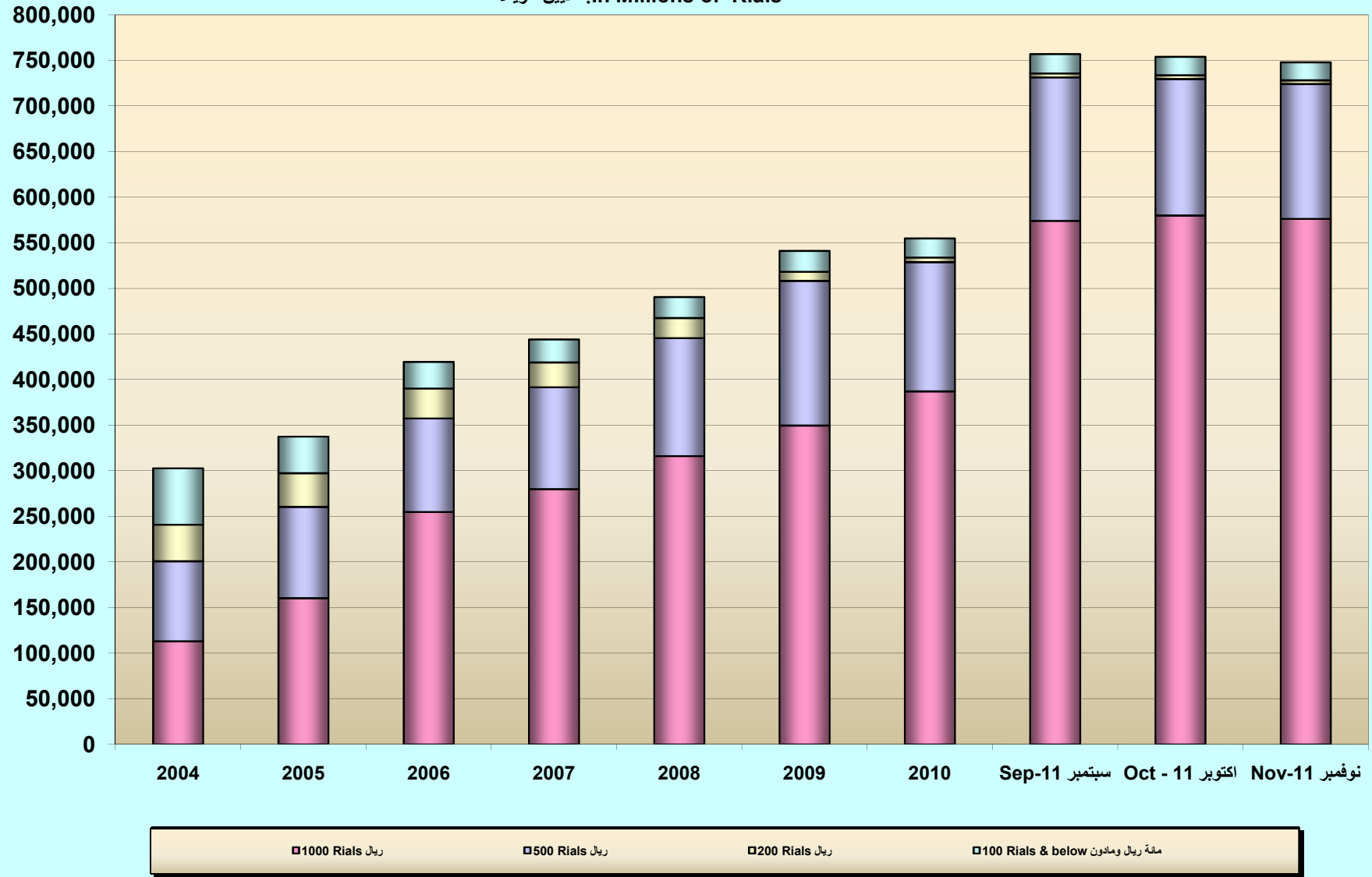
العملة المصدرة حسب فئاتها Currency issued by denomination

(In million of Rials بملايين الريالات)

End of the period نهاية الفترة	Rial(1) ريال		Rials(5) ريال		Rials(10) ريال		Rials(20) ريال		Rials(50) ريال		Rials(100) ريال		Rials(200) ريال		Rials(250) ريال		Rials(500) ريال		Rials(1000) ريال		العملة المساعدة	Total الاجمالي
	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	
2000	123	-	289	-	679	-	1,156	1	11,492	6	50,540	25	43,235	21			31,439	16	62,469	31	19	201,440
2001	123	-	327	-	807	-	1,083	1	9,840	5	49,760	23	42,287	20			39,113	18	72,237	34	19	215,595
2002	122	-	376	-	829	-	1,047	0	9,155	4	53,354	22	40,919	17			58,802	24	79,151	32	19	243,775
2003	124	-	390	0	920	0	994	0	9,727	4	53,271	19	41,618	15			75,255	27	91,954	34	19	274,272
2004	124	-	425	0	1,081	0	902	0	10,134	3	49,159	17	39,990	13			87,782	30	113,181	37	19	302,798
2005	127	-	457	0	1,165	0	908	0	6,404	2	31,083	9	36,793	11			100,209	30	160,359	48	19	337,524
2006	127	-	474	0	1,250	0	965	0	4,570	1	21,591	5	32,897	8			102,518	24	254,934	61	19	419,345
2007	127	-	483	0	1,315	0	1,089	0	4,184	1	17,939	4	27,205	6			111,758	25	279,872	63	19	443,992
2008	128	-	532	0	1,399	0	1,227	0	4,289	1	15,415	3	21,961	4			129,336	26	316,196	64	19	490,502
2009	128	-	551	0	1,461	0	1,325	0	4,528	1	14,810	3	10,087	2	10,563	2	158,597	29	349,650	63	19	551,718
Mar -10 مارس	128	-	539	0	1,465	0	1,331	0	3,766	1	12,284	2	7,835	1	15,359	3	148,640	28	343,997	64	19	535,362
Jun -10 يونيو	128	-	544	0	1,482	0	1,354	0	3,845	1	12,077	2	6,683	1	17,082	3	149,801	28	343,250	64	19	536,265
Sep -10 سبتمبر	128	-	557	0	1,508	0	1,381	0	4,308	1	13,442	2	5,845	1	17,829	3	148,844	26	368,604	66	19	562,465
Nov-10 نوفمبر	128	-	557	0	1,520	0	1,401	0	4,081	1	13,298	2	5,366	1	16,105	3	148,519	26	385,733	67	19	576,727
Dec-10 ديسمبر	128	-	557	0	1,536	0	1,417	0	4,085	1	13,079	2	5,125	1	16,650	3	141,553	25	387,249	68	19	571,398
Mar -11 مارس	128	-	557	0	1,549	0	1,427	0	3,716	1	12,235	2	4,457	1	19,308	3	153,253	24	436,976	69	19	633,626
Jun -11 يونيو	128	-	559	0	1,562	0	1,446	0	3,894	1	12,578	2	4,568	1	22,636	3	167,054	23	517,088	71	19	731,533
Jul -11 يوليو	128	-	560	0	1,571	0	1,453	0	3,912	1	13,543	2	4,651	1	24,607	3	172,521	22	551,842	71	19	774,807
Aug-11 أغسطس	128	-	558	0	1,584	0	1,467	0	4,121	0	15,253	2	4,642	1	27,161	3	180,775	22	603,805	72	19	839,513
Sep -11 سبتمبر	128	-	560	0	1,586	0	1,471	0	3,756	0	13,662	2	4,375	1	21,303	3	157,299	20	574,091	74	19	778,252
Oct - 11 أكتوبر	128	-	558	0	1,589	0	1,481	0	3,580	0	12,709	2	4,226	1	18,975	2	149,602	19	579,990	75	19	772,858
Nov-11 نوفمبر	128	-	561	0	1,590	0	1,488	0	3,436	0	12,444	2	4,144	1	18,830	2	147,876	19	576,270	75	19	766,785

العملة المصدرة حسب فئاتها Currency Issued by Denomination

بملايين الريالات In Millions of Rials



جدول رقم (17) Table
مبيعات اذون خزانه Treasury Bills
(بملايين الريالات (In Million of Rials

الفترة	اذون خزانه لفترة شهر 1 month treasury bills		اذون خزانه لفترة 3 اشهر 3 month treasury bills		اذون خزانه لفترة 6 اشهر 6 month treasury bills		اذون خزانه لفترة سنة 1 year treasury bills		سعر إعادة الخصم (كنسبه منويه) rediscount rate (in percent)
	المتوسط المرجح للعاقد weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد القيمة الاسمية (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	المتوسط المرجح للعاقد weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد القيمة الاسمية (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	المتوسط المرجح للعاقد weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد القيمة الاسمية (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	المتوسط المرجح للعاقد weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد القيمة الاسمية (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	
ديسمبر 95 Dec 95	23.09	1,987	--	--	--	--	--	--	28.51
ديسمبر 96 Dec 96	--	--	24.76	1,515	25.54	983	--	--	15.00
ديسمبر 97 Dec 97	--	--	12.91	8,355	12.52	1,918	13.30	3,366	19.95
ديسمبر 98 Dec 98	--	--	17.52	8,406	17.73	1,396	17.76	4,758	18.53
ديسمبر 99 Dec 99	--	--	18.14	13,768	17.39	2,447	16.17	4,448	15.89
ديسمبر 2000 Dec 2000	--	--	13.32	13,858	13.57	1,509	12.87	5,148	15.16
ديسمبر 01 Dec 01	--	--	12.91	11,923	12.69	1,853	12.20	5,112	13.90
ديسمبر 02 Dec-02	--	--	10.87	18,927	11.16	2,817	11.25	3,571	16.87
ديسمبر 03 Dec-03	--	--	13.96	31,392	13.88	6,442	13.85	5,605	16.98
ديسمبر 04 Dec-04	--	--	14.60	41,215	14.69	8,998	14.61	11,866	17.77
ديسمبر 05 Dec-05	--	--	15.49	59,460	15.52	13,921	15.52	15,623	17.89
ديسمبر 06 Dec-06	--	--	15.75	61,056	15.80	14,427	15.80	13,056	17.92
ديسمبر 07 Dec-07	--	--	15.88	126,061	15.90	17,471	15.90	17,105	16.80
ديسمبر 08 Dec-08	--	--	14.37	122,325	14.37	15,126	14.40	12,005	15.00
ديسمبر 09 Dec-09	--	--	12.96	73,287	12.96	11,327	12.96	4,374	19.89
مارس 10 Mar -10	--	--	15.56	79,164	15.21	6,926	15.53	6,630	25.00
يونيو 10 Jun-10	--	--	22.98	84,254	22.98	23,560	22.98	18,953	24.99
سبتمبر 10 Sep-10	--	--	22.99	85,486	22.98	7,099	22.98	7,268	25.00
نوفمبر 10 Nov-10	--	--	22.98	167,527	22.98	17,208	22.99	8,629	24.97
ديسمبر 10 Dec-10	--	--	22.98	109,599	22.98	20,453	22.98	8,590	24.96
مارس 11 Mar -11	--	--	22.96	84,069	22.85	9,166	22.85	6,819	24.92
يونيو 11 Jun-11	--	--	22.96	93,699	22.85	14,378	22.85	6,020	24.79
سبتمبر 11 Sep-11	--	--	22.96	108,591	22.85	11,875	22.85	5,191	24.55
اكتوبر 11 Oct-11	--	--	22.64	191,692	22.70	18,843	22.70	17,942	24.65
نوفمبر 11 Nov-11	--	--	22.64	159,295	22.70	10,255	22.70	6,419	

Source: Central Bank of Yemen

المصدر: البنك المركزي اليمني

Memo:

ملاحظات:

Rediscount rate is the yield at which the Central Bank buys treasury bills from the public.

سعر إعادة الخصم هو العائد الذي يشتري بموجبه البنك المركزي اذون الخزانه من الجمهور

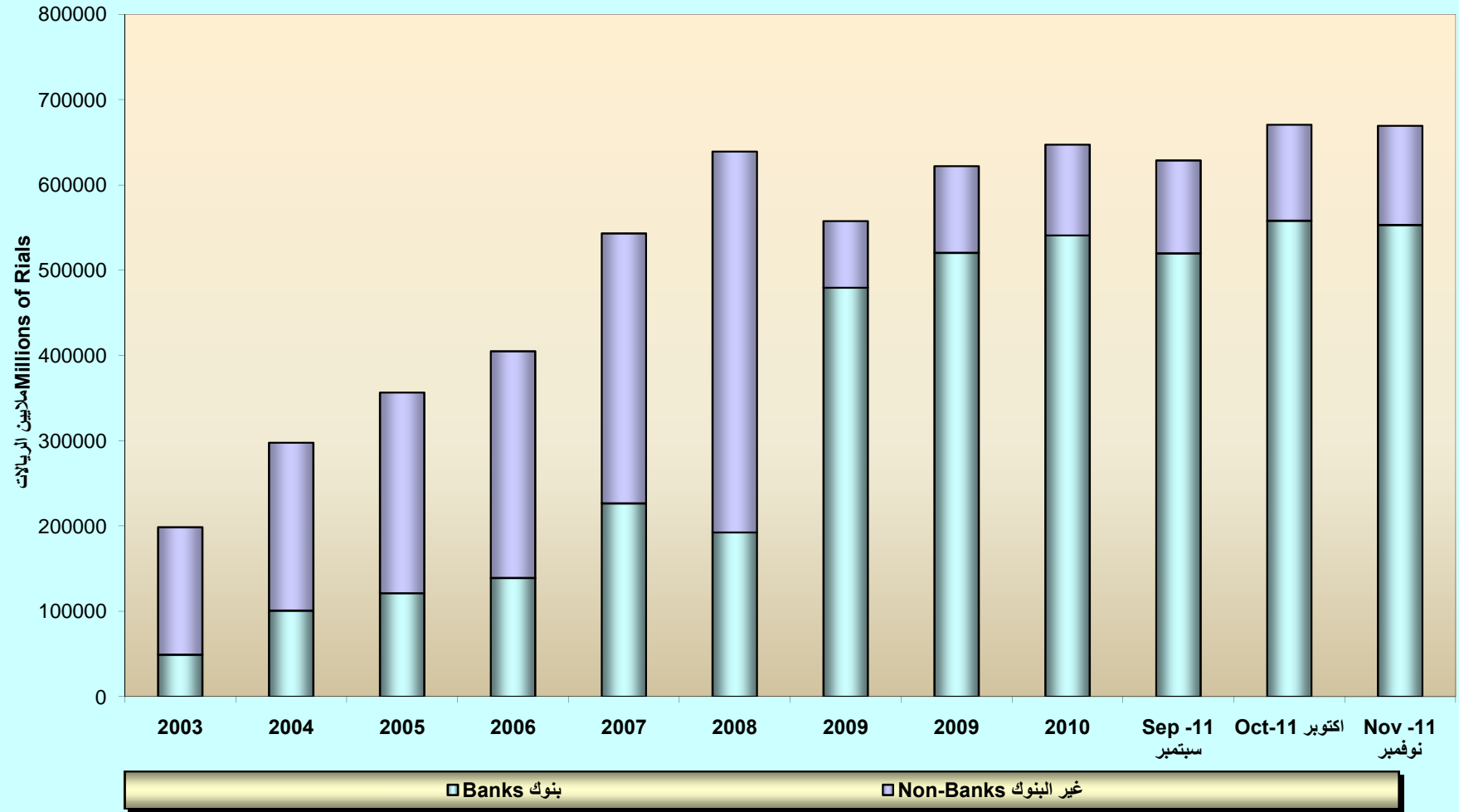
At present this is 2 percentage points above the cut off rate in the last auction for 3 month treasury bills

ويزيد حاليا نقطتين مئويتين على اعلى عائد تم قبوله في المزاد السابق لاذون الخزانه لفترة 3 اشهر

جدول رقم (18) Table No(18)
موقف اذون الخزانة Treasury Bills Outstanding
(In Millions of Rials بملايين الريالات)

	Nominal Value القيمة الاسمية							Purchase Value القيمة الفعلية						
	البنوك Banks			غير البنوك Non-Banks			الاجمالي Total	البنوك Banks			غير البنوك Non-Banks			الاجمالي Total
	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days		91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days	
Dec-01 ديسمبر	5,916.0	2,133.3	3,194.1	45,012.1	16,214.6	49,223.3	121,693.4	5,724.8	1,998.0	2,816.7	40,570.8	15,136.6	52,132.6	118,379.5
Dec-02 ديسمبر	2,244.5	2,575.2	4,561.3	41,748.8	30,942.7	56,420.4	138,492.9	2,180.8	2,421.4	4,027.0	40,646.2	29,210.8	50,668.2	129,154.4
Dec-03 ديسمبر	26,225.1	9,919.7	13,112.4	48,787.6	34,084.0	66,602.2	198,731.0	25,345.9	9,280.7	11,543.6	47,160.1	31,934.4	58,977.0	184,241.7
Dec-04 ديسمبر	46,688.2	19,325.3	35,050.3	73,880.8	42,378.9	80,583.5	297,907.0	45,073.6	18,030.5	30,752.0	71,320.8	39,607.4	70,941.4	275,725.7
Dec-05 ديسمبر	59,859.8	26,494.0	35,037.3	86,650.1	49,509.6	99,131.9	356,682.7	57,637.8	24,619.3	30,469.2	83,462.7	46,046.7	86,310.1	328,545.8
Dec-06 ديسمبر	80,445.5	27,614.1	31,147.8	98,605.9	59,625.0	107,640.2	405,078.5	77,401.6	25,605.3	26,935.6	94,893.9	55,296.1	93,090.2	373,222.7
Dec-07 ديسمبر	175,651.6	25,212.2	25,887.9	126,697.0	70,494.6	119,252.9	543,196.2	168,961.1	23,360.9	22,350.6	121,871.6	65,313.3	102,944.4	504,801.9
Dec-08 ديسمبر	137,956.5	21,745.5	32,998.8	242,235.8	78,422.3	125,934.8	639,293.7	133,010.9	20,234.2	28,856.9	233,597.1	73,001.4	109,257.8	597,958.3
Mar-09 مارس	349,729.1	66,290.4	69,708.7	48,987.1	42,640.6	96,644.3	674,000.2	337,798.8	61,862.6	61,037.7	47,303.1	39,712.9	84,017.3	631,732.3
Jun-09 يونيو	297,604.3	102,555.6	90,626.4	46,356.2	5,029.2	72,816.8	614,988.5	287,699.0	95,828.6	79,494.5	44,783.8	4,697.8	63,271.4	575,775.0
Sep-09 سبتمبر	229,982.4	91,514.7	104,598.0	52,472.8	5,181.5	41,568.8	525,318.2	222,806.7	85,785.9	92,018.1	50,815.1	4,854.3	36,151.5	492,431.5
Dec-09 ديسمبر	276,480.2	86,468.3	116,711.2	56,721.8	4,981.7	16,384.8	557,748.0	267,845.6	81,219.9	102,831.5	54,931.2	4,679.1	14,285.0	525,792.3
Mar-10 مارس	296,458.8	68,518.2	86,378.6	59,693.0	5,650.3	17,582.9	534,281.8	286,033.2	64,168.3	76,268.7	57,602.4	5,290.4	15,303.2	504,666.1
Jun-10 يونيو	310,059.8	80,725.9	100,409.3	74,417.5	9,409.3	21,908.4	596,930.2	293,227.3	73,433.1	85,668.7	70,416.9	8,543.8	18,668.9	549,958.7
Sep-10 سبتمبر	302,385.2	84,142.5	99,628.1	58,020.8	12,846.1	25,585.2	582,607.9	285,764.4	75,492.3	83,052.9	55,108.3	11,525.5	21,632.1	532,575.6
Oct-10 اكتوبر	305,706.3	93,173.0	108,039.2	63,291.6	13,245.6	23,862.0	607,317.7	289,106.9	83,594.6	89,698.5	59,892.5	11,884.0	19,590.4	553,766.8
Nov-10 نوفمبر	322,518.8	89,579.2	108,444.2	64,028.7	13,468.5	24,138.9	622,178.3	305,009.3	80,369.4	89,497.7	60,589.3	12,084.0	19,773.4	567,323.1
Dec-10 ديسمبر	343,672.4	85,636.4	111,680.9	66,988.8	14,304.5	25,118.5	647,401.5	325,017.7	76,832.4	91,882.7	63,389.2	12,834.2	20,503.6	590,459.8
Jun-11 يونيو	326,176.8	73,934.1	96,811.0	60,415.6	17,933.8	24,101.0	599,372.3	308,516.1	66,355.5	79,082.5	57,180.9	16,098.4	19,321.0	546,554.3
Aug-11 أغسطس	334,093.9	76,304.2	96,629.3	65,233.8	18,123.1	23,044.2	613,428.5	316,074.3	68,489.5	78,950.8	61,748.5	16,267.8	18,465.2	559,996.2
Sep-11 سبتمبر	347,416.7	78,698.7	93,888.3	66,803.5	18,437.9	23,708.6	628,953.7	328,710.4	70,643.1	76,724.3	63,241.0	16,551.4	19,007.9	574,878.0
Oct-11 اكتوبر	384,178.7	80,670.1	93,282.1	69,829.5	18,831.8	23,945.6	670,737.8	363,554.7	72,425.1	76,249.6	66,115.3	16,907.8	19,208.9	614,461.3
Nov-11 نوفمبر	386,774.6	76,334.8	90,037.7	72,803.6	18,614.0	24,980.8	669,545.5	366,057.2	68,544.2	73,620.1	68,940.7	16,713.4	20,055.0	613,930.5

موقف اذون الخزانة
Outstanding Treasury Bills
القيمة الاسمية
Nominal Value



جدول رقم (19) Table no(19)

عمليات إعادة شراء أدون الخزانة

Outstanding Treasury Bills Repos

(In millions of Rials (بملايين الريالات)

نهاية الفترة End Period	البنوك Banks	صناديق التقاعد Pension Funds	مؤسسات القطاع العام Public Enterprises	الاجمالي Total	القائم لدى البنك المركزي Outstanding with CBY	الاجمالي الكلي Grand Total
31.12.00	40,805.9	8,549.3	3,877.0	53,232.2	11,767.8	65,000.0
31.12.01	41,837.8	19,954.8	3,189.6	64,982.2	17.8	65,000.0
31.12.02	64,999.9			64,999.9	0.1	65,000.0
31.12.03	64,998.2			64,998.2	1.8	65,000.0
31.12.04	64,999.9			64,999.9	0.1	65,000.0
31.12.05	64,999.8			64,999.8	0.2	65,000.0
31.12.06	64,999.8			64,999.8	0.2	65,000.0
31.12.07	64,999.7			64,999.7	0.3	65,000.0
31.03.08	65,003.6			65,003.6	-3.6	65,000.0
30.06.08	64,998.5			64,998.5	1.5	65,000.0
30.09.08	64,081.2			64,081.2	918.8	65,000.0
31.12.08	64,999.7			64,999.7	0.3	65,000.0
31.03.09	64,274.8			64,274.8	725.2	65,000.0
30.06.09	64,993.9			64,993.9	6.04	65,000.0
30.09.09	64,228.0			64,228.0	772.0	65,000.0
31.12.09	63,958.7			63,958.7	1,041.3	65,000.0
31.03.10	60,003.0			60,003.0	4,997.0	65,000.0
30.06.10	64,624.7			64,624.7	375.3	65,000.0
30.09.10	62,588.8			62,588.8	2,411.2	65,000.0
31.12.10	63,154.8			63,154.8	1,845.2	65,000.0
31.03.11	60,525.6			60,525.6	4,474.4	65,000.0
30.06.11	58,623.8			58,623.8	6,376.2	65,000.0
30.09.11	58,118.8			58,118.8	6881.15	65,000.0
31.10.11	61,168.8			61,168.8	3831.2	65000.0
30.11.11	61,918.8			61,918.8	3081.2	65000.0

جدول رقم (20) TableNo.
الدين العام الخارجي
Outstandings External Debt
بملايين الدولارات In Million Dollars

CREDITOR	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الجهة المقرضة
	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	
	31.12.2009	31.12.2010	30.09.2011*	31.10.2011*	30.11.2011*	
PARIS CLUB COUNTRIES	1,743.4	1,753.3	1,764.3	1,755.6	1,746.7	الدول الأعضاء في نادي باريس
RUSSIAN FEDERATION	1,212.5	1,197.9	1,189.9	1,189.9	1,181.6	روسيا
JAPAN	270.1	303.3	322.0	311.2	315.8	اليابان
UNITED STATES	97.9	97.5	97.4	97.0	97.0	الولايات المتحدة الأمريكية
FRANCE	89.1	81.6	82.7	85.1	81.1	فرنسا
ITALY	42.7	44.4	44.7	45.3	44.3	إيطاليا
SPAIN	23.5	21.8	20.8	20.3	20.3	اسبانيا
DENMARK	2.9	2.7	2.6	2.6	2.6	الدنمارك
NETHERLANDS	2.8	2.5	2.4	2.5	2.4	هولندا
GERMANY	1.8	1.6	1.6	1.6	1.5	ألمانيا
NON-PARIS CLUB COUNTRIES	661.6	578.6	581.2	583.1	580.8	الدول غير الأعضاء في نادي باريس
SAUDI ARABIA	373.6	373.9	374.7	374.7	374.7	الصندوق السعودي
KUWAIT DEVL. FUND	137.4	149.4	156.3	156.7	155.4	الصندوق الكويتي
IRAQI D. FUND	14.2	13.0	12.1	12.0	11.9	الصندوق العراقي
ALGERIA	88.7	0.0	0.0	0.0	0.0	الجزائر
POLAND	19.9	13.7	10.6	10.6	10.6	بولندا
KOREA	27.7	28.6	27.5	29.2	28.2	كوريا
MULTILATERAL	3,159.7	3,327.8	3,360.4	3,385.4	3,297.2	مؤسسات التمويل الدولية
IDA	2,180.0	2,179.8	2,194.2	2,221.6	2,161.6	هيئة التنمية الدولية
AMF		99.3	101.3	103.0	100.2	صندوق النقد العربي
IMF	52.3	77.8	65.4	55.6	54.1	صندوق النقد الدولي
AFESD	669.2	697.3	720.7	723.6	707.3	الصندوق العربي للإئتماء
IFAD	129.0	133.2	135.9	137.6	133.8	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد)
OPEC	32.1	31.5	28.7	28.1	27.4	صندوق الأوبك
ISLMIC DEV. BANK	93.2	105.2	110.7	112.6	109.5	البنك الإسلامي للتنمية
EC	3.9	3.6	3.4	3.4	3.2	الاتحاد الأوروبي
OTHERS	471.2	482.0	491.4	492.0	490.6	أخرى
Grand TOTAL	6,035.9	6,141.6	6,197.2	6,216.1	6,115.3	الإجمالي العام

* بيانات أولية (الانخفاض في المديونية ناتج عن التغير في أسعار الصرف وزيادة المسدد عن المسحوب)

*Preliminary (A decrease in Dept due to the exchange rates & the payments exeeded the withdrawals amount)

جدول (21) Table
 ميزان المدفوعات Balance of Payments
 (بملايين الدولارات (In Millions of USDollars

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
I- Current Account	175.7	224.6	646.0	231.5	-1508.3	-1251.2	-2,564.9	-1,209.1	I- الحساب الجارى
1. Trade Balance	367.0	817.1	1,700.3	1390.3	-440.8	-356.9	-2,012.8	-982.4	1- الميزان التجارى
Exports of which	3924.4	4675.7	6,413.2	7316.4	7049.5	8976.9	5,855.0	7,718.1	الصادرات منها :
Crude Oil	3452.7	4303.2	5,952.0	6733.4	6137.7	7727.8	4,432.4	6,348.8	النفط الخام والغاز
Government share	1828.4	2259.2	3,114.9	4013.5	3087.9	4523.0	1,958.8	2,748.9	حصة الحكومة
Oil companies share	1624.3	2044.0	2,837.1	2719.9	3049.7	3204.9	2,473.6	3,599.9	حصة الشركات
Imports	-3557.4	-3858.6	-4,712.9	-5926.1	-7490.3	-9333.8	-7,867.8	-8,700.5	الواردات
2. Services balance	-544.2	-689.8	-860.3	-1306.2	-1143.3	-1142.2	-895.7	-705.5	2- الخدمات (صافى)
Credit	367.2	369.7	429.5	548.8	723.8	1205.4	1,237.2	1,611.0	دائن
Debit	-911.4	-1059.4	-1,289.8	-1855.0	-1867.1	-2347.6	-2,132.8	-2,316.5	مدين
Transportation	-416.0	-450.0	-547.1	-705.4	-869.0	-1062.9	-896.3	-873.6	النقل
Travel	61.9	13.3	13.5	18.6	241.4	703.4	684.9	978.2	السفر
Communication	41.4	41.2	41.2	43.3	84.3	80.7	80.7	80.7	الاتصالات
Construction	-107.9	-107.8	-107.8	-106.2	-115.2	-349.5	-266.7	-339.7	خدمات التشييد
Insurance	-80.9	-87.8	-107.2	-134.8	-170.4	-209.2	-175.8	-194.6	التأمين
Other business services	-59.5	-111.2	-171.0	-586.7	-413.0	-411.2	-413.1	-417.6	خدمات تجارية اخرى
Government services, nie	16.8	22.6	28.1	26.5	89.7	97.9	57.4	97.6	خدمات حكومية غ.م.أ
3. Income balance	-1026.6	-1346.5	-1,612.5	-1234.3	-1350.2	-1915.3	-1,171.3	-1,812.1	3- الدخل (صافى)
Credit	94.2	103.6	178.2	316.2	384.9	321.3	115.0	60.7	دائن
Debit	-1120.8	-1450.1	-1,790.7	-1550.5	-1735.1	-2236.6	-1,286.3	-1,872.8	مدين
Direct investment income	-984.9	-1289.4	-1,602.7	-1402.8	-1390.4	-1875.4	-926.5	-1,509.8	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio and other investment income	30.6	15.4	62.7	248.1	318.1	248.7	43.8	-13.7	عائدات الحافظة والاستثمارات الاخرى
4. Current transfers balance	1379.5	1443.7	1,418.5	1381.8	1425.9	2163.2	1,514.9	2,290.9	4- التحويلات الجارية (صافى)
Credit	1454.5	1493.1	1,471.2	1427.5	1474.5	2223.0	1,628.3	2,547.1	دائن
Debit	-75.0	-49.4	-52.8	-45.7	-48.6	-59.8	-113.4	-256.2	مدين
General Government	149.0	171.2	153.7	112.7	144.4	800.9	403.2	838.7	الحكومة العامة
Other sectors	1230.5	1272.5	1,264.7	1269.1	1281.5	1362.3	1,111.8	1,452.2	القطاعات الاخرى

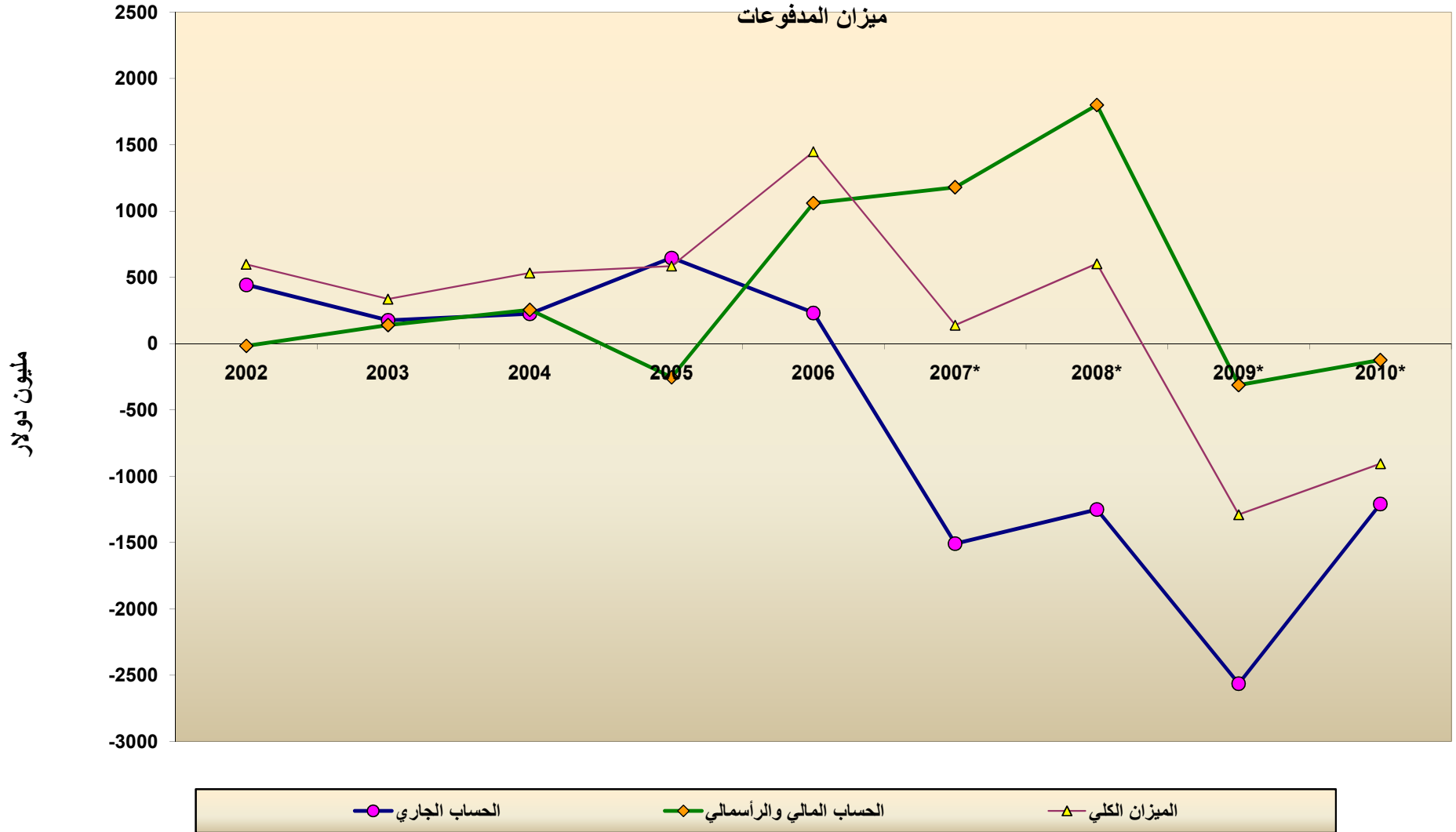
جدول (21) Table (21)
ميزان المدفوعات Balance of Payments
(In Millions of USDollars (بملايين الدولارات

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
II- Capital and Financial account	140.6	255.1	-253.5	1059.7	1179.8	1799.8	-312.3	-123.7	II- الحساب الرأسمالي والمالي
1. Financial Account	140.6	255.1	-253.5	1059.7	1179.8	1799.8	-312.3	-123.7	1- الحساب المالي
1.1 Direct Investment	5.5	143.6	-302.1	1121.0	917.3	1554.6	129.2	55.7	1.1 الاستثمار المباشر
of which Oil companies investment	181.8	143.6	-302.1	1121.0	876.9	1002.1	129.2	55.7	منها : استثمارات شركات النفط
Inflow	854.7	898.1	932.3	2438.1	2536.2	2331.5	1,676.3	2,145.8	التدفق للداخل
Outflow	-672.9	-754.5	-1,234.4	-1317.1	-1659.3	-1329.4	-1,547.1	-2,090.1	التدفق للخارج
1.2 Other Investments	135.1	111.5	48.5	-61.3	262.5	245.2	-441.5	-179.4	1.2 الاستثمارات الاخرى
1.2.1 Government Loans (net)	68.1	25.8	48.9	236.4	231.9	112.5	180.6	87.1	1.2.1 القروض الحكومية (صافي)
Drawings	171.4	191.4	271.2	347.1	354.8	274.7	325.9	336.0	السحوبات
Repayments	-103.3	-165.6	-222.3	-110.7	-123.0	-162.3	-145.4	-248.9	التزامات اقساط الاصل
1.2.2 Trade Credits	-18.9	-5.7	-109.0	91.1	-89.1	261.2	-66.9	23.8	1.2.2 التسهيلات التجارية
1.2.3 Commercial Banks	-10.3	4.8	22.1	-475.3	33.2	-128.5	-555.1	-290.4	1.2.3 البنوك التجارية
1.2.4 Other Sectors	96.2	86.5	86.5	86.6	86.6	0.0	0.0	0.0	1.2.4 القطاعات الاخرى
III- Errors and Omissions	19.3	52.6	191.9	155.3	467.6	53.0	1,587.3	427.5	III- الخطأ والسهو
Overall balance	335.6	532.3	584.4	1446.5	139.0	601.6	-1,289.9	-905.3	الميزان الكلي
Financing	-335.6	-532.3	-584.4	-1446.5	-139.0	-601.6	1,289.9	905.3	التمويل
A- Net Reserves (increase = -)	-356.4	-618.6	-764.3	-1456.8	-148.9	-628.7	1,283.9	810.7	A- صافي الاصول الاحتياطية (الزيادة = -)
Reserves	-326.3	-531.8	-713.8	-1402.7	-71.1	-562.1	1,324.4	830.8	الاصول الاحتياطية
Monetary Authority Liabilities	-30.1	-86.7	-50.5	-54.1	-77.8	-66.6	-40.5	-20.1	التزامات السلطات النقدية
IMF Loan (Net)	-19.3	-41.0	-55.9	-59.9	-86.8	-71.5	-43.6	-27.4	قروض صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF Loan (Net)	-16.4	-50.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض صندوق النقد العربي (صافي)
Liabilities - LCFAR	5.5	4.7	5.4	5.7	9.0	4.9	3.1	7.2	التزامات تشكل احتياطيات
B- Debt Relief and arears	20.8	86.3	179.9	10.3	9.8	27.1	6.0	94.5	B- تخفيف اعباء ومتأخرات الديون
Debt forgiveness	5.5	76.8	115.8	7.8	7.6	19.3	0.0	88.4	اعفاء الديون
Rescheduling of Debt	0.0	0.0	61.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جدولة الديون
Changes in Overdue Obligations	15.3	9.5	2.5	2.5	2.2	7.8	6.0	6.1	التغير في الالتزامات التي فات موعد استحقاقها

* Preliminary

* بيانات اوليه

ميزان المدفوعات



جدول (22) Table (22)
ميزان المدفوعات Balance of Payments
(بملايين الريالات (In Millions of Rials

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
I- Current Account	77870.8	32172.1	41541.0	124961.1	44209.8	-299689.9	-250247.9	-513,496.3	-266,548.7	إ- الحساب الجاري
1. Trade Balance	105584.2	67254.1	151115.0	326987.6	272531.5	-87647.7	-71617.7	-402,977.1	-217,047.5	1- الميزان التجاري
Exports of which	647339.2	719810.3	864079.1	1228775.6	1440893.9	1400497.0	1793109.5	1,171,591.1	1,693,155.6	الصادرات منها :
Crude Oil	548318.8	634500.7	795234.4	1140566.3	1325970.8	1219311.8	1543564.1	886,895.1	1,372,892.4	النفط الخام والغاز
Government share	280995.5	335446.8	417507.9	597302.0	790486.0	613505.7	903430.8	391,918.9	582,394.7	حصة الحكومة
Oil companies share	271588.6	299053.9	377726.5	543264.3	535484.8	605806.1	640133.2	494,976.2	790,497.7	حصة الشركات
Imports	-541755.0	-652556.2	-712964.0	-901788.0	-1168362.4	-1488144.7	-1864727.1	-1,574,568.2	-1,910,203.1	الواردات
2. Services balance	-119495.1	-99798.7	-127443.5	-164487.5	-257420.6	-227153.7	-228186.9	-179,214.1	-154,999.6	2- الخدمات (صافي)
Credit	47791.7	67385.4	68302.7	82258.4	108236.0	143818.5	240811.9	247,586.4	353,751.4	دائن
Debit	-167286.8	-167184.1	-195746.2	-246745.9	-365656.5	-370972.2	-468998.8	-426,800.6	-508,751.0	مدين
Transportation	-59959.3	-76305.3	-83148.7	-104675.1	-139070.9	-172656.7	-212348.5	-179,382.3	-191,784.3	النقل
Travel	4844.6	11347.7	2451.9	2745.2	3650.8	47973.9	140531.8	137,068.7	214,856.1	السفر
Communication	6366.3	7591.9	7612.7	7886.5	8524.3	16750.8	16122.2	16,149.9	17,720.9	الاتصالات
Construction	-5267.1	-19793.3	-19918.0	-20648.1	-20933.9	-22906.0	-69810.1	-53,335.9	-74,804.6	خدمات التشييد
Insurance	-12322.5	-14842.7	-16216.7	-20511.6	-26574.9	-33848.5	-41790.6	-35,189.8	-42,729.0	التأمين
Other business services	-50552.8	-9026.8	-20548.4	-32857.0	-115660.9	-82061.2	-82142.5	-82,672.6	-91,705.7	خدمات تجارية اخرى
Government services, nie	-2604.2	3114.6	4171.4	5486.7	5233.6	17825.6	19562.6	11,498.5	21,462.0	خدمات حكومية غ.م.أ
3. Income balance	-143702.2	-188362.2	-248867.2	-309135.4	-243208.1	-268235.8	-382591.0	-234,386.0	-397,952.6	3- الدخل (صافي)
Credit	21046.6	17283.4	19147.9	34176.7	62349.7	76488.7	64184.7	23,015.0	13,353.0	دائن
Debit	-164748.8	-205645.6	-268015.1	-343312.1	-305557.8	-344724.4	-446775.7	-257,401.1	-411,305.6	مدين
Direct investment income	-154143.5	-180698.8	-238340.0	-307152.7	-276437.0	-276235.4	-374614.4	-185,395.9	-331,613.1	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio and other investment income	10441.3	5589.9	2850.5	11876.1	48921.7	63219.5	49680.0	8,765.3	-2,965.8	عائدات الحافظة والاستثمارات الاخرى
4. Current transfers balance	235483.9	253078.8	266736.6	271596.5	272307.0	283347.3	432147.6	303,081.0	503,451.0	4- التحويلات الجارية (صافي)
Credit	256017.5	266839.3	275868.2	281692.1	281322.5	292995.8	444090.8	325,765.4	559,687.5	دائن
Debit	-20533.7	-13760.5	-9131.6	-10095.6	-9015.5	-9648.5	-11943.1	-22,684.5	-56,236.5	مدين
General Government	26174.2	27349.4	31616.5	29519.5	22238.3	28711.8	159993.3	80,590.8	184,570.1	الحكومة العامة
Other sectors	209309.7	225729.4	235120.1	242077.0	250068.7	254635.5	272154.3	222,490.2	318,880.9	القطاعات الاخرى

جدول (22) Table (22)
ميزان المدفوعات Balance of Payments
(بملايين الريالات (In Millions of Rials

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
II- Capital and Financial account	-2627.8	25739.1	47212.4	-47801.9	209797.2	234602.1	359604.3	-62,432.7	-23,615.6	II- الحساب الرأسمالي والمالي
1. Financial Account	-2627.8	25739.1	47212.4	-47801.9	209797.2	234602.1	359604.3	-62,432.7	-23,615.6	1- الحساب المالي
1.1 Direct Investment	17854.4	1076.5	26599.4	-57372.8	221622.9	182454.5	310641.0	25,885.4	12,785.4	1.1 الاستثمار المباشر
of which Oil companies investment	11598.5	20543.9	26599.4	-57372.8	221622.9	174430.1	200255.7	25,885.4	12,785.4	منها : استثمارات شركات النفط
Inflow	131253.9	146274.0	165986.0	178738.8	480670.7	504000.8	465774.5	335,465.7	471,196.8	التدفق للداخل
Outflow	-119655.5	-125730.1	-139386.6	-236111.6	-259047.8	-329570.7	-265518.8	-309,580.3	-458,958.5	التدفق للخارج
1.2 Other Investments	-20482.2	24662.6	20613.0	9571.0	-11825.6	52147.6	48963.3	-88,318.0	-36,401.0	1.2 الاستثمارات الأخرى
1.2.1 Government Loans (net)	6967.4	12506.6	4780.7	9158.1	46567.3	46102.0	22452.0	36,133.6	19,471.1	1.2.1 القروض الحكومية (صافي)
Drawings	26335.0	31450.3	35362.5	52091.7	68398.4	70528.1	54874.5	65,228.6	73,506.2	السحوبات
Repayments	-19367.6	-18943.7	-30581.8	-42933.6	-21831.1	-24426.1	-32422.5	-29,095.0	-54,035.1	التزامات أقساط الأصل
1.2.2 Trade Credits	-10035.9	-3498.6	-1018.1	-20639.1	18063.2	-17717.2	52257.5	-13,417.0	4,899.5	1.2.2 التسهيلات التجارية
1.2.3 Commercial Banks	-28288.7	-1991.3	858.9	4494.1	-93520.4	6554.9	-25746.2	-111,034.6	-60,771.6	1.2.3 البنوك التجارية
1.2.4 Other Sectors	10875.0	17645.8	15991.4	16557.8	17064.3	17207.8	0.0	0.0	0.0	1.2.4 القطاعات الأخرى
III- Errors and Omissions	30315.4	3513.7	9651.6	36537.7	31060.9	92597.3	11399.9	317,657.4	94,129.6	III- الخطأ والسهو
Overall balance	105558.4	61424.9	98405.0	113697.0	285067.9	27509.5	120756.3	-258,271.6	-196,034.6	الميزان الكلي
Financing	-105558.4	-61424.9	-98405.0	-113697.0	-285067.9	-27509.5	-120756.3	258,271.6	196,034.6	التمويل
A- Net Reserves (increase = -)	-105558.9	-65231.4	-114325.1	-148622.2	-287091.1	-29462.9	-126179.5	257,079.4	175,834.8	A- صافي الأصول الاحتياطية (الزيادة = -)
Reserves	-98418.8	-59698.4	-98307.6	-138972.8	-276421.8	-14011.3	-112873.2	265,184.6	180,229.2	الأصول الاحتياطية
Monetary Authority Liabilities	-7140.2	-5533.0	-16017.5	-9649.4	-10669.3	-15451.6	-13306.3	-8,105.3	-4,394.4	التزامات السلطات النقدية
IMF Loan (Net)	-3179.3	-3539.0	-7576.8	-10696.1	-11797.3	-17239.5	-14285.8	-8,728.6	-6,003.1	قروض صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF Loan (Net)	-2437.8	-3007.1	-9309.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض صندوق النقد العربي (صافي)
Liabilities - LCFAR	-1523.0	1013.2	868.3	1046.7	1128.1	1787.9	979.5	623.3	1,608.7	التزامات تشكل احتياطيات السلطات النقدية الأجنبية
B- Debt Relief and arrears	0.5	3806.4	15920.1	34925.2	2023.2	1953.4	5423.2	1,192.2	20,199.9	B- تخفيف اعباء ومتأخرات الديون
Debt forgiveness	0.0	1005.0	14160.5	22473.0	1535.7	1516.4	3864.0	0.0	18,887.9	اعفاء الديون
Rescheduling of Debt	0.5	0.5	0.0	11988.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جدولة الديون
Changes in Overdue Obligations	0.0	2800.9	1759.7	464.2	487.4	437.0	1559.2	1,192.2	1,312.0	التغير في الالتزامات التي فات موعد استحقاقها

* Preliminary

* أولية

جدول رقم (23)
نسب ميزان المدفوعات
Balance of Payments Ratios

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Exports / goods and services credit	93.12	91.44	92.67	93.73	93.01	90.69	88.16	82.55	82.72	الصادرات منسوبة الى السلع والخدمات دائن
Imports / goods and services debit	76.41	79.61	78.46	78.52	76.16	80.05	79.90	78.67	78.97	الواردات منسوبة الى السلع والخدمات مدين
Goods & services debit / gross domestic product	32.94	32.98	31.49	31.51	34.11	36.50	38.43	35.56	37.95	السلع والخدمات مدين منسوبة الى الناتج المحلي الاجمالي
Goods & services credit / gross domestic product	32.30	31.67	32.31	35.92	34.48	30.32	33.50	25.22	32.13	السلع والخدمات دائن منسوبة الى الناتج المحلي الاجمالي
Income credit / goods, services and income credit	2.94	2.15	2.01	2.54	3.87	4.72	3.06	1.60	0.65	الدخل دائن منسوب الى السلع والخدمات والدخل دائن
Income debit / goods, services and income debit	18.85	20.06	22.78	23.01	16.61	15.64	16.07	11.40	14.53	الدخل مدين منسوب الى السلع والخدمات والدخل مدين
Current account balance / gross domestic product	3.62	1.30	1.44	3.39	1.01	-5.88	-4.12	-9.12	-4.16	الحساب الجاري منسوب الى الناتج المحلي الاجمالي
Reserve at end of period / imports of goods and services	111.72	112.66	116.37	104.33	97.64	83.30	69.94	71.71	52.51	الاحتياطي في نهاية الفترة منسوب الى واردات السلع والخدمات
Debt service / imports of goods and services	2.29	2.23	3.65	2.87	1.64	1.64	1.23	1.15	0.92	خدمة الدين منسوبة الى واردات السلع والخدمات
Debt service / GDP	0.75	0.73	1.15	0.90	0.56	0.60	0.47	0.41	0.35	خدمة الدين منسوبة الى الناتج المحلي الاجمالي

GDP (In Millions of US Dollars) 12,249 13,552 15,616 19,050 22,812 25,634 30,395 28,124 29,031 الناتج المحلي الاجمالي (مليون دولار)

جدول رقم (24) Table No
حصصة الحكومة من انتاج النفط
Government Share in Crude Oil Production

	حصصة الحكومة (million barrels) Government share (مليون برميل)		قيمة الصادرات (مليون دولار) Value of exports
	(1) الصادرات Exports	(2) الاستهلاك المحلي Domestic consumption	Value of exports (million USDollars)
1993	17.55	26.33	277.30
1994	38.73	29.79	588.80
1995	45.89	24.43	777.50
1996	47.03	28.76	958.40
1997	54.88	27.17	1,012.25
1998	41.00	30.50	470.68
1999	53.19	30.37	993.02
2000	71.89	31.10	1,969.00
2001	68.86	30.04	1,585.37
2002	65.10	26.19	1,600.02
2003	65.42	26.88	1,828.39
2004	61.74	24.76	2,259.62
2005	60.46	26.14	3,114.87
2006	63.71	22.53	4,013.46
2007	42.37	27.02	3,087.93
2008	44.46	24.97	4,396.00
يناير - مارس 09 Jan - Mar 09	5.91	6.19	254.76
يناير - يونيو 09 Jan - Jun 09	12.81	14.09	664.85
يناير - سبتمبر 09 Jan - Sep 09	21.12	20.29	1,235.81
يناير - ديسمبر 09 Jan - Dec 09	30.86	25.94	1,958.83
يناير 10 Jan 10	3.36	1.90	256.56
يناير - فبراير 10 Jan - Feb 10	5.70	3.69	437.09
يناير - مارس 10 Jan - Mar 10	8.57	5.44	665.31
يناير - ابريل 10 Jan - Apr 10	11.42	7.14	905.01
يناير - مايو 10 Jan - May 10	14.46	8.65	1,131.96
يناير - يونيو 10 Jan - Jun 10	15.45	11.15	1,205.12
يناير - يوليو 10 Jan - Jul 10	19.05	13.85	1,475.19
يناير - اغسطس 10 Jan - Aug 10	22.14	16.15	1,708.62
يناير - سبتمبر 10 Jan - Sep 10	24.64	18.30	1,907.02
يناير - اكتوبر 10 Jan - Oct 10	26.08	20.80	2,025.34
يناير - نوفمبر 10 Jan - Nov 10	30.28	23.19	2,382.06
يناير - ديسمبر 10 Jan - Dec 10	33.23	24.70	2,652.19
يناير 11 Jan 11	2.50	3.00	240.81
يناير - فبراير 11 Jan - Feb 11	4.50	4.50	454.88
يناير - مارس 11 Jan - Mar 11	6.40	6.61	685.93
يناير - ابريل 11 Jan - Apr 11	8.41	6.61	929.76
يناير - مايو 11 Jan - May 11	12.21	6.61	1,353.15
يناير - يونيو 11 Jan - Jun 11	15.20	6.61	1,689.62
يناير - يوليو 11 Jan - Jul 11	18.11	7.25	2,027.95
يناير - اغسطس 11 Jan - Aug 11	20.92	10.00	2,343.79
يناير - سبتمبر 11 Jan - Sep 11	23.77	12.20	2,642.38
يناير - اكتوبر 11 Jan - Oct 11	26.62	12.75**	2,956.59
يناير - نوفمبر 11* Jan - Nov 11*	28.56	12.75**	3,172.11

Source: Central Bank of Yemen

المصدر: البنك المركزي اليمني

*Preliminary

*أولية

** انخفاض كمية الاستهلاك المحلي لتاج للأعمال التخريبية التي تعرض لها ابوب النفط ويتم تغذية بقية الطلب المحلي بالاستيراد

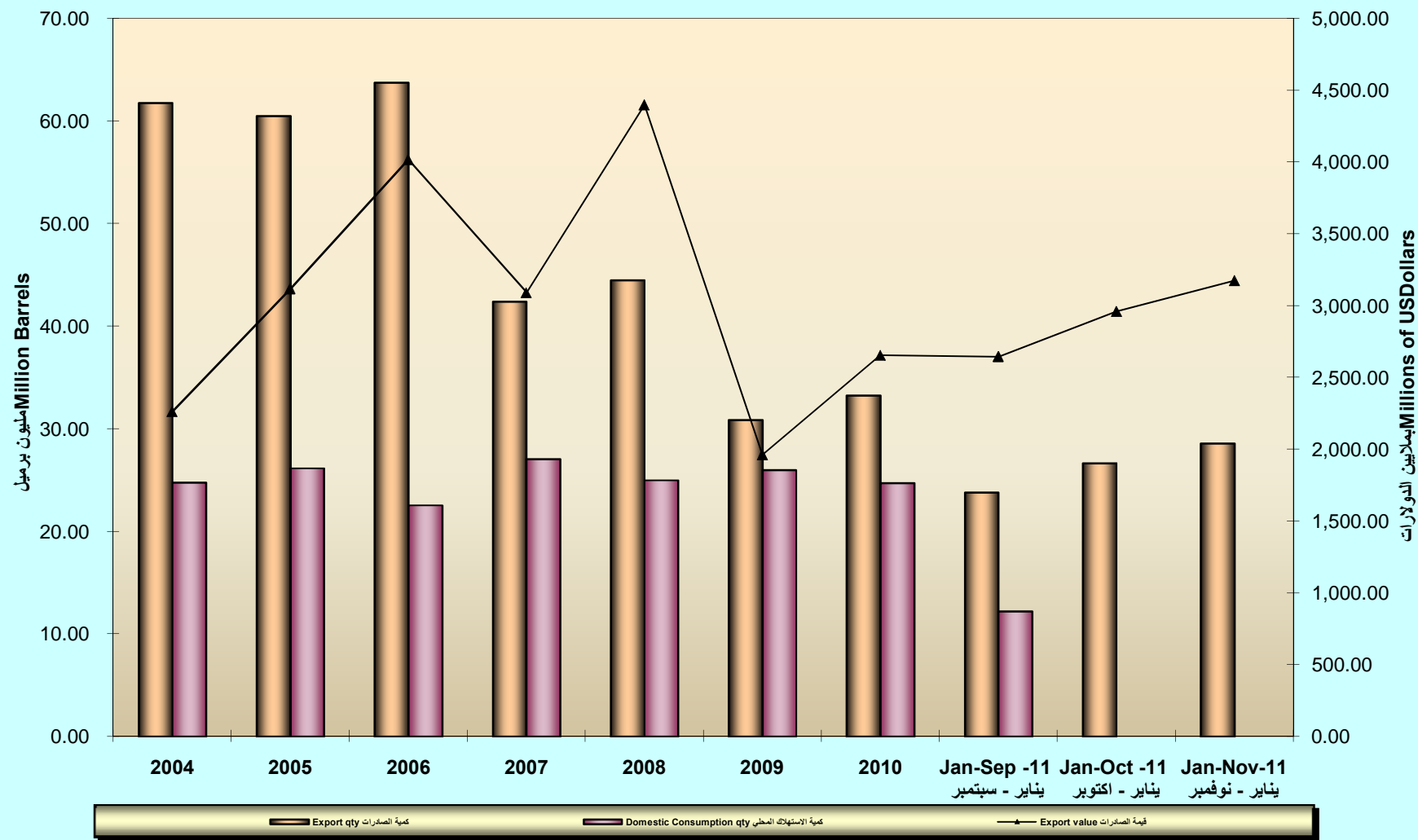
(1) Includes exports from government share, share of Yemeni company for oil investment and exports of Aden refinery out of the share it refines for local consumption.

(1) تشمل الصادرات لحساب الحكومة زاندا المصدر لحساب الشركة اليمنية للاستثمارات النفطية زاندا المصدر لصالح مصافي عدن من حصتهم لغرض الاستهلاك المحلي.

(2) Includes oil transferred to Aden and Mareb refineries. It doesn't represent necessarily total domestic consumption.

(2) يشمل المحول إلى مصافي عدن ومصفاة مارب ولا يعبر بالضرورة عن الاستهلاك المحلي الكلي.

Government Share in Oil Production



جدول رقم(25a)TableNo
الارقام القياسية لاسعار المستهلك Consumer Price Index

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر=2008 100

	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس Mar.	ابريل Apr.	مايو May	يونيو Jun.	يوليو Jul.	اغسطس Aug.	سبتمبر Sep.	اكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
2009													
All-items (EOP)	101.50	102.03	104.13	102.91	102.74	103.63	103.80	105.50	107.02	107.61	105.59	110.98	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	101.65	101.94	103.07	102.44	101.89	102.38	103.06	105.28	106.95	107.24	106.49	109.55	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	99.91	100.28	100.58	100.92	101.22	101.72	102.24	102.54	102.99	103.45	103.87	104.79	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat & Food)	98.05	98.70	99.17	99.68	100.16	100.46	100.79	101.18	101.57	101.96	102.29	102.88	المتوسط السنوي بدون القات
2010													
All-items (EOP)	110.85	111.10	111.47	112.56	113.12	116.42	116.51	118.10	119.64	120.38	122.98	124.83	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	108.38	108.32	108.70	110.80	111.63	115.62	116.82	118.99	120.41	120.23	120.36	120.58	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	105.56	106.32	106.93	107.74	108.60	109.67	110.73	111.78	112.83	113.89	115.34	116.50	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat & Food)	103.37	103.83	104.27	104.77	105.32	106.53	107.78	109.03	110.32	111.57	112.79	113.82	المتوسط السنوي بدون القات
2011													
All-items (EOP)	125.11	126.90	129.49	130.55									الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	120.03	121.43	122.51	123.13									الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	117.68	119.00	120.50	122.00									المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat & Food)	114.87	115.97	117.12	118.19									المتوسط السنوي بدون القات

Raw data source : CSO

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء

جدول رقم (25b) TableNo
الارقام القياسية لاسعار المستهلك Consumer Price Index

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر 2008=100

	الوزن Weight	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس Mar.	ابريل Apr.	مايو May	يونيو Jun.	يوليو Jul.	اغسطس Aug.	سبتمبر Sep.	اكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
2010														
All-items	10000	110.85	111.10	111.47	112.56	113.12	116.42	116.51	118.10	119.64	120.38	122.98	124.83	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	4381.19	110.27	110.45	110.56	113.71	115.03	114.85	116.40	119.87	120.21	120.34	121.78	121.53	الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	1484.47	125.02	127.02	127.33	122.61	121.67	121.00	114.73	113.00	115.20	121.22	138.01	149.26	التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	871.52	103.81	103.81	104.64	104.64	104.64	107.19	107.19	107.19	111.71	111.71	111.71	112.56	الملابس والأحذية
Housing and related items	1327.18	107.69	107.69	108.17	108.17	108.17	125.36	125.36	125.36	130.95	130.95	130.95	132.95	السكن
Household furnishings and appliances	405.1	107.09	107.09	107.45	107.45	107.45	110.09	110.09	110.09	113.58	113.58	113.58	114.58	الأثاث
Health	267.27	121.21	121.21	121.40	121.40	121.40	129.29	129.29	129.29	132.08	132.08	132.08	132.49	الصحة
Transport	425.61	100.78	99.34	104.10	104.10	104.10	117.27	117.27	117.27	117.40	117.40	117.40	121.09	النقل
Communications	18.91	109.23	109.23	109.23	109.23	109.23	118.07	118.07	118.07	118.07	118.07	118.07	126.69	الاتصالات
Recreation and Culture	84.09	104.49	104.49	102.95	102.95	102.95	110.91	110.91	110.91	112.98	112.98	112.98	116.59	الثقافية والترفيهية
Education	52.09	102.93	102.93	101.03	101.03	101.03	101.03	101.03	101.03	107.42	107.42	107.42	107.77	التعليم
Restaurants and Hotels	283.3	105.20	105.20	105.20	105.19	105.20	111.13	111.13	111.13	111.13	111.13	111.13	112.08	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	399.25	114.76	114.69	114.83	114.86	114.87	131.68	131.68	131.91	136.25	136.32	136.30	141.00	خدمات و سلع متنوعة
Core CPI (w/o Qat)		108.38	108.32	108.70	110.80	111.63	115.62	116.82	118.99	120.41	120.23	120.36	120.58	لايشمل القات
Core CPI (w/o Qat & Food)		106.37	106.06	106.73	107.72	108.04	116.42	117.26	118.06	120.63	120.11	118.85	119.56	لايشمل القات والغذاء
2011														
All-items	10000	125.11	126.90	129.49	130.55									الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	4381.19	120.96	123.59	124.31	125.60									الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	1484.47	154.29	158.29	169.58	173.13									التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	871.52	112.56	112.56	114.58	114.58									الملابس والأحذية
Housing and related items	1327.18	133.11	133.11	136.11	136.11									السكن
Household furnishings and appliances	405.1	114.58	114.58	116.45	116.45									الأثاث
Health	267.27	132.49	132.49	142.22	142.22									الصحة
Transport	425.61	121.09	121.09	121.11	121.11									النقل
Communications	18.91	126.69	126.69	126.69	126.69									الاتصالات
Recreation and Culture	84.09	116.59	116.59	121.18	121.18									الثقافية والترفيهية
Education	52.09	107.77	107.77	107.79	107.79									التعليم
Restaurants and Hotels	283.3	112.08	112.08	112.08	112.08									المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	399.25	141.03	141.08	147.23	147.32									خدمات و سلع متنوعة
Core CPI (w/o Qat)		120.03	121.43	122.51	123.13									لايشمل القات
Core CPI (w/o Qat & Food)		119.04	119.15	120.60	120.52									لايشمل القات والغذاء

Raw data source : CSO

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء

جدول رقم(25c) TableNo(25c)
نسبة التضخم الشهري Monthly Inflation Rates

Base:Dec2008 = 100

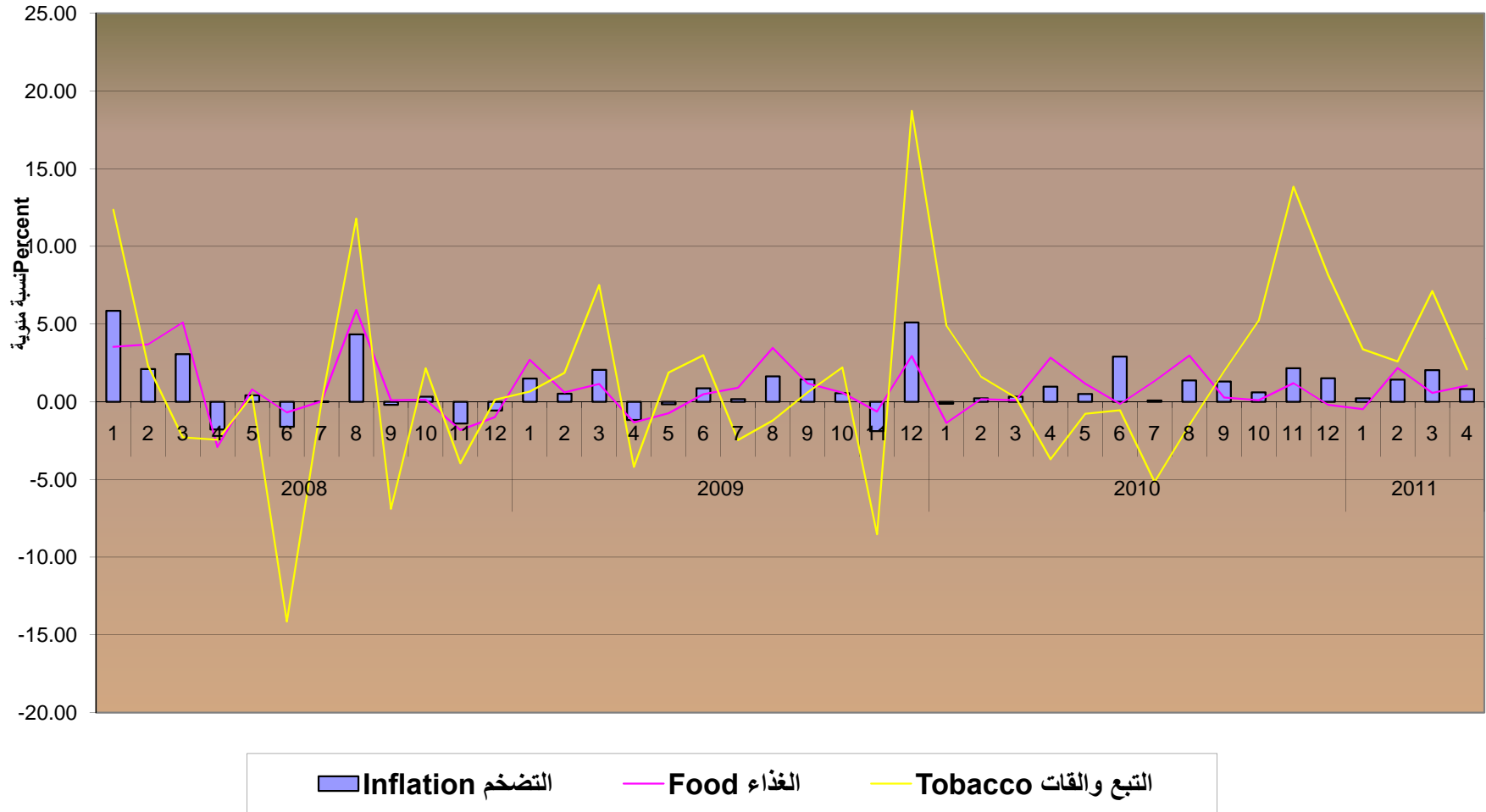
ديسمبر 2008=100

	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس Mar.	أبريل Apr.	مايو May	يونيو Jun.	يوليو Jul.	أغسطس Aug.	سبتمبر Sep.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
	2010												
All-items	-0.12	0.22	0.34	0.98	0.50	2.91	0.08	1.37	1.30	0.61	2.16	1.51	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	-1.37	0.16	0.10	2.85	1.16	-0.15	1.34	2.99	0.28	0.10	1.20	-0.20	الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	4.89	1.60	0.25	-3.71	-0.77	-0.55	-5.18	-1.52	1.95	5.22	13.85	8.16	التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.00	0.00	0.79	0.00	0.00	2.44	0.00	0.00	4.22	0.00	0.00	0.76	الملابس والأحذية
Housing and related items	0.00	0.00	0.44	0.00	0.00	15.89	0.00	0.00	4.46	0.00	0.00	1.53	السكن
Household furnishings and appliances	0.00	0.00	0.33	0.00	0.00	2.46	0.00	0.00	3.17	0.00	0.00	0.88	الإثاث
Health	0.00	0.00	0.16	0.00	0.00	6.49	0.00	0.00	2.16	0.00	0.00	0.31	الصحة
Transport	0.00	-1.43	4.80	0.00	0.00	12.65	0.00	0.00	0.11	0.00	0.00	3.14	النقل
Communications	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.31	الاتصالات
Recreation and Culture	0.00	0.00	-1.47	0.00	0.00	7.74	0.00	0.00	1.86	0.00	0.00	3.20	الثقافية والترفيهية
Education	0.00	0.00	-1.84	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.32	0.00	0.00	0.33	التعليم
Restaurants and Hotels	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.85	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	0.04	-0.06	0.13	0.03	0.00	14.64	0.00	0.17	3.30	0.05	-0.01	3.45	خدمات و سلع متنوعة
Inflation (w/o qat)	-1.07	-0.05	0.36	1.93	0.75	3.57	1.04	1.86	1.19	-0.15	0.11	0.18	لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	-0.74	-0.29	0.64	0.93	0.30	7.76	0.72	0.68	2.18	-0.43	-1.05	0.60	لايشمل القات والغذاء
	2011												
All-items	0.22	1.43	2.04	0.82									الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	-0.47	2.17	0.58	1.04									الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	3.37	2.60	7.13	2.09									التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.00	0.00	1.79	0.00									الملابس والأحذية
Housing and related items	0.12	0.00	2.26	0.00									السكن
Household furnishings and appliances	0.00	0.00	1.63	0.00									الإثاث
Health	0.00	0.00	7.35	0.00									الصحة
Transport	0.00	0.00	0.02	0.00									النقل
Communications	0.00	0.00	0.00	0.00									الاتصالات
Recreation and Culture	0.00	0.00	3.94	0.00									الثقافية والترفيهية
Education	0.00	0.00	0.02	0.00									التعليم
Restaurants and Hotels	0.00	0.00	0.00	0.00									المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	0.02	0.04	4.36	0.06									خدمات و سلع متنوعة
Inflation (w/o qat)	-0.45	1.17	0.88	0.51									لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	-0.44	0.09	1.22	-0.07									لايشمل القات والغذاء

Source : CPI Table

المصدر : جدول الأرقام القياسية

نسبة التضخم Inflation



جدول رقم (25d) TableNo
نسبة التضخم التراكمي Cumulative Inflation Rates

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر 2008=100

	ديسمبر-09 يناير-010 Dec-09/ Jan-10	ديسمبر-09 فبراير-010 Dec-09/ Feb-10	ديسمبر-09 مارس-10 Dec-09/ Mar-10	ديسمبر-09 أبريل-10 Dec-09/ Apr-10	ديسمبر-09 مايو-10 Dec-09/ May-10	ديسمبر-09 يونيو-10 Dec-09/ Jun-10	ديسمبر-09 يوليو-10 Dec-09/ Jul-10	ديسمبر-09 أغسطس-10 Dec-09/ Aug-10	ديسمبر-09 سبتمبر-10 Dec-09/ Sep-10	ديسمبر-09 أكتوبر-10 Dec-09/ Oct-10	ديسمبر-09 نوفمبر-10 Dec-09/ Nov-10	ديسمبر-09 ديسمبر-10 Dec-09/ Dec-10	
All-items	-0.12	0.11	0.44	1.42	1.93	4.90	4.98	6.42	7.81	8.47	10.81	12.49	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	-1.37	-1.20	-1.11	1.71	2.89	2.73	4.11	7.22	7.53	7.64	8.93	8.71	الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	4.89	6.57	6.83	2.87	2.08	1.52	-3.74	-5.20	-3.35	1.70	15.79	25.23	التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.00	0.00	0.79	0.79	0.79	3.25	3.25	3.25	7.61	7.61	7.61	8.43	الملابس والأحذية
Housing and related items	0.00	0.00	0.44	0.44	0.44	16.40	16.40	16.40	21.59	21.59	21.59	23.45	السكن
Household furnishings and appliances	0.00	0.00	0.33	0.33	0.33	2.80	2.80	2.80	6.06	6.06	6.06	6.99	الإثاث
Health	0.00	0.00	0.16	0.16	0.16	6.67	6.67	6.67	8.97	8.97	8.97	9.31	الصحة
Transport	0.00	-1.43	3.30	3.30	3.30	16.36	16.36	16.36	16.49	16.49	16.49	20.15	النقل
Communications	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.09	8.09	8.09	8.09	8.09	8.09	15.99	الاتصالات
Recreation and Culture	0.00	0.00	-1.47	-1.47	-1.47	6.15	6.15	6.15	8.12	8.12	8.12	11.58	الثقافية والترفيهية
Education	0.00	0.00	-1.84	-1.84	-1.84	-1.84	-1.84	-1.84	4.36	4.36	4.36	4.70	التعليم
Restaurants and Hotels	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.64	5.64	5.64	5.64	5.64	5.64	6.54	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	0.04	-0.02	0.10	0.13	0.13	14.79	14.79	14.99	18.78	18.84	18.82	22.91	خدمات و سلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	-1.07	-1.12	-0.77	1.15	1.91	5.54	6.64	8.62	9.92	9.75	9.87	10.07	لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	-0.74	-1.03	-0.40	0.52	0.82	8.65	9.43	10.17	12.57	12.09	10.91	11.57	لايشمل القات والغذاء
	ديسمبر-10 يناير-11 Dec-10/ Jan-11	ديسمبر-10 فبراير-11 Dec-10/ Feb-11	ديسمبر-10 مارس-11 Dec-10/ Mar-11	ديسمبر-10 أبريل-11 Dec-10/ Apr-11	ديسمبر-10 مايو-11 Dec-10/ May-11	ديسمبر-10 يونيو-11 Dec-10/ Jun-11	ديسمبر-10 يوليو-11 Dec-10/ Jul-11	ديسمبر-10 أغسطس-11 Dec-10/ Aug-11	ديسمبر-10 سبتمبر-11 Dec-10/ Sep-11	ديسمبر-10 أكتوبر-11 Dec-10/ Oct-11	ديسمبر-10 نوفمبر-11 Dec-10/ Nov-11	ديسمبر-10 ديسمبر-11 Dec-10/ Dec-11	
All-items	0.22	1.66	3.73	4.58									الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	-0.47	1.69	2.28	3.35									الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	3.37	6.05	13.61	15.99									التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.00	0.00	1.79	1.79									الملابس والأحذية
Housing and related items	0.12	0.12	2.38	2.38									السكن
Household furnishings and appliances	0.00	0.00	1.63	1.63									الإثاث
Health	0.00	0.00	7.35	7.35									الصحة
Transport	0.00	0.00	0.02	0.02									النقل
Communications	0.00	0.00	0.00	0.00									الاتصالات
Recreation and Culture	0.00	0.00	3.94	3.94									الثقافية والترفيهية
Education	0.00	0.00	0.02	0.02									التعليم
Restaurants and Hotels	0.00	0.00	0.00	0.00									المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	0.02	0.06	4.42	4.48									خدمات و سلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	-0.45	0.71	1.60	2.12									لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	-0.44	-0.35	0.87	0.80									لايشمل القات والغذاء

Source : CPI Table

المصدر : جدول الأرقام القياسية

جدول رقم(25e) TableNo
نسبة التضخم السنوي (نهاية الفترة) (End of Period) Yearly Inflation Rates

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر=2008=100

	يناير-00/ Jan-00/ Jan-01/	فبراير-00/ Feb-00/ Feb-01/	مارس-00/ Mar-00/ Mar-01/	أبريل-00/ Apr-00/ Apr-01/	مايو-00/ May-00/ May-01/	يونيو-00/ Jun-00/ Jun-01/	يوليو-00/ Jul-00/ Jul-01/	أغسطس-00/ Aug-00/ Aug-01/	سبتمبر-00/ Sep-00/ Sep-01/	أكتوبر-00/ Oct-00/ Oct-01/	نوفمبر-00/ Nov-00/ Nov-01/	ديسمبر-00/ Dec-00/ Dec-01/	
All-items	9.21	8.88	7.04	9.38	10.11	12.34	12.24	11.95	11.79	11.86	16.47	12.49	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	7.37	6.90	5.79	10.27	12.38	11.68	12.16	11.65	10.65	10.12	12.14	8.71	الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	24.20	23.89	15.53	16.12	13.10	9.21	6.17	5.85	7.28	10.44	37.46	25.23	التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	2.41	2.41	4.27	4.27	4.27	3.05	3.05	3.05	7.16	7.16	7.16	8.43	الملابس والأحذية
Housing and related items	8.34	8.34	7.06	7.06	7.06	23.38	23.38	23.38	24.02	24.02	24.02	23.45	السكن
Household furnishings and appliances	6.67	6.67	6.96	6.96	6.96	9.17	9.17	9.17	10.17	10.17	10.17	6.99	الأثاث
Health	21.21	21.21	5.56	5.56	5.56	19.31	19.31	19.31	16.01	16.01	16.01	9.31	الصحة
Transport	0.78	-0.66	3.45	3.45	3.45	21.62	21.62	21.62	21.65	21.65	21.65	20.15	النقل
Communications	9.23	9.23	9.98	9.98	9.98	13.17	13.17	13.17	13.17	13.17	13.17	15.99	الاتصالات
Recreation and Culture	4.49	4.49	4.83	4.83	4.83	18.19	18.19	18.19	13.54	13.54	13.54	11.58	الثقافية والترفيهية
Education	2.93	2.93	-1.24	-1.24	-1.24	-1.24	-1.24	-1.24	5.00	5.00	5.00	4.70	التعليم
Restaurants and Hotels	5.25	5.26	5.26	5.26	5.26	5.59	5.58	5.58	5.58	5.58	14.45	6.54	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	14.87	14.64	13.68	13.71	13.71	30.32	30.30	30.51	27.23	27.29	27.33	22.91	خدمات و سلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	6.62	6.25	5.46	8.16	9.56	12.93	13.35	13.03	12.58	12.12	13.02	10.07	لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	5.81	5.55	5.11	5.90	6.55	14.27	14.62	14.55	14.70	14.32	13.99	11.57	لايشمل القات والغذاء
	يناير-10/ Jan-10/ Jan-11	فبراير-10/ Feb-10/ Feb-11	مارس-10/ Mar-10/ Mar-11	أبريل-10/ Apr-10/ Apr-11	مايو-10/ May-10/ May-11	يونيو-10/ Jun-10/ Jun-11	يوليو-10/ Jul-10/ Jul-11	أغسطس-10/ Aug-10/ Aug-11	سبتمبر-10/ Sep-10/ Sep-11	أكتوبر-10/ Oct-10/ Oct-11	نوفمبر-10/ Nov-10/ Nov-11	ديسمبر-10/ Dec-10/ Dec-11	
All-items	12.87	14.23	16.17	15.99									الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	9.70	11.90	12.43	10.46									الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	23.41	24.62	33.18	41.20									التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	8.43	8.43	9.50	9.50									الملابس والأحذية
Housing and related items	23.60	23.60	25.83	25.83									السكن
Household furnishings and appliances	6.99	6.99	8.38	8.38									الأثاث
Health	9.31	9.31	17.15	17.15									الصحة
Transport	20.15	21.90	16.34	16.34									النقل
Communications	15.99	15.99	15.99	15.99									الاتصالات
Recreation and Culture	11.58	11.58	17.71	17.71									الثقافية والترفيهية
Education	4.70	4.70	6.69	6.69									التعليم
Restaurants and Hotels	6.54	6.54	6.54	6.54									المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	22.89	23.01	28.22	28.25									خدمات و سلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	10.75	12.11	12.70	11.13									لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	11.91	12.34	12.99	11.88									لايشمل القات والغذاء

Source : CPI Table

المصدر : جدول الأرقام القياسية

جدول رقم(25f) TableNo
متوسط التضخم السنوي Yearly Average Inflation Rates

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر=2008=100

	يناير-09/ Jan-09/ Jan-10	فبراير-09/ Feb-09/ Feb-10	مارس-09/ Mar-09/ Mar-10	أبريل-09/ Apr-09/ Apr-10	مايو-09/ May-09/ May-10	يونيو-09/ Jun-09/ Jun-10	يوليو-09/ Jul-09/ Jul-10	أغسطس-09/ Aug-09/ Aug-10	سبتمبر-09/ Sep-09/ Sep-10	أكتوبر-09/ Oct-09/ Oct-10	نوفمبر-09/ Nov-09/ Nov-10	ديسمبر-09/ Dec-09/ Dec-10	
All-items	5.66	6.02	6.32	6.75	7.30	7.81	8.30	9.01	9.56	10.09	11.04	11.17	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	6.83	6.66	6.73	7.05	7.66	8.12	8.54	9.13	9.54	9.86	10.25	9.99	الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	3.06	6.37	8.26	10.32	12.02	11.68	11.30	12.02	12.15	12.54	15.46	16.07	التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	3.73	3.49	3.68	3.88	4.09	3.57	3.06	2.56	3.15	3.75	4.35	4.74	الملابس والأحذية
Housing and related items	4.26	4.77	5.21	5.65	6.08	7.84	9.59	11.33	12.83	14.31	15.77	17.10	السكن
Household furnishings and appliances	6.39	6.23	6.47	6.71	6.90	7.19	7.47	7.76	7.94	8.11	8.29	8.27	الأثاث
Health	12.76	14.21	13.42	12.65	11.89	12.83	13.76	14.68	14.88	15.07	15.27	14.28	الصحة
Transport	1.53	1.07	0.93	0.79	0.65	2.47	4.29	6.11	7.92	9.74	11.56	13.21	النقل
Communications	-15.73	-13.69	-11.48	-9.20	-6.84	-4.08	-1.21	1.76	4.86	8.07	11.43	12.01	الاتصالات
Recreation and Culture	-0.55	-0.64	-0.38	-0.12	0.14	2.17	4.23	6.31	7.59	8.87	10.16	10.77	الثقافية والترفيهية
Education	2.21	2.46	2.15	1.85	1.56	1.26	0.96	0.67	0.90	1.13	1.35	1.51	التعليم
Restaurants and Hotels	13.18	11.10	9.10	7.19	5.36	5.26	5.16	5.05	4.95	4.85	6.12	6.23	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	1.69	2.57	3.80	5.03	6.27	9.13	12.02	14.94	17.17	19.40	21.63	22.30	خدمات وسلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	6.15	5.96	5.97	6.11	6.45	7.12	7.77	8.47	9.09	9.65	10.26	10.30	لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	5.43	5.21	5.14	5.10	5.15	6.05	6.93	7.76	8.61	9.42	10.26	10.63	لايشمل القات والغذاء
	يناير-10/ Jan-10/ Jan-11	فبراير-10/ Feb-10/ Feb-11	مارس-10/ Mar-10/ Mar-11	أبريل-10/ Apr-10/ Apr-11	مايو-10/ May-10/ May-11	يونيو-10/ Jun-10/ Jun-11	يوليو-10/ Jul-10/ Jul-11	أغسطس-10/ Aug-10/ Aug-11	سبتمبر-10/ Sep-10/ Sep-11	أكتوبر-10/ Oct-10/ Oct-11	نوفمبر-10/ Nov-10/ Nov-11	ديسمبر-10/ Dec-10/ Dec-11	
All-items	11.48	11.93	12.69	13.24									الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	10.18	10.59	11.13	11.14									الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	16.15	16.36	18.01	20.22									التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	5.24	5.74	6.17	6.61									الملابس والأحذية
Housing and related items	18.37	19.62	21.17	22.70									السكن
Household furnishings and appliances	8.29	8.31	8.43	8.54									الأثاث
Health	13.32	12.39	13.38	14.36									الصحة
Transport	14.85	16.76	17.85	18.94									النقل
Communications	12.58	13.15	13.64	14.13									الاتصالات
Recreation and Culture	11.37	11.97	13.05	14.12									الثقافية والترفيهية
Education	1.66	1.81	2.47	3.12									التعليم
Restaurants and Hotels	6.34	6.44	6.55	6.65									المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	22.95	23.61	24.80	25.97									خدمات وسلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	10.63	11.11	11.71	11.94									لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	11.13	11.68	12.33	12.81									لايشمل القات والغذاء

جدول رقم(25g) TableNo
نسبة التضخم السنوي Yearly Inflation Rates

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر 2008=100

	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس Mar.	أبريل Apr.	مايو May	يونيو Jun.	يوليو Jul.	أغسطس Aug.	سبتمبر Sep.	أكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
2008													
All-items (EOP)	17.40	19.93	24.70	22.71	22.34	19.32	18.01	21.88	18.92	17.80	15.21	10.80	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	17.16	19.96	26.00	24.41	24.15	23.43	21.27	22.50	20.67	18.98	17.09	13.73	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	8.79	9.82	11.33	12.67	14.10	15.12	15.90	16.94	17.73	18.61	19.08	18.98	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat)	10.25	11.16	12.59	13.94	15.31	16.62	17.60	18.58	19.37	20.19	20.64	20.67	المتوسط السنوي بدون القات
2009													
All-items (EOP)	6.23	4.58	3.55	4.19	3.58	6.18	6.34	3.58	5.27	5.50	4.99	10.98	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	10.60	8.68	5.39	6.48	5.46	4.94	5.62	4.70	5.23	5.50	5.76	9.55	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	17.91	16.49	14.62	13.05	11.50	10.45	9.54	8.10	7.05	6.11	5.35	5.41	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat)	20.01	18.95	17.12	15.60	14.05	12.54	11.29	9.87	8.65	7.60	6.74	6.46	المتوسط السنوي بدون القات
2010													
All-items (EOP)	9.21	8.88	7.04	9.38	10.11	12.34	12.24	11.95	11.79	11.86	16.47	12.49	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	6.62	6.25	5.46	8.16	9.56	12.93	13.35	13.03	12.58	12.12	13.02	10.07	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	5.66	6.02	6.32	6.75	7.30	7.81	8.30	9.01	9.56	10.09	11.04	11.17	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat)	6.15	5.96	5.97	6.11	6.45	7.12	7.77	8.47	9.09	9.65	10.26	10.30	المتوسط السنوي بدون القات
2010													
All-items (EOP)	12.87	14.23	16.17	15.99									الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	10.75	12.11	12.70	11.13									الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	11.48	11.93	12.69	13.24									المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat)	10.63	11.11	11.71	11.94									المتوسط السنوي بدون القات

Source : CPI Table

المصدر : جدول الأرقام القياسية

INDEX

<u>Table No.</u>	<u>Subject</u>	<u>Page</u>
	Foreword	
	Statistical Concepts and Methodological Note	i
	Review of Monetary and Banking Developments	xii
1	Money Supply	1
2	Changes in Money Supply	3
3	Percent Change in Money Supply	4
4	Balance Sheet of Central Bank	5
5	Consolidated Balance Sheet	6
6	Advances of Commercial Banks	7
7	Banks Deposits by Type of Account	8
8	Banks Deposits According to Depositors	9
9	Net Foreign Assets	10
10	Certificate of Deposits	12
11-a	Interest Rates	13
11-b	Deposits Interest Rates Structure & Reserve Requirements	14
12	Market Exchange Rate	15
13	Exchange Rate of Major Curr.	17
14	Official Exchange rate	19
15	Clearing House	20
16	Currency Issued by Deno	23
17	Treasury Bills Issues	25
18	Outstanding Treasury Bills	26
19	Treasury Bills Repos	28
20	Outstanding Debt	29
21	Balance of Payments (USDollars)	30
22	Balance of Payments (Rials)	33
23	Ratios of Balance of Payments	35
24	Crude Oil Production	36
25	Consumer Price Index	38

Foreword

The Central Bank of Yemen takes pleasure in publishing Review of Monetary and Banking Developments in the Republic of Yemen for the period ending November 2011.

We hope that this review will prove to be helpful to the reader.

Mohamed Awad Bin Humam

Governor

Notice

- Commencing August 2008, the data in the Review of Monetary and Banking Developments has been updated in compliance with the International Monetary Fund Manual on Monetary and Financial Statistics (2000).
- In compliance with Art. (45) of the Central Bank Law No. (14) for the year 2000, all disaggregate data and statements presented to the Central Bank of Yemen are considered strictly confidential and will not be revealed to any individual or institution, either public or private.
- This Bulletin is issued by the Research and Statistics Department of the Central Bank of Yemen.

P.O.Box 59, Sana'a, Republic of Yemen.

Tel + 967 1 274331

Fax + 967 1 274157

Email : info@centralbank.gov.ye

This bulletin is also available on our web site :

<http://www.centralbank.gov.ye>

Statistical Concepts and Methodological Note

Review of Monetary and Banking Developments bulletin disseminated by the Research and Statistics Dept. of the Central Bank focuses on monetary and banking developments in the Republic of Yemen. It also includes balance of payments, external debt, government share in oil production and consumer price index.

I- Money and Banking

The main source for the monetary and banking Statistics in tables 1-19 is the Central Bank of Yemen. The Central Accounts Department provides the Research and Statistics Dept. with the balance sheet of the Central Bank of Yemen while the Banking Control Sector provides the consolidated balance sheet of the commercial and Islamic banks in Yemen including their activities. The

Research and Statistics Dept. collects monthly data, process the data in compliance to the IMF Monetary and Financial Statistics Manual (2000). Data collected from individual corporations are treated confidentially in accordance to the Central Bank Law No. (14) of 2000.

Final monetary data are disseminated monthly and the review of the data is undertaken whenever any amendment in the methodology and classification of the monetary data. The following are definitions of main items used in the monetary and banking section:

- Banks

Includes all commercial and Islamic banks operating in Yemen which accept deposits.

- **Banking System**

Includes Central Bank and all commercial and Islamic banks operating in Yemen.

- **Government**

Includes the Central Government and local councils.

- **Pension Funds**

Includes General Corporations for Social Security, the General Authority for Social Security & Pensions, and Military & Security Pension Funds.

- **Public Enterprises**

Includes public enterprise (enterprises and institutions in which the government has effective voting power).

- **Non-Government Sector**

Includes all domestic non-government sectors excluding pension funds.

- **Resident**

A person or entity which resides in Yemen for one year or more regardless of its nationality, with the exception of international and

regional institutions and foreign students that reside for more than one year.

- **Non-resident**

Any judicial or natural person or entity who lives outside Yemen and/or those who live in Yemen for less than one year regardless of his nationality with the exception of families and individuals who have permanent economic activity in Yemen and have permanent house regardless of living in it occasionally.

- **Net Foreign Assets**

This item shown in tables (1, 2, 3, and 7) represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities of the banking system. It is calculated from the foreign assets and foreign liabilities of both the Central Bank balance sheet table (4) and the consolidated balance sheet of the commercial and Islamic banks table (5).

- **Net Claims on Government**

This item shown in tables (1-3) represents total claims on the central government and local governments minus deposits of the government in the banking system.

- **Claims on Non-government**

shown in tables (1-3) represents total claims on the domestic public and mixed enterprises and private sector.

- **Other items (Net)**

This item shown in tables (1-3) is the result of other assets of the banking system minus other liabilities of the banking system, i.e. items not included in net foreign assets, net claims on government and claims on non-government in the balance sheet of Central Bank and the consolidated balance sheet of the commercial and Islamic banks.

- **Currency issued**

Is the currency issued by the Central Bank and consists of currency in circulation plus currency in the tills of banks.

- **Money**

Includes currency in circulation plus demand deposits of the private sector and public enterprises in rials in the banking system.

- **Quasi-Money**

Time and saving deposits in rials, and foreign currency deposits in the banking system for all the sectors mentioned in money, plus pension fund deposits.

- **Money supply**

Equals Money plus quasi money. It also equals the total of net foreign assets, net claims on government, claims on non-government sector and other items (net).

- **Banks deposits at Central Bank**

includes the following:

1- **Legal Reserves**

The minimum amount required by banks to keep at the Central Bank to meet the legal reserve requirements of the deposits with banks.

2- **Current Account**

The current account of banks with the Central Bank of Yemen in both foreign and domestic currency. Certificates of Deposits in rials are not included in this item.

- **Bank Credit**

The credit facilities granted by commercial banks in the form of loans, advances and discounted bills plus financing of investment operations of Islamic banks.

- **Loans and Advances Granted by Banks to the Private Sector**

This item includes loans and advances granted by banks to the

private sector plus capital participation of banks.

- **Loans and Advances Granted by Banks to the Government**

Consists of purchases of domestic treasury bills, repurchase operations (REPO), and government bonds in domestic currency.

II – Treasury Bills and External Public Debt

Statistical tables (16-20) show treasury bills and external debt data. Public Debt Dept. at the Central Bank of Yemen is the main source of treasury bills data while the source of external debt data is Foreign Loans and Grants Dept. in the Central Bank.

- **Treasury Bills**

Includes short and medium-term treasury bills issued by Ministry of Finance, excluding repurchase operations (REPO).

- Outstanding External Debt

Represents amounts disbursed minus amortization repayments plus amortization and interest arrears.

III- Government share in Crude Oil Production:

The L/Cs and Transfers Department at the Central Bank of Yemen provides data on government share in crude oil production. Exports include exports from government share, share of Yemeni Company for Oil Investment and exports of Aden Refinery out of its share for local consumption. Domestic consumption includes oil transferred to Aden and Mareb refineries. It doesn't necessarily represent total domestic consumption.

IV – Consumer Price Index (CPI)

The Central Statistical Organization (CSO) collects fixed

basket prices of goods and services consumed by the household in Yemen in accordance to household survey (1998) with base November 1999=100, to measure the price index in Yemen using Laspeyers equation in constructing the price index. Using the CPI data from the CSO, the Central Bank estimates two other core inflation indicators one by Excluding Qat and the other by excluding Qat and Foodstuffs.

V. Balance of Payments

In accordance with the Central Bank of Yemen Law No.14 of 2000, the Central Bank of Yemen (CBY) is responsible for compiling balance of payments statistics. The Balance of Payments Department (BOPD) of the CBY's Research and Statistics General Directorate collects data from various sources, including government ministries and agencies, and conducts surveys of foreign direct investment

companies, and banks. It also uses balance sheets of commercial banks submitted to the CBY and information from the CBY's internal records. Since 1999, the compilation of balance of payments statistics in Yemen follows the fifth edition of the Balance of Payments Manual (BPM5). Historical data since 1990 have been converted to be compatible with the BPM5.

Current Account

- A) Goods

Exports and imports of goods are based on trade statistics compiled by the Central Statistical Organization (CSO). The BOPD adjusts import data upward by adding 10 percent for coverage adjustment of unrecorded imports (before 2003 the rate was 20% due to higher unrecorded imports). Then it is adjusted downward by 12 percent of the c.i.f. value to derive imports on an f.o.b. basis. Data on exports are adjusted for

crude oil exports from CBY records of crude oil exports (government's share) and from the Ministry of Oil's data on crude oil exports (oil companies' share). BOPD adds bunkering of foreign airplanes and vessels, as reported by companies, to the export data obtained from the CSO.

- B) Services

- Transportation

Data on debit entries for freight are estimated at 10 percent of the c.i.f. value of imports. Credit and debit entries for air transportation are derived from an airline survey. BOPD records the data it collects from airport authorities as credit entries under other air transportation, while it records data it collects from seaport authorities as credit entries under other sea transportation.

- Travel

The Ministry of Tourism collects data from the immigration authorities on the number of

foreign tourist arrivals. Number of tourist nights is estimated through a comprehensive survey to estimate the travel receipts. The BOPD reflects the data obtained from the Ministry of Tourism in the balance of payments statistics. Travel debits are estimated from the CBY records and the monthly international transactions reporting survey (ITRS) of commercial banks for business travelers, excursionists, and students studying abroad, Yemeni pilgrims, and health treatments of Yemeni nationals abroad.

- **Communications**

The BOPD conducts surveys to collect communications transactions (credit and debit), which represent receipts and payments for telephone, Internet, telex, fax, and mail services by communications companies.

- **Construction**

Debits are estimated at 20 percent of the grant and loan drawings, in

addition to the data compiled from oil companies.

- **Insurance**

Debits are estimated at 2 percent of the c.i.f. import values.

- **Other business services**

Owing to the lack of a breakdown of service expenditures from oil companies, the debit entries before 2004 covered 38 percent (average for previous periods) of oil companies' expenditures on services. Since 2004, actual figures from oil companies are used.

- **Government n.i.e**

The CBY collects data from its internal records for the Yemeni government's expenditure for its embassies, consulates, and trade/military attachés abroad and revenues from these embassies. For receipts and payments of foreign embassies, consulates, and international and regional institutions operating in Yemen,

the CBY collects data from a monthly survey of commercial banks.

- **C) Income**

- **Investment income**

- **Direct Investment Income**

Debit entries for direct investment income are estimated as follows: (1) exports of oil companies minus cost recovery as reported by the Ministry of Oil, and (2) profits of branches of foreign banks, and communications companies.

- **Other Investment Income**

- **General Government**

Debit entries cover interest obligations on the general government loans as reported by the CBY's Debt Management and Financial Analysis System (DMFAS) unit.

- **Monetary Authorities**

The credit entries represent the interest receipts on the CBY reserves, while the debit entries represent interest obligations of the CBY's liabilities on IMF loans, AMF loans, and other

liabilities. Information is obtained from CBY's internal records.

- **Banks**

The credit entries represent interest receipts, while the debit entries represent interest payments, as reflected in the reports of the commercial banks.

- **D) Current transfers**

- **General government**

Credit entries represent grant receipts of the general government, while debit entries represent the government contributions to the international and regional institutions. Information is obtained from the CBY's records.

- **Other sectors**

- **Workers' remittances**

Debit entries are derived from monthly surveys of commercial banks and CBY's records, which cover remittances by nonresident workers in Yemen. Credit entries represent remittances from

Yemenis working abroad. In 1996, the estimate was based on the number of workers abroad obtained from the immigration authorities, their average salaries, and assumptions about the proportion of their salary remitted to Yemen. Since then a growth of 1 or 2 percent is assumed on the basis of economic situations in the region.

- **Other current transfers**

Credit entries represent compensation received by Yemeni workers who previously worked abroad and have returned home. Information is obtained from the CBY's internal records.

Capital and Financial Account

A) Capital Account

- **Capital transfers**

The credit entries represent debt forgiveness of general government loans. The source of these data is the CBY's DMFAS unit.

- **B) Financial Account**

- **Direct investment**

For oil companies, direct investment in Yemen refers to their expenditures (inflow) minus their cost recovery (outflow) as reported by the Ministry of Oil and Mineral Resources. For direct investment in Yemen in commercial banks, the CBY's Banking Supervision Sector collects data from the balance sheets of commercial banks. For direct investment in Yemen in other companies, BOPD conducts a survey to collect the information.

- **Portfolio investment**

The portfolio investment claims reflect Yemeni commercial banks' shares in foreign banks abroad. BOPD collects the information from the consolidated balance sheet of commercial banks as reported by the CBY's Banking Control Sector.

- **Other investment**

- **Trade credits**

Trade credits represent short-term credits given to crude oil importers and repayments collected from them. Information is obtained from the CBY's records.

- **Loans, currency and deposits, and other assets/liabilities**

- **Other Investment Assets**

- **Banks**

The assets of banks in the form of currency and deposits reflect changes in commercial banks' foreign assets as identified in the consolidated balance sheet of commercial banks.

- **Other Investment Liabilities**

- **Loans**

- **Monetary Authority**

The liabilities of monetary authorities consist of (1) drawings and repayments of IMF loans, (2) drawings and repayments of AMF loans, and (3) other liabilities as

reflected in the balance sheet of the CBY.

- **General Government**

The CBY derives the liability of general government from drawings, repayments, and rescheduling of foreign loans of the general government as reported by the DMFAS unit.

- **Banks**

The banks' liability in the form of currency and deposits represents changes in foreign liabilities of commercial banks as reflected in the consolidated balance sheet of commercial banks.

- **Reserve assets**

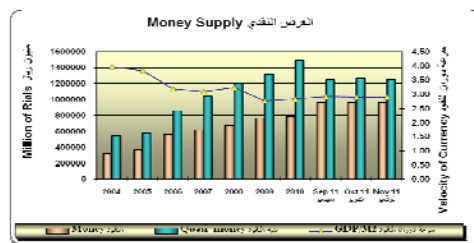
The reserve assets reflect changes in SDR holdings, currency and deposits, and securities representing CBY's foreign assets as reflected in the balance sheet of the CBY, net of valuation changes.

Review of Monetary and Banking Developments

Money Supply

Money supply increased from 2213.4 billion Rials at the end of October 2011 to 2214.6 billion Rials at the end of November 2011, an increase of 1.3 billion Rials or 0.06% compared with an increase of 12.8 billion Rials or 0.6% during October 2011. Money supply during November 2010 was 2206.8 billion Rials.

Net foreign assets of the banking system amounted to 1376.9 billion Rials at the end of November 2011, compared with 1427.9 billion Rials at the end of October 2011, a decrease of 51.0 billion Rials or 3.6%. Net foreign assets of the banking system were 1635.8 billion Rials at the end of November 2010.



Net claims on government amounted to 1030.0 billion Rials at the end of November 2011 compared with an amount of 974.0 billion Rials at the end of the previous month. Net claims on government were 735.3 billion Rials at the end of November 2010.

Claims on non-government sector decreased from 560.6 billion Rials at the end of October 2011 to 529.7 billion Rials at the end of November 2011, a decrease of 30.9

billion Rials or 5.5%. Claims on non-government sector were 564.1 billion at the end of November 2010.

Balance Sheet of Central Bank

Total balance sheet of Central Bank showed a decrease of 13.1 billion Rials or 0.7% amounting to 1839.8 billion Rials at the end of November 2011 compared with a decrease of 0.5% during the previous month. Total balance sheet was 1852.9 billion Rials at the end of November 2010.

Foreign assets of the Central Bank at the end of November 2011 amounted to 984.9 billion Rials (dollar value 4606.9 million US Dollars) covering 8.0 months of imports compared with 1036.1 billion Rials (dollar value 4846.1 million US Dollars) at the end of October 2011. Foreign assets of the Central Bank at the end of November 2010 were 1226.2 billion Rials (equivalent to 5732.8 million US Dollars).

Currency issued amounted to 766.8 billion Rials at the end of November 2011 compared with 772.5 billion Rials at the end of October 2011, a decrease of 5.7 billion Rials.

Consolidated Balance Sheet of Commercial and Islamic Banks*

The total of the consolidated balance sheet of commercial and Islamic banks showed an increase of

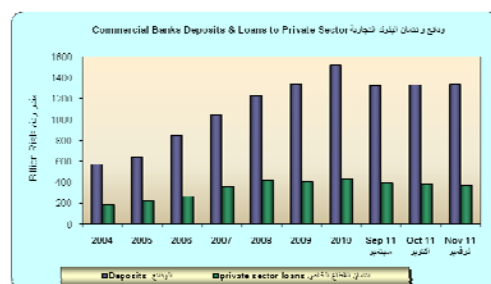
11.8 billion Rials or 0.7% at the end of November 2011 amounting to 1766.2 billion Rials compared with an increase of 20.0 billion Rials or 1.2% during October 2011. The total of the consolidated balance sheet of commercial and Islamic banks was 1918.0 billion Rials at the end of November 2010

Foreign assets of banks amounted to 469.1 billion Rials (dollar value of 2194.3 million US Dollars) at the end of November 2011 compared with 465.6 billion Rials (equivalent to 2177.8 million US Dollars) at the end of October 2011, an increase of 3.5 billion Rials or 0.8%. Foreign assets of commercial and Islamic banks at the end of November 2010 were 494.8 billion Rials (dollar value of 2313.5 million US Dollar).

Total reserves of banks at the end of November 2011 increased by 11.6 billion Rials or 6.5% to amount to 188.4 billion Rials compared with 176.8 billion Rials at the end of the previous month.

Total credits and loans granted by commercial and Islamic banks to the private sector amounted to 374.7 billion Rials at the end of November 2011 compared with an amount of 385.1 billion Rials at the end of October 2011. Treasury bills amounted to 589.9 billion Rials at the end of November 2011 compared

with 593.5 billion Rials at the end of October 2011.



Total deposits with banks increased by 0.1% from 1335.8 billion Rials at the end of October 2011 to 1337.3 billion Rials at the end of November 2011.

Clearing Room

Total number of Rial checks transacted in the clearing rooms amounted to 25.6 thousand checks valued at 105.0 billion Rials during November 2011 against 38.6 thousand checks valued at 140.6 billion Rials during October 2011, a decrease of 33.9% in number of checks and 25.3% in their value.

Treasury Bills Yield:

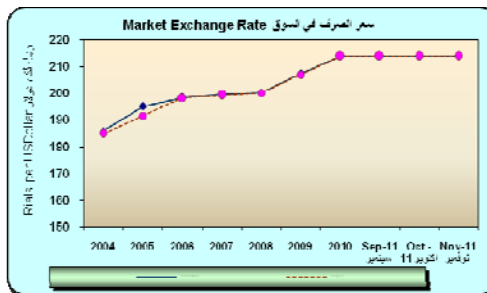
The weighted average yield of treasury bills during November 2011 auctions amounted to: -

For three months 22.64 % per annum compared with 22.64% per annum during October 2011.

For six months 22.70% per annum compared with 22.70% per annum during October 2011.

For one year 22.70 % per annum compared with 22.70% per annum during October 2011.

Government Bonds issued for 3 years in November amounted to 5500 million rials. The total outstanding balance in November 2011 is 450.1 billion rials.



* Including provisions against nonperforming loans.

Crude Oil Exports:

Crude oil exports (government share) during November 2011 amounted to 1.94 million barrels with total value of 215.5 million US Dollars (at an average price of US \$110.8/ barrel) compared with 2.85 million barrels valued at 314.21 million US Dollars in October 2011. a decrease of 31.9% in quantity and 31.4% in value.

Exchange Rate

The YR exchange rate averaged 213.80 Rials per US Dollar during November 2011. But the exchange rate in the market was 238.5 Rial per Dollar this divergence is owing to the political crisis.